# EL SIGLO

EDICION DE 12 PAGINAS

Año XLIX.--Núm. 13,955 — Montevideo, Martes 7 de Marzo de 1911 — Redacción y Administración, Rincón 154 al 158


## EL SIGLO

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRÉS RAMÍREZ

COLABORADORES

Doctor Carlos María de Pena
» Martín C. Martínez
» José Irureta Goyena.

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con los que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA

FUNDADO EL AÑO 1863

Precio del ejemplar 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

| | | Capital é interior | Exterior |
|---|---|---|---|
| Por un mes | $ | 1.00 | 1.50 |
| » tres meses | » | 3.00 | 4.50 |
| » seis meses | » | 5.50 | 8.50 |
| » un año | » | 10.00 | 16.00 |

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantado que le corresponda por el tiempo que se pida de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones pueden enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiera á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, deben dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRÉS CARRIL

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía., calle de la Grange Batelière N.o 18.

En Buenos Aires para avisos y suscripciones: Isauro P. Argnello, calle Balcarce N.o 168.

## INDICADOR

NUESTRO FOLLETIN

"EL COMPLOT" pág. . . . . . . 8

JUZGADOS DE PAZ

1.a sección—Plaza Independencia 73 (Norte), Enrique de León.
2.a » —Treinta y Tres 97, José Puiz y Maciel.
3.a » —Ituzaingó 205 (altos), Eugenio Pérez Gorgoroso
4.a » —Liniers 188, Alfredo Costa Gutiérrez.
5.a » —Cuareim 234, Atilio C. Brignole.
6.a » —Yí 177, César Schiaffino.
7.a » —Cordón, Magallanes 122b, José M. Reyes Lerena.
8.a » —Aguada, Agraciada 837 (altos), Carlos S. Pratt.
9.a » —Villa Colón, Julio Raiz.
10.a » —Villa de la Unión, 18 de Julio 181a, Eduardo Artecona
11.a » —Maroñas, 18 de Julio 527a, Juan Villalengua.
12.a » —Reducto, San Fructuoso 51, Antonio R. de S. Bastos.
13.a » —Villa del Cerro, Grecia 140, Horacio D. Vigil.
14.a » —Paso del Molino, Olivos 51a, Pablo R. Lamela.
15.a » —Tres Cruces, Lavalleja 82, Ventura Fernández.
16.a » —Barra de Santa Lucía, Sebastián Robaina.
17.a » —Miguelete, Paso de Mendoza, Ramón Zavalla.
18.a » —Pocitos, Joaquín Requena 130, Vicente Berro.
19.a » —Villa Muñoz, Arenal Grande 365, Rodolfo Brunel Solsona.
20.a » —Pantanoso, Continuación Agraciada 104, Carlos F. Muñoz.
21.a » —Sayago, Arístides Delle Piane.

ASISTENCIA PUBLICA

1.a sección—Cerrito 194, de 2 á 3 p. m.
2.a » —18 de Julio 467, de 8 á 10 a. m.
3.a » —Miguelete 312, de 10 á 11 a. m.
4.a » —Santa Fé 54, de 10 á 11 a. m.
5.a » —Agraciada 931, de 7 á 8 a. m.
6.a » —18 de Julio 162 (Unión), de 8 á 9 a. m. y de 1 ½ á 3 p. m.
7.a » —Defensa 52, de 7 y 30 á 9 a. m.
8.a » —Villa del Cerro.

SERVICIO NOCTURNO DE URGENCIA

Mercedes 228

Horario: de 9 p. m. á 7 a. m.—Teléfonos: Compañía Telefónica de Montevideo N.o 763 (Cordón)—Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional N.o 25.

SERVICIO DE VACUNACION

(Gratuito)

Isla de Flores 234.

HOSPITALES

Hospital de Caridad—25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.
» Militar—8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.
» (Pereira Rosell) de Niños—Boulevard Artigas y Brandzen.
» Italiano—18 de Julio esquina Boulevard Artigas.
» Asilo Español—Avenida General Garibaldi.
» Británico—Juan Lindolfo Cuestas 77.

COMISARIAS

De Aduana—25 de Agosto 274.
1.a sección—25 de Mayo 85.
2.a » —Reconquista 182
3.a » —Daymán 112.
4.a » —Cuareim 236.
5.a » —Colonia 500.
6.a » —Constituyente 105a.
7.a » —Salsipuedes 212.
8.a » —Justicia 123.
9.a » —18 de Julio N.o 914
10.a » —Pereira 98 (Pocitos).
11.a » —Agraciada 438.
12.a » —Reducto 172.
13.a » —Avenida General Flores 261.
14.a » —Sierra 86.
15.a » —18 de Julio 127.
16.a » —P. Ituzaingó 121
17.a » —Camino Mendoza.
18.a » —Agraciada 716.
19.a » —Aurora 81 (Pantanoso).
20.a » —Millán 692.
21.a » —Colón.
22.a » —Camino á Melilla.
23.a » —Camino del Medio Rincón del Cerro.
24.a » —República Argentina 97 (Cerro).

Museo Nacional—Días de visita jueves y domingos de 12 m. á 4 p. m.—Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica—Plaza Libertad 22—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Biblioteca Nacional—Florida 93.

Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas—Piedras 79.

Intituto Metereológico Nacional—Cerrito 2, (3.er piso).

Cuerpo de Bomberos—Calle Yí y San José—Teléfono Cooperativa.

Casa de Desinfección—Carmen 59—Teléfono La Uruguaya (Cordón) 523.

Luz eléctrica—Depósito Daymán 105—Teléfono La Uruguaya (Central) 1010 y la Cooperativa.

Instalaciones, Daymán 101—Teléfono La Uruguaya (Central) 125.

Usina Arroyo Seco—Teléfono La Uruguaya, Paso 118 y la Cooperativa.

La Uruguaya, Paso 118 y la Cooperativa.

Usina Yerbal.

Compañía del Gas—Administración 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos, 25 de Mayo 435.

Compañía de Aguas Corrientes—Administración, Zabala 145 Teléfono La Uruguaya 334 central y La Cooperativa.

Talleres, Colonia y Yaro—Teléfono: La Uruguaya 444 (Cordón) y La Cooperativa.

## SERVICIOS URGENTES

FARMACIA REY—Servicio nocturno permanente. Se atiende á domicilio por teléfono. La Uruguaya 1293 (Central) y Cooperativa 296—25 de Mayo 194. 2975pte.

FARMACIA REY—Sucursal—18 de Julio esquina Gaboto. 2977pte.

FARMACIA SANTIAGO BARABINO—Servicio nocturno—Teléfono Uruguaya 176 (Central) y Cooperativa 417—Calle 18 de Julio esquina Cuareim. 2950-d-p-m-pte.

BRONQUIAL del doctor Rampini—Da excelentes resultados en los accesos de asma. 2978pte.

## CORRESPONDENCIA A SALIR

AVISOS FIJADOS EN EL CORREO

Viena, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 6 y 30 p. m.

Río Uruguay, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Roma, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 6.30 p. m.

Argentina, italiano, de Buenos Aires, para Santos, Las Palmas, Barcelona y Génova, saldrá el 8 de Marzo. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 4 p. m. del día 7.

Verdi, inglés, para Santos, Río de Janeiro, Bahía, Trinidad, Barbadas y Nueva York, saldrá el 9 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 8 a. m.

Barcelona, español, para Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, saldrá el 10 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 8 a. m.

Laura, austriaco, para Santos, Río de Janeiro, Almería, Nápoles y Trieste, saldrá el 10 de Marzo. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 9 a. m.

Amazone, francés, para Santos, Río de Janeiro, Dakar, Lisboa y Burdeos, saldrá el 11 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 9 a. m.

Cap Blanco, alemán, para Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, saldrá el 10 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 3 p. m.

Amazone, francés, para Santos, Río de Janeiro, Dakar, Lisboa y Burdeos, saldrá el 11 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 9 a. m.

Principesa Mafalda, italiano, de Buenos Aires, para Río de Janeiro, Las Palmas, Barcelona y Génova, saldrá el 11 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 3 p. m. del día 10.

Heinan, alemán, para Punta Arenas y escalas, hasta Callao, saldrá el 12 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 5 p. m.

Santa Rita, alemán, para Tenerife, Dunkerque y Hamburgo, saldrá el 12 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 9 a. m.

Sicilia—Italiano, para Santos, Río de Janeiro, Barcelona y Génova, saldrá el 15 del corriente. La correspondencia se recibirá hasta las 6 y 30 p. m. del día 14.

—La correspondencia para los vapores de la carrera á Buenos Aires se recibe en Central: Recomendada hasta las 4 p. m. Ordinaria á las 5 p. m.

Ultima hora kiosko de la Aduana hasta la puesta del sol.

NOTAS—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para República Argentina á las 9 a. m. —En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por Vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados. — Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.—La de Bolivia por Vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves.—Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.—La de Asunción y Corumbá por Vía Buenos Aires (Rosario) los días miércoles y sábados.—Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.—La de Asunción vía terrestre los días miércoles y sábados.—Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.—La de Corcordia y Uruguayana por vía terrestre los martes, jueves y sábados. — Hora del cierre de Valija 5.45 p. m.—La de Bagé los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el kiosko de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) solo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria—Las valijas de recomendadas, se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con 3 días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuarán y la hora definitiva del cierre de valijas en Central y en las sucursales Terrestres y Bolsa. — Del mismo modo se asuncian las suspensiones de salidas.

## ESPECTACULOS

POLITEAMA—Compañía española de opereta y zarzuela de Manuel Casas.—Hoy martes 7, á las 9 p. m.: «El conde de Luxemburgo».

CIBILS—Compañía italiana de opera cómica y operetas de Ernesto Lahoz.—Hoy martes 7, á las 9: «Le Figlie Jackson y Cía.»

URQUIZA—Compañía cómico-dramática. — Empresa Borrás-Serrador Marí.—Próximamente debut.

13 DE JULIO—Compañía cómico-lírica nacional.—Espectáculo por secciones. — Debut el jueves 9 de Marzo.

CASINO—Tournée Segain — Función todas las noches con variados programas. Los domingos y días festivos matinée.

ROYAL—Tournée Bordo Dillac—Función todas las noches—Domingos y días festivos matinée familiar á las 3 de la tarde.

STELLA D'ITALIA—Compañía cómico-lírica italo-uruguaya, dirigida por el actor Enrique Montefusco.—Calle Mercedes núm. 502, esquina Yaro.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

EDUARDO ACEVEDO—Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres núm. 180.

JACINTO CASARAVILLA y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados—Estudio: Rincón 48.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio—25 de Mayo 200. pte.

CARLOS M.a DE PENA—Abogado—Ha trasladado su estudio, Rincón 39a. pte.

DOCTOR DUVIMIOSO TERRA—Ha reabierto su estudio de abogado en la calle 25 de Mayo núm. 201.—(De 2 á 5 p. m.) 1733pte.

ADOLFO PEDRALBES—Abogado—Trasladó su estudio á la calle de los Treinta y Tres número 114, piso 1.o. 398mz5.

GABRIEL TERRA—Abogado—Ha trasladado su estudio á la calle Sarandí 297 (Plaza Matriz).

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Ha trasladado su estudio á la calle Rincón núm. 31 (altos).—Horas: de 9 á 12 a. m. y de 1 1/2 á 4 1/2 p. m.—Teléfono La Uruguaya núm. 1116

EDUARDO ROUBAUD—Abogado—Estudio y casa particular, Avenida La Paz 348.—Teléfono La Uruguaya 2251. 599pte.

DAMIAN VIVAS CERANTES—Abogado—y ARTURO VIVAS CERANTES—Escribano público.—Treinta y Tres núm. 127. 2679pte.

TORIBIO VIDAL BELO—Abogado—Estudio y casa particular: calle Treinta y Tres número 236.—Teléfono: Uruguaya 2259 (Central). 201pte.

### MÉDICOS

DOCTORA PAULINA LUISI—Jefe Adjunto de Clínica Ginecológica—Atiende exclusivamente señoras y niños—Consultas de 2 á 4—Río Negro 240.—Teléfono Uruguaya 1527. pte.

DOCTORA TULA ROVIRA—Jefe de Clínica del Hospital de Caridad.—Consultas de 1 1/2 á 3 1/2 p. m.—Magallanes núm. 233.—Teléfono Uruguaya 427 (Cordón). pte.

DOCTOR FELIPE PUIG—Especialista—Oído, nariz y garganta.—Ha abierto su consultorio en la calle San José 29.—Consultas de 2 á 5. pte.

DR. PEDRO ERNESTO DUPRAT—Médico cirujano del Hospital «Ferreira»—Medicina, cirujía general y partos. Especialmente enfermedades de niños y afecciones tuberculosas médicas y quirúrgicas del niño y del adulto. Rivera 197a. Consultas todos los días hábiles de 2 1/2 á 4 p. m.—Teléfono La Cooperativa. 442mz9.

DOCTOR EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París.—Consultas de 1 á 3.—Canelones 213. 264pte.

DR. JOSE BRITO FORESTI—De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio de afecciones de la piel y venéreas en la calle Arapey núm. 100, de 2 á 4, excepto jueves y festivos. 539mz17.

DR. ALFREDO NAVARRO—Ha abierto su consultorio en la calle Colón núm. 154.—Consultas de 2 á 4 p. m. excepto jueves y días festivos. 202-mz. 28

DOCTOR ANTONIO CARRAU—Enfermedades de niños.—Consultas de 2 á 4 p. m.—Uruguay 357. 699pte.

ENRIQUE MENDEZ—Oculista—Consultas de 2 á 5, exceptuando los jueves.—Alzaibar 22a. 1821pte.

DOCTOR MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta.—Ha trasladado su consultorio á la calle Río Negro 214 990pte.

DOCTOR ERNESTO QUINTELA—Se dedica exclusivamente á enfermedades de la Boca y dientes.—Cirujía de la boca y del cuello.—Consultas de 10 á 12 a. m.—Avenida Rondeau 70. 1254pte.

BONABA JOSE—Jefe de Clínica Médica del Hospital de Caridad. Medicina interna y enfermedades de niños. Ha abierto su consultorio en la calle Uruguay 142. Consultas de 2 á 4 Teléfono La Uruguaya 297, Central 387-pm.

DOCTOR ROBERTO BERRO—Jefe de la Clínica de Niños. Calle San José 146a.—Consultas de 2 á 3 p. m.—Teléfono Uruguaya 193. 2716pte.

DR. EDUARDO BLANCO ACEVEDO—Médico-cirujano. Ha trasladado su consultorio á la calle Daymán 160. 510-pte.

DOCTOR JUAN C. BRITO DEL PINO—Jefe de Clínica del Hospital.—Enfermedades del oído, nariz y garganta.—Consultas de 2 á 4.—Trasladó su consultorio á la calle Colonia 187.

CANABAL DOCTOR—Consultas—De una á tres.—Ha trasladado su consultorio á la calle Mercedes 212.—Enfermedades venéreas y sifilíticas.—Enfermedades de la piel y del estómago. 3993pte.

DOCTOR JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico.—Tratamientos especiales para la curación radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta: de 1 á 3 p. m., 18 de Julio 542a. 137pte.

DOCTOR PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Ha trasladado su consultorio á la calle Colonia 211. pte.

DOCTOR FRANCISCO BRITO DEL PINO—Médico-cirujano.—Medicina general y partos. —Constituyente 184.—Teléfono Uruguaya 1918 (Cordón). 2029pte.

DOCTOR JUAN B. BADO—Especialista—Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1/2 á 5 1/2.—Rincón 235. 1004pte.

RUCKER CARLOS—Oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas de 2 á 5.—Jueves y fiestas exceptuados.—25 de Mayo 414. 2755pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños—Ha trasladado su consultorio á la calle Cerrito 325a.—Consultas todos los días, menos los jueves y días festivos, de 2 á 4 1/2. pte.

DOCTOR PASCUAL VERO—Consultas de 1 á 4—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha núm. 5. pte.

DOCTOR C. BUTLER—Medicina Interna y Radiología Médica—Ha reabierto su consultorio, calle San José 33.—Consultas de 1 1/2 á 3 1/2 p. m., excepto los jueves. pte.

DOCTOR URIOSTE—Mercedes 103b.—Medicina general con preferencia corazón y estómago. Consultas de 2 á 4.—La Uruguaya 2651 (Central).

DOCTOR EDUARDO BIRABEN—Especialmente vías urinarias (riñón, vejiga, uretra y próstata).—Consultas de 2 á 5 p. m.—Ha trasladado su consultorio á la calle Río Negro 149. —Teléfono Uruguaya 203. 17pte.

DOCTOR DELGER B.—Médico-cirujano—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis.—Consultas de 3 á 6—Rincón 182. 2321pte.

DR. PEDRO DELFINO—Médico cirujano—Consultas todos los días hábiles de 2 á 4, excepto los jueves. Domingos de 10 á 12, gratis para los pobres—Colonia 205. — Teléfono Uruguaya 1553 (Cordón). 347-pm.

DR. L. THEVENIN — Enfermedades de la piel, cuero cabelludo y sífilis. Gabinete de rayos X para el examen de enfermos. Extirpación del vello por los rayos Röntgen.—Consultas de 1 1/2 á 3 1/2 p. m. Mercedes 127.

CONSULTORIO MEDICO NATURISTA para la curación de las enfermedades sin medicamentos ni operaciones. (Baños, masajes, medicinas naturales, etc). Asistencia por correspondencia. Directores: Doctor S. Rivas Rodríguez; prof. Alvariza.—Montevideo.—Uruguay número 505. pte.

### DENTISTAS

ANGEL GUERRA Y R. BONABA—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 1 a. m. á 5 p. m. —Calle Arapey núm. 114, esquina Colonia. 2770pte.

JHON S. BURNETT—Cirujano-dentista, sistema americano. Ha reabierto permanentemente su estudio.—Sarandí núm. 303. 1810pte.

LAGUARDIA HERMANOS—Cirujanos-dentistas.—Diplomados en Buenos Aires y Montevideo. Miembros de la Sociedad Odontológica de París. Premiados en la Exposición Internacional de Higiene de 1907.—Consultas: de 9 a. m. á 6 p. m.—Avenida 18 de Julio 392. 2310nov14pte.

### INGENIEROS

HERCULES—Oficina técnica de ingeniería y arquitectura.—Sarandí 252.—Horario: de 9 a. m. á 12 m. y de 2 p. m. á 5 p. m. 2273pte.

R. SEUANEZ OLIVERA—Ingeniero-agrimensor.—Sarandí 41a. 2378pte.

G. FOERSTER

INGENIERO CONSULTOR Y PERITO

CALLE MALDONADO 566

HORAS DE CONSULTA DE 2 á 3 P. M.

Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, etc.—Instalaciones para hospitales, de radiología, etc. 2003pte.

### COMISIONISTAS

A. B. LARRIERA—Agente de negocios—Colonia 237. Teléfono: Uruguaya 1478 (Cordón). 418-pm.

## JUDICIALES

EDICTO—Por disposición del señor Juez L. Departamental de la Colonia doctor don Enrique Saavedra, se hace saber al público que por auto de fecha veinte y siete de Enero, ha sido declarado en quiebra el comerciante don Braulio Fernández, intimándose á todas las personas que tengan bienes ó documentos del fallido, los pongan á disposición del señor Síndico don Francisco Irastorza, so pena de ser tenidas por ocultadores de bienes y cómplices de la quiebra.—Se hace saber al mismo tiempo, que se ha fijado el término de cuarenta y cinco días dentro del cual deberán los acreedores presentar al Síndico nombrado los justificativos de sus créditos.—Colonia, Enero 31 de 1911.—Ramon Barbot, escribano público. 878mz31.

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Alfredo Furriol, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Francisco Parma, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Febrero 10 de 1911.—Andrés R. Chipito, actuario. 498-mz22.

EMPLAZAMIENTO—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se cita, llama y emplaza á don José Rivella, para que dentro del término de noventa días, comparezcan por sí ó por medio de apoderado á estar á derecho en los autos que le sigue don Juan Sammaruga, sobre cumplimiento de convenio, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Febrero 7 de 1911.—Avelino Javier Figares, escribano público. 615-ab 7

EDICTO—Por disposición del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de 1er. turno, doctor don Exequiel G. Pérez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Elisa Pereda, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón 63, á deducirlos.—Montevideo, Enero 28 de 1911.—Antenor R. Pereira, escribano público. 310mz8.

EDICTO JUDICIAL—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Tacuarembó, doctor don Ernesto Llovet, se hace saber al público que se ha declarado abierta la sucesión de don Juan Ramón González, llamándose á los que se crean con derecho á heredarle, para que dentro del plazo de sesenta días comparezcan con los justificativos de su parentesco de conformidad á lo dispuesto por el artículo 1125 del Código de P. Civil.—San Fructuoso, Junio 18 de 1910.—José R. López, escribano público. 3136-mz. 7

## LICITACIONES

UNIVERSIDAD DE MONTEVIDEO — Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria —Venta del mobiliario usado—La Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria oye propuestas de quienes deseen adquirir el mobiliario usado que existe en el edificio de esa Sección. Forman parte de éste, tres anfiteatros, tarimas, bancos de clase, sillas, casilleros y el armazón de la Biblioteca, que consta de dos pisos con estantería completa, barandas y escaleras en perfecto estado.

Las propuestas (sean en conjunto ó en detalle) para la compra, se recibirán en la Secretaría de la Sección, calle Cerrito núm. 2, hasta el 10 de Marzo entrante, de 9 á 10 y 1/2 a. m.—Montevideo, Febrero 25 de 1911.—El Secretario. 669-mz. 10

ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL—Llamado á licitación—Se llama, por tercera y última vez, á licitación para el suministro de jabón y velas, café tostado y artículos de almacén á los establecimientos de la Asistencia Pública Nacional, desde el 1.o de Marzo próximo hasta el 28 de Febrero de 1912.

Las propuestas se ajustarán estrictamente á los pliegos de condiciones que pueden consultar los interesados en la Secretaría General, Rincón 23, todos los días hábiles de 12 m. á 6 p. m., y se recibirán en la prenombrada Secretaría hasta el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público en el mismo local, el martes 7 de Marzo próximo á las horas siguientes:

Las de jabón y velas, á las 4 y 30 p. m.

Las de café tostado, á las 5 p. m.

Las de artículos de almacén, á las 5 y 30 p. m.—Montevideo, Febrero 23 de 1911.—La Dirección General. 619-mz. 7

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES—LLAMADO A LICITACION—Llámase á licitación pública para la construcción y colocación de los bancos destinados á seis salones de clase de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Las propuestas en el sellado correspondiente deberán presentarse en la secretaría de esta Facultad, cualquier día hábil, de 10 á 12 a. m. hasta el día 14 del corriente mes.

El pliego de condiciones se encuentra á disposición de los interesados en esta secretaría á las horas antes indicadas.

Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, el martes 14 del corriente á las 4 p. m.

La licitación es restringida y podrán concurrir á ella las casas de los señores Caviglia hermanos, Conrado C. Cornú y Cía., J. Deroto y hermano, Rosario Tabeada, J. Durandeau, A. Gierello é hijos, Juan Brugnini, F. Monteverde y Barrios hermanos.

La comisión especial encargada de la compra de mobiliario para el nuevo edificio de la Facultad, por encargo de la cual se efectúa esta licitación, se reserva el derecho de aceptar la que conceptúe más conveniente ó de rechazarlas todas.—Montevideo, Marzo 3 de 1911.—Héctor Miranda, secretario. 643mz10.

CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES—Llámase á licitación pública para la adquisición de títulos de «Deuda Consolidada del Uruguay» hasta la cantidad de «Cincuenta y cinco mil pesos» (ps. 55.000,00), oro.

Las propuestas deberán extenderse en los formularios especiales que se encuentran á disposición de los interesados en la Bolsa de Comercio y en la Oficina de la Caja y presentarse el martes 7 del corriente á las dos de la tarde en dicha Oficina, calle Andes N.o 310, donde serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose este Comité el derecho de aceptar las que considere convenientes ó de rechazarlas todas ó parte de ellas.—Montevideo, Marzo 3 de 1911.—La Secretaría. 648mz7.

## GENERALES

### LA PROVIDENCIA

En cumplimiento del artículo 12 de los Estatutos, se cita á los señores Accionistas de la Compañía Nacional de Seguros Cooperativos de Vida «La Providencia», para la asamblea ordinaria que se efectuará el día 16 del presente mes de Marzo, á las 9 p. m., en la Avenida 18 de Julio núm. 209 á fin de presentarles la memoria y balance general correspondiente al ejercicio del año anterior.—Montevideo, Marzo 1.o de 1911.—El Directorio. 622-mz. 16

### Uruguay Land Company

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca á los señores Accionistas para la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el día 10 de Marzo próximo, á las 11 a. m. en el local social calle 25 de Mayo núm. 201, con el objeto de someter á la consideración de los señores Accionistas las bases propuestas para la compra total de la empresa.

Los señores Accionistas deberán presentar sus acciones y certificados en la Oficina de la Sociedad hasta las 3 p. m. del día 9 del próximo, fecha y hora en que, de acuerdo con los Estatutos, quedará cerrado el registro de inscripción de accionistas.—Montevideo, Febrero 23 de 1911.—El Directorio. 593-mz. 10

### JOCKEY CLUB

Se cita á los señores socios de la Institución para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en el local social el viernes 10 de Marzo corriente á las 8 1/2 p. m.

Orden del día

Lectura y aprobación de la memoria y balance anual.

Modificación del artículo 31 de los Estatutos en la forma siguiente:

Art. 31—Los transeuntes podrán concurrir al Club por un período que no exceda de un mes y al local reservado en el Hipódromo para socios, canjeando en el recinto de la Balanza la entrada máxima de paddock por una especial que dará acceso á dicho local. La secretaría expedirá las tarjetas de transeuntes, las que deben ser solicitadas por dos socios y acordadas por el presidente de la comisión directiva ó por la comisión del interior.

Elección de cinco titulares y diez suplentes.—Montevideo, 3 de Marzo de 1911.—El Secretario. 654mz10.

## DIRECCION G. DE IMPUESTOS DIRECTOS

SECCION DE PATENTES DE GIRO

Se previene á los señores contribuyentes, que el plazo señalado hasta el 28 de Febrero, para el pago de las patentes de giro, menores de cien pesos, ha sido prorrogado por disposición superior, hasta el 15 del corriente mes y vencido este plazo, se procederá á aplicar los recargos correspondientes.—Montevideo, Marzo 3 de 1911.—A. Pedragosa Sierra.—V.o B.o, Marquez. 653mz7.

## COMPANIA SALUS"

Ha trasladado los escritorios á la calle Cerro Largo núms. 484 y 486, entre Gaboto y Yaro. —Teléfonos: Uruguaya 31 Cordón y Cooperativa.

## "Commercial Unión Assurance Co."

(LIMITED)

(LA UNION COMERCIAL)

Compañía Inglesa de Seguros contra incendios Marítimos y Accidentes

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1861

Capital suscrito . . . . . . . . £ 2.950.000
Total líquido de ingresos anuales » 4.250.000

La Compañía preferida por su seriedad, liberalidad y buen proceder.

Representantes apoderados en la República Oriental del Uruguay, con amplios poderes para arreglar cualquier siniestro sin hacer referencia á la casa Matriz, Banco Francés, Supervielle y Cía., calle 25 de Mayo números 232-234. 218pte.

## AVISOS TELEGRÁFICOS

Un centésimo por palabra por cada publicación

¡IMPORTANTISIMO! — Por cuatro pesos metro véndese terrenito calle Libertad, con buen aljibe y mejoras. Tratar: Juan Jackson 218. 7.

HELECHOS del Brasil. Algo nunca visto, vendo. Calle Arequita 44. 10.

COCINERA se precisa. Camino Millán 348. 8.

TODO A MITAD DE SU PRECIO; POR BALANCE!! — Soriano 132, entre Arapey y Daymán. Tienda Casa Patiño. 16

¡OJO CON LAS IMITACIONES!—Los bizcochos sevillanos de «La Malagueña» llevan la inscripción en cada bizcocho «La Malagueña». Esta casa fué premiada recientemente en Bruselas y en Buenos Aires.—Antonio Fejo. 16.

ALQUILANSE dos casitas centrales, 4 piezas, etc. Informes: Daymán 110. 8.

ALQUILASE sala amueblada hombre solo. Ciudadela 156. 10.

PIANO PLEYEL en perfecto estado se vende. Treinta y Tres 183a. 10

ALQUILASE casita barata, cuatro piezas, zaguán. Carrientes 25, frente Estación Arroyo Seco. Tratar: Agraciada 471. 9.

ACABAN DE LLEGAR: Bicicletas para niños y niñas, marca «Mead Cycle Co» á $ 25 y $ 38.—Baños de goma plegadizos portátiles, $ 9.50.—Lámparas eléctricas «Tylis» legítimas graduables, desde una bujía á 100, veladoras indispensables en las piezas de los enfermos; no consumen corriente. Hay de 3 clases. Desde $ 0.50 c/u.—Imprentas de goma: tipos grandes y chicos; para casas de comercio y para muchachos. Desde 10 centésimos—Botes de lona plegadizos—Andaderas «Fix, cochecitos los más prácticos para criaturas—Limpiadoras de alfombras á succión «Vacuum Cleaners — Cola Lepage; para pegar cualquiera clase de objetos. Tubo chico: 25 centésimos—Surtido inmenso de escritorios americanos, sillas, sillones, y juegos de muebles.—Cocinas sin fuego—Máquinas registradoras Michigan, las más baratas y las más seguras—Mimbres de varias clases. — THE IMPORTING COMPANY, calle Ituzaingó núm. 126. 13.

INGLES, francés, alemán. Enseñanza rápida y práctica. Berlitz School. 25 Mayo 338, únicamente. 6.

DINERO—Facilito en vales á dos firmas.—Jackson 10. 9.

CASA ESQUINA—Colonia y Sierra, cuatro habitaciones, despensa, altillo, demás comodidades. 8.

GALPON ó TERRENO vacío, aparente para taller, con habitaciones al frente. Yí 34b. Tratar: 33-183. hnó.

GRAN LOCAL á construirse se alquila. 2.500 metros superficie, calle Uruguay entre Convención y Arapey, vereda sombra, salida Arapey. Disponible para Agosto. Mercedes 163b, de 2 á 4. 11.

DINERO SOBRE VALES hasta $ 20.000 hay en el escritorio de J. C. Perez Alvarez, calle Buenos Aires 265. 20.

EL INSTITUTO—Gran Colegio para Señoritas. Ya se trasladó á su hermoso local. Avenida 18 de Julio 871, á tres cuadras de la Universidad. Abre la matrícula de inscripción el 3 de Marzo.—Cursos universitarios exclusivamente para señoritas.—Preparación especial para el Magisterio.—Clases Elementales y de adorno.

GRAN FABRICA de Colchones Elásticos Metálicos.—La única fábrica en la República que puede competir en su género con las fábricas Europea y Americana por Higiénico, Simple y Fuerte, garantido por 10 años. Los tejidos son de acero galvanizado, no se oxida; se hacen de todas medidas para cama de madera y metal.—Calle Reducto 143a. Teléfono La Uruguaya 380 (Cordón).—Antonio Cenor. 20.

VENDO—Ciudad vieja, lindos solarcitos para garages. A tres cuadras de la Catedral.—Cerrito núm. 221. 8.

VENDO—Boulevard Artigas y frente también á calle paralela, empedrada, con mejoras, magníficos solares por situación y proporciones, frente y fondo.—Cerrito 221. 8.

REGALADA—Vendo frente Estación Telégrafo Marconi, Plaza Cerrito, manzana K, de 14.000... cercada tejido, postes hierro, sobre dos caminos macadam 5 frentes.—Hay también otros solares inmediatos. Ituzaingó 247. 8.

NECESITASE EMPLEADO para casa importadora, con conocimientos de contabilidad y cálculo de facturas, se prefiere si habla inglés. Dirigirse por carta indicando referencias á «Publicidad». Juan Carlos Gomez 118. 6.

CONTABILIDAD—Teneduría. Empiezo cursos superiores nocturnos. Delpech. Mitre 265. 6.

ALQUILANSE casitas para familia y negocio, calle Guaviyú frente Mercado Agrícola. Tratar: Buenos Aires 119. 14.

¡POCITOS! vendo casa nueva, 7 piezas, etc., por 2000 pesos contado, resto á plazos.—Miguel Barreiro 145. Es una pichincha. 8.

ALQUILASE casa para negocios recién construida, todo el frente vidrieras. Uruguay esquina Arapey. Dirigirse: Agraciada 82. hnó.

CASA MANTRANA—Soriano y Andes. Tienda y confecciones señoras y niños. Todo á mitad de sus precios. Vestidos señora, niñas y niños. Blusas, géneros y adornos. Altas novedades para estación. Mrz.24.

PARA ADELGAZAR masaje especial, éxito garantido. Pedir: Isla de Flores 591. Mrz.7.

CONRADO C. CORNO & C.a tienen su fábrica de muebles en la calle Rivera números 281-283-285 y 287. Mrz.11.

SE ALQUILA un primer piso alto con toda clase de comodidades. 25 de Mayo 205. Tratar: en los bajos. Mrz.8.

SE alquila hermosa sala á la calle en casa baja y con luz eléctrica. Unico inquilino. Maldonado 146. Mrz.21.

SEÑORITA práctica en el ramo de confecciones se necesita. J. C. Gomez 155. Paris Bebés. 6.

CASITAS nuevas—Calle Guadalupe, 3 piezas, baño, claraboya, ps. 25.—Banco Cobranzas. 13.

LUSTREN sus pisos con la Cera Diamantina. Resultado rápido, seguro y duradero. En venta en todas las ferreterías y pinturerías. Mrz.13.

SE VENDE—República 38 entre Carmen y Uruguay, un terrenito con una pieza y galpón. 15.

INGLES—Señorita se ofrece para dar lecciones á señoras, señoritas ó niños, habiendo enseñado algunas de las más distinguidas familias de Buenos Aires y La Plata; ofrece las más altas recomendaciones. Por carta á Miss L. F. B. Rincón núm. 26 primer piso. 6.

CAMPO—Se alquilan 2 fracciones de 10... a Las Piedras. Bartolomé Mitre 78. 7.

ALQUILASE espaciosa casa. Informes: Soriano 183. 28.

ALMOHADAS DE AIRE, PARA BEBES, convalecientes, viajeros, etc. Higiénicas, cómodas, frescas, cada una ps. 2.50. Casa Pastos Ríos, 18 de Julio 133. 9.

SE VENDE una «Americana» de cuatro ruedas, con muy poco uso. Ocurrir: Mensajerías «Express». Plaza Independencia 42. hnó.

LA GUIA SOCIAL MAS COMPLETA con nombres, dirección, días de recibo, teléfonos, etc., es la del ALMANAQUE-GUIA de «El Siglo».

LOS MEJORES toldos de patio y de abanico, lona de colores firme, se hacen Sierra núm. 32. Teléfono: La Uruguaya 1927 Cordón. Mrz.20.

CALENTADORES de agua COSMOS son los más prácticos y económicos. Visítenos y se convencerá de que no hay nada más perfecto.—Ciffi y Ravetna Hermanos. Uruguay esquina Arapey. pte.

ALQUILANSE dos piezas para escritorio. Sarandí 25a. hnó.

ANTICANICIE—Agua para borrar las canas y devolver al cabello su color natural. No es tintura ni mixtura. Fco. 6.15. Uruguay 564. Mrz.18.

CONSULTORIO MEDICO NATURISTA—Tratamientos de las enfermedades sin medicamentos ni operaciones. (Baños, Masages, etc.) Asistencia por correspondencia. Directores: doctor Rivas Rodríguez; prof. Alvariza. Uruguay 505. pte.

AUTOMOVILES FIAT: Hay disponibles cuarenta y ocho de 20 HP y de 30 HP. Carrocerías: Rotchild, Van den Plas, Landaulets y Limousines. Ver el chassis y precios en nuestra exposición. Uruguay y Florida. — Luis Daglio y Cía. hnó.

JOVEN dibujante desea emplearse, con nociones de teneduría y escritura á máquina. Dirigirse por carta á J. O. á esta administración. Mrz.17.

PIEZAS AMUEBLADAS—Alquílanse casa familia respeta. Juncal 235 (altos), droguería Surraco. Mrz.6.

ANTEOJOS Y LENTES con cristales Crown-Glass, que conservan la vista. Los vende «El Museo Infantil», de Juan Quadri.—18 de Julio 86. lys-pte.

VENDESE terreno esquina calles Vidal—Ramírez, Pocitos, cerca Rambla, compuesto 1372 metros. Ocurrir: Misiones 131. Mrz.6.

GARANTIMOS cinco pesos economía en cada traje. Sastrería «La Brava Tijera». 18 de Julio 788b. Mrz.6.

BUEN dibujante copista se ofrece. Alzaibar 13. Mrz.9.

PROFESOR práctico y competente da lecciones individuales de Gramática Castellana y Matemáticas. Calle Alzaibar 23. Mrz.9.

SE ARRIENDAN 12 hectáreas campo especial para pastoreo ó labranza, inmediato al hipódromo de Maroñas. Tratar: con Bonavita. Calle Canelones 51. Mrz.6.

AUTOMOVIL usado se vende. Espléndida carrosserie. Para verlo y tratar: Cerro Largo 25. hnó.

CASA MEROLA—18 de Julio 232-234, es la que mejor viste. dtm

TERRENO—Trece metros frente sobre calle Hervidero casi esquina Caridad. Se vende. Cerrito 219, de dos á cuatro. Mrz.9.

ARRIENDASE buen local 25 de Mayo esq. «23», aparente para venta de artículos de Carnaval, Exposiciones, Remates, Rifas, etc. Ocurrir: 35, Plaza Zabala 35. hnó.

SEÑORITA FORMAL, que sepa francés, para atender un servicio de periódicos extranjeros se precisa. Inútil no tener buenos certificados. Dirigirse á B. Z. 35. Poste Restante. 9.

TRENES ELECTRICOS—Todos los de 18 pasan por la puerta, los de Colonia por la esquina. Sastrería La Brava Tijera. 18 de Julio 788b. 6.

CONTADOR ofrécese para casa mayorista ó minorista.—Publicidad. 7.

AMA DE LECHE se ofrece. Sarandí 83. 2 meses. 9.

GOBERNANTA—Institutriz de preferencia francesa se necesita. Banco Francés. 25 de Mayo 232. 7.

JOVEN ITALIANO se ofrece para empleo en casa importadora, con buenas referencias. Escribir Poste Restante: S. R. mz-9

SE OFRECE RELOJERO — Cronometrista para trabajar en Montevideo; da toda referencia. Calle Bartolomé Mitre 1119, 1er. piso Buenos Aires.—A. W. mz-11

COCINERA sin retiro para matrimonio, recomendada, se necesita. República 81, dos cuadras arriba del Mirador Rosado, Pocitos. mz-20

GOBERNANTA se necesita una, de preferencia alemana, con buenas referencias, que quiera viajar. Buen sueldo.—18 de Julio 221.

MUCAMA se necesita una con buenas referencias, que quiera viajar.—18 de Julio 221.

Una mucama y una cocinera se precisa. Andes 277; inútil presentarse sin buenos informes.

QUEDAN TODAVIA algunos ejemplares del Almanaque-guía de EL SIGLO para 1910 con las tarifas de aduana completas. Publicidad: J. C. Gómez 118.

TODA SEÑORA debe tener en su casa el Almanaque-guía de EL SIGLO para 1911.

SE ALQUILA un primer piso alto con toda clase de comodidades, 25 de Mayo 205. Tratar en los bajos. 614-mz. 8

TOLDOS de patio y de abanico, lona de colores firme, se hacen Sierra núm. 32. Teléfono La Uruguaya 1927 (Cordón). mz-20.

SE VENDE O SE ALQUILA—Hermosa casaquinta, situada frente á la Plaza Joaquín Suárez, á diez metros de la calle Agraciada, gran parque inglés, 15 grandes habitaciones, 3 cuartos de baño principales, gran comedor con zócalo de nogal, guarnecido de espejos, estufa también de nogal; cuatro piezas de servicio y cuarto de baño correspondiente, gran cocina con cocina económica, cañerías de agua caliente en toda la casa, lindos «halls», molino con pozo semi-surgente. Dentro de la misma finca otra casita de cuatro piezas, cuarto de baño y cocina. Completa instalación de luz eléctrica, en las dos casas. Aljibe, árboles frutales, verduras y plantas finas de jardín. Por las llaves, ocurrir á la calle Agraciada 665. Para tratar á Rincón 48.

CASAS QUE ARRIENDA EL BANCO FRANCES (Supervielle y Cía.) — Treinta y Tres núm. 114 (1er. piso), piezas 8, pesos 53; Yaguarón núm. 441, piezas 6, ps. 60; 25 de Mayo núm. 272 (2.o piso), piezas 6, ps. 60; San Fructuoso núm. 101, piezas 6, ps. 33; Nueva Palmira núm. 133, piezas 7, ps. 36; Maldonado núm. 44a, piezas 6, ps. 35; Maldonado núm. 66, piezas 6, ps. 60; Médanos núm. 220, piezas 4, ps. 35.

EL FUERTE DE MAKALLE—Casa de recreo para familias de Silverio Belbuzzi. Donde se encuentra un surtido general de fiambres, cerveza, licores y vinos y unos precios tan módicos que da ganas de pasar la vida en el Fuerte de Makallé. A los fondos del Parque Urbano. Concierto todos los domingos.

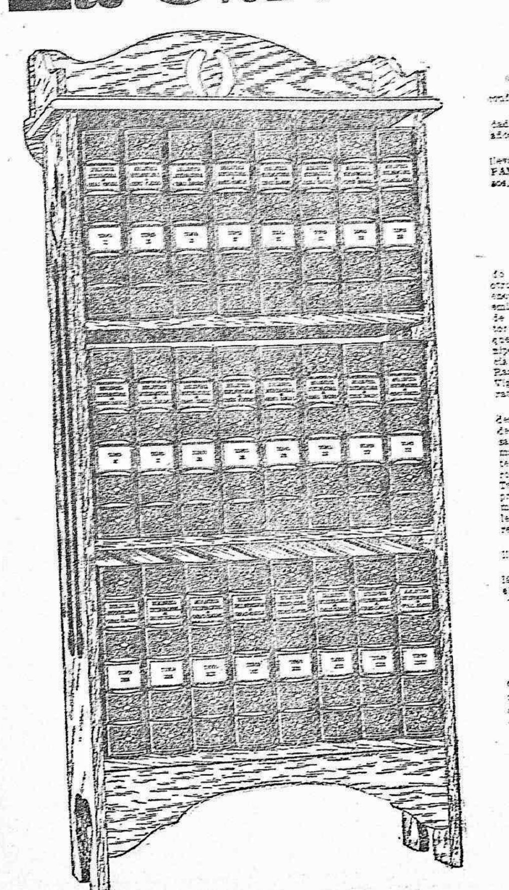
CASAS QUE ARRIENDA EL BANCO FRANCES

Carlos M. Ramírez, 4 piezas, ps. 35.00; Segunda Rivera núm. 23, 7 piezas, ps. 40.00; Reducto núm 71, 4 piezas, ps. 35.00; Boulevard Artigas núm. 30, 4 piezas, ps. 24.00; Cebollatí núm. 455, 4 piezas, ps. 38.00; República número 160, 6 piezas, ps. 52.00; Piedras núm. 156, 8 piezas, ps. 100.00; Charrúa núm. 71, 3 piezas, ps. 20.00; Charrúa núm. 73a, 3 piezas, ps. 20.00; Charrúa núm. 124, 3 piezas, ps. 25.00; Progreso núm. 35 (Bella Vista), 8 piezas, ps. 45.00; Maldonado núm. 66, (con negocio), 6 piezas, ps. 65.00; Solís núm. 88 (salón), ps. 45.00; Solís núm. 62, (salón), ps. 45.00; Treinta y Tres núm. 12 (1.er piso), 5 piezas, ps. 40.00; 18 de Julio núm. 708, 6 piezas, ps. 25.00.

EL SIGLO, EL DIA Y LA RAZON

# La Obra Castellana más perfecta

EL SIGLO, EL DIA Y LA RAZON



## JUSTICIA A LA LITERATURA URUGUAYA

La BIBLIOTECA INTERNACIONAL es la obra castellana más perfectamente confeccionada de cuantas hasta ahora le ha sido ofrecidas al público Uruguayo.

Los más selectos escritos de la literatura Uruguaya han sido recogidos y guardados como preciosas reliquias entre las grandes obras producidas durante los 6000 años transcurridos desde que los libros comenzaron á ser.

Los más eminentes eruditos del nuevo mundo, uniéronse á los de Europa para llevar á cabo esta obra monumental la BIBLIOTECA INTERNACIONAL DE OBRAS FAMOSAS, en 24 magníficos volúmenes: biblioteca digna de atención de los estudiosos, al par que rebosante de interés hasta para el lector más indiferente.

## ALGUNOS DE LOS FIADORES DE LA BIBLIOTECA

Muchos de los hombres más caracterizados del Uruguay nos han escrito elogiando entusiastamente la BIBLIOTECA INTERNACIONAL DE OBRAS FAMOSAS. Entre otros cuyas cartas originales pueden verse en nuestra exposición calle Zabala 123, encuéntranse la Honorable Alta Corte de Justicia; doctor José Pedro Ramírez, eminente ciudadano y jurisconsulto; doctor Julio Herrera y Obes, ex-Presidente de la República; doctor Claudio Williman, ex-Presidente de la República; doctor Juan Zorrilla de San Martín, insigne poeta y literato; Monseñor Nicolás Luquese, Provisor General de la Curia Eclesiástica; señor Daniel Muñoz, Ministro Plenipotenciario en la Argentina; doctor Luis Melián Lafinur, ex-Ministro Plenipotenciario en los Estados Unidos y Méjico; señor Eduardo Ferreira, director de "La Razón"; doctor Víctor Pérez Petit, redactor de "El Tiempo"; doctor Carlos Martínez Vigil, redactor de "La Tribuna Popular"; señor Daniel Martínez Vigil, conocido literato; señor Germán Papini y Zás, insigne poeta, etc., etc.

Su excelencia es tanto material como literaria. La confección nada deja que desear, pues los volúmenes son, por lo lujosos y artísticos, verdaderos modelos del arte de librería. No hay objeto alguno en el ajuar de una casa que atraiga más poderosamente la atención, y que ocasione á su propietario satisfacción mayor y más permanente, que una colección de hermosos libros. Por eso, á fin de que el aspecto exterior de la BIBLIOTECA no desdijera del contenido de ésta, los editores se esforzaron en superar cuanto al presente se ha hecho en las obras publicadas en español. Teniendo en cuenta que la BIBLIOTECA pasará de generación en generación, como preciada herencia, se imprimió en mucho mejor papel, y se encuadernó en forma mucho más resistente que si se tratara de un libro efímero; porque habrá de ser leída constantemente, se hizo uso de tipos grandes y claros, de modo que las páginas resultaran de aspecto agradable y la lectura no fatigara la vista.

Por último, los volúmenes habían de presentar un exterior majestuosamente bello, cual corresponde á una obra que ocupará lugar prominente en muchos hogares.

Aparte de la indiscutible bondad del texto, la esmerada impresión, los tipos, las láminas de páginas enteras, muchas de ellas en colores y oro, el papel y cuantos elementos materiales han entrado en la manufactura, son de inmejorable calidad.

## SOLO $ 5 AL CONTADO Y $ 4 POR MES

Ha de tenerse presente que solo es necesario pagar $ 5 para estar seguros de obtener uno de los pocos ejemplares de la edición limitada. El comprador no comenzará á satisfacer las mensualidades sucesivas hasta después que haya pasado los 30 días de tener la biblioteca en su poder. Recuérdese que para poder aprovechar de esta oferta especial debe Vd. apresurarse.

## LAS ILUSTRACIONES

El valor é interés de la BIBLIOTECA se ven grandemente aumentados por las 500 soberbias láminas de páginas enteras. Muchas de ellas son verdaderas obras de arte, reproducidas con permiso especial, y otras muchas han sido copiadas de originales existentes en los museos del Prado y Nuevo, de Madrid; en el Capitolio y en el Vaticano, de Roma; en el Museo Real de Francia, y de los frescos del Palacio del Senado italiano, de la Catedral de Orvieto, de la Galería Nacional de Londres y otros muchos museos y galerías.

Merecen especial mención las láminas en colores, que se encuentran en cada tomo. Algunas de éstas son litografías en muchos colores y en oro, reproducciones de manuscritos antiguos y medioevales existentes en los más famosos museos del mundo, y animadas escenas de diferentes países.

También representan una colección notable de la serie de retratos de autores. Comprende más de doscientas de las figuras más sobresalientes en la historia literaria universal, y gran número de fotografías de autores vivos, las cuales se ha tomado especialmente para la BIBLIOTECA INTERNACIONAL.

Otro rasgo original es el del conjunto de las casas en que nacieron escritores célebres, ó en que éstos escribieron sus obras maestras. Son cerca de cincuenta, y comprenden las residencias de Dante, Milton, Dryden, Goldsmith, Goethe, Emerson, etc., sin contar las de otros mucho más próximos á nuestros días.

Hay aún otra série interesantísima de retratos en los que se ven á los más famosos autores contemporáneos, en sus estudios, junto á sus mesas de trabajo.

## EL TIPO DE IMPRESION Y EL PAPEL

La legibilidad del texto de todo impreso depende principalmente de cuatro condiciones: de la clase y tamaño de los tipos de imprenta, de los espacios entre las líneas, de la calidad del papel en que se imprime, y del color de éste. Todo ello se ha tenido muy presente al hacer la impresión de la Biblioteca.

Las letras son grandes y claras; los espacios proporcionados; los márgenes de las páginas amplios.

El papel es de inmejorable calidad. Ha sido fabricado expresamente para esta obra. De color ligeramente crema, sin brillo, impide todo molesto reflejo y no causa incomodidad alguna á los ojos, ya se lea con luz natural ó artificial.

Es, al mismo tiempo, de espesor mediano, lo cual permite que los volúmenes sean fácilmente manejables, á pesar de su tamaño (19 por 25'5 centímetros), y de las 500 páginas que cada uno contiene.

## LAS DIFERENTES ENCUADERNACIONES

Al escoger las encuadernaciones para la BIBLIOTECA INTERNACINAL, tuvimos especial cuidado en producir libros resistentes, capaces de soportar el deterioro del uso constante, y, además, propusimonos que la belleza de los volúmenes equiparara la importancia literaria de la obra, de modo que ésta resultase un elegante adorno, aún en las bibliotecas más lujosas.

A ese fin empleáronse los mejores materiales obtenibles, confióse la mano de obra á experísimos encuadernadores, y se solicitó el concurso de excelentes dibujantes.

El resultado no ha podido ser más satisfactorio: el comprador tiene á su elección cuatro estilos distintos entre los cuales elegirá según su gusto, y lo que este dispuesto á gastar.

Nada indica tan á las claras la cultura de un hogar como la presentación en él de buenos libros. Ver en una casa una obra como la BIBLIOTECA INTERNACIONAL, es la prueba más convincente de que sus habitantes son cultos y gente de exquisito gusto.

**Nuestro folleto descriptivo sera enviado gratis y porte pago á aquellas persona, no les sea posible examinar la Biblioteca en nuestro Salón-Exposición, calle Zabala 123. Ese folleto contiene páginas de muestras del texto y de las ilustraciones, y por él puede verse como son el tipo, el papel y las láminas de la obra. (Véase el cupón inserto en la esquina inferior izquierda de esta plana).**

## Algunos de los numerosos compradores

**Entre los compradores de la Biblioteca se hallan todas las clases y condiciones sociales, como ser: abogados, médicos, comerciantes, diputados, banqueros, hacendados, barraqueros, jefes de familia, tenedores de libros, políticos, empleados, rentistas, corredores, etc., etc. A continuación figuran algunos de ellos:**

S. E. el presidente de la República, Sr. José Batlle y Ordoñez
Dr. Miguel V. Martínez
Dr. Garibaldi Devincenzi
Cura Rector José Defrancio
Dr. Juan A. Bastos
Dr. Benito M. Cuñarro
Sr. Octavio Morató
Sr. Alberto Zorrilla
Dr. J. Jiménez de Aréchaga
Sra. Teresa Santos de Bosch
Dr. Rodolfo Fonseca
Dr. G. A. Real de Azúa
Sr. Augusto Romero
Dr. Javier Mendivil
Dr. Alberto Cima
Sr. Carlos Forteza
Sr. N. Durán y Vidal
Sr. A. D. Lussich
Sr. José León Ellauri
Coronel Alberto Villaverde
Sr. Jaime Castell Carafí
Sr. R. Howard y Arrien
Dr. Llambías de Olivar
Sr. Pablo Blanco Acevedo
Coronel Alberto Schweizer
Sr. H. Jiménez de Aréchaga
Sr. D. Cuenca y Lamas
Sr. Carlos Burmester
Sr. Ricardo J. Aldabe
Sr. Ignacio Soria
Sr. Saturnino E. Camp
Presbítero Germán Vidal
Dr. Antonio M. Rodríguez
Sr. Hilario Helguera
Presbítero Augusto J. Vivas
Sr. Pedro G. Tuboras
Dr. Alfredo Furriol
Sr. Félix Saenz
Sr. Nicolás Piaggio
Dr. B. Montero Paullier
Sr. Avelino Barbot
Dr. Juan A. Ramírez
Dr. Pedro Manini y Ríos
Dr. Rafael Schiaffino
Sr. Eduardo Williman
Sr. Francisco Viaró Rubio
Dr. Sebastián Puppo
Sr. Beltrán Bidegaray
Dr. Abelardo Carnelli
Sr. Rogelio V. Mendiondo
Dr. Julio Bastos
Sr. José L. Espalter
Dr. Ezequiel Garzón
General Bernassa y Jerez
Cura Rector José M. Gari
Señor J. M. Vidal Belo
Dr. J. M. Reyes Delemugie
Dr. Vicente Aznarez
Sr. Antenor R. Pereira
Dr. Vivas Cerantes
Sr. Alberto Rivara
Dr. S. M. Pintos
Sr. Luis Puig
Sr. Juan A. Bergalli
Sr. A. Suarez Perey
Sr. Juan M. Genta
Dr. Agustín Sanguinetti
Sr. Manuel Allende
Sr. Víctor A. Valle
Sr. Jorge N. Castro
Sr. E. Baroffio
Sr. Jaime Arteaga
Sr. Francisco J. Lanza
Sr. Emilio I. Calo
Sr. Juan V. Sheppard
Dr. R. López Lomba
Sr. A. Lafone
Sr. O. R. Arteaga
Sr. Saturnino Balparda
Sr. Julio Mailhos
Sr. José Mantorás
Sr. Secundino Balparda
Dr. Justo Cubiló
Sr. Fermín Houton
Sr. Héctor Gomez
Sr. Roperto Sienra
Sr. Wenceslao Seré
Dr. Arturo Lussich
Coronel Jaime Bravo
Dr. H. Gallinal
Dr. Pedro J. Martino
Dr. D. Terra
Sr. H. Dajas
Sr. F. Arresa
Sr. M. F. Martínez
Sr. Camilo Mañé
Sr. C. A. Etchebarne
Sr. N. Inciarte
Dr. A. Cardoso
Dr. Camilo Payssé
Sr. Pedro Villaverde
Dr. Felipe Puig
Capitán Félix Etchepore
Sr. Mario Negrotto
Sr. E. Lopez Labandera
Dr. José de Freitas

**Tenemos listas para su entrega inmediata, algunas colecciones de la Biblioteca Internacional de Obras Famosas. Dentro de unos días es muy fácil que no tengamos de una ó dos encuadernaciones. El resto de nuestra limitada edición está en camino pero si Vd. NO MANDA SU PEDIDO ENSEGUIDA es muy probable que tenga Vd. que esperar la encuadernación que Vd. ha elegido. Tambien es muy posible que si Vd. se demora mucho, no pueda obtener una colección á nuestro precio (de $ 38 menos que el de los editores).**

**Si Vd. desea leer el folleto y tener aun tiempo de obtener una Biblioteca de nuestra edición limitada al precio de ocasión, debe mandarnos el cupón inserto á continuación, hoy mismo.**

## UN FOLLETO GRATIS

Al recibo del adjunto cupón, enviaremos, gratis, un folleto ilustrado, con la descripción de la BIBLIOTECA INTERNACIONAL y conteniendo páginas de muestra exactamente iguales á las de la obra.

CORTESE ESTE CUPON

El Siglo,
El Día y La Razón
DEPARTAMENTO DE LITERATURA
Casilla del Correo 454—Montevideo

Sírvanse enviarme, gratis y franco de porte, el folleto ilustrado descriptivo de la BIBLIOTECA INTERNACIONAL, conteniendo páginas de muestras iguales á las de la obra, y con detalles del sistema de pago por mensualidades. Sg. 15

Nombre ____________

Dirección ____________

## LOS LIBROS DE TODAS NACIONES

Entre las mil obras maestras que llenan las grandes páginas de la Biblioteca, se encuentra las más interesantes y valiosas de las producciones literarias con que la mentalidad uruguaya ha contribuido al enriquecimiento de la literatura universal. Esto se complementa para el lector uruguayo, con el interés de conocer los más selectos escritos de los inmortales escritores producidos por otras naciones. No ha habido jamás libro alguno que presentara reunidas tantas obras maestras del mundo entero como la Biblioteca Internacional. En sus 24 nutridos volúmenes da una idea completa de la literatura de todas las naciones. En ellos están los gloriosos modelos de Grecia y de Roma, las maravillas de las remotas civilizaciones del antiguo Oriente, las brillantes producciones de las letras españolas, italianas, inglesas, etc.; en suma; los mejores escritos del Oriente y Occidente, antiguos y modernos.

## TODO LINAJE DE ESCRITOS

El alcance de la Biblioteca Internacional es tan vasto como la misma naturaleza humana.

Es una colección de más de mil de los más notables escritores que han existido: no simplemente los clásicos, aunque estos han contribuido, para instrucción y deleite del lector, con sus más selectas composiciones; no únicamente una série de novelas y cuentos, aunque hay de estos 400 por los más reputados cultivadores de ese género; no un mero diccionario biográfico aunque contiene compendiosas noticias acerca de la vida de los más famosos escritores encabezando las selecciones de los mismos, para dar idea de la labor que á cada uno de ellos en su terreno peculiar les asignó puesto en la inmortalidad.

La Biblioteca contiene los más célebres poemas épicos, como la "Iliada" y la "Odisea"; maravillosas narraciones, como la "Princesa de Madras" del Mahabárata, el más antiguo monumento literario hindú; lo más escogido de renombrados historiadores, como Herodoto, César, Mommsen, Guizot, Curtius, Freeman, Froude, Gibbon, Hurtado de Mendoza, Mariana, Castelar, Fernández Guerra, Pí y Margall, el Déan Funes, Bauzá, Mitre, Carlos María Ramírez, Errázuriz, Zorrilla de San Martín, Barros Arana, y otros; lo más interesante en el campo de la filosofía, por autores como, Aristóteles, Séneca, Avicena, Kant, Spencer, Hume, Vaz Ferreira, etc.; ojeadas al infinito país de la ciencia, mediante Buffon, Arago, Darwin, Huxley, Leibnitz, y tantos otros; las extraordinarias cartas de Santa Teresa, Lord Chesterfield, Madame de Sevigné, etc.; los confidenciales, íntimos pensamientos, de autores de "Memorias" como Pepys, Amiel, La Rochefoucauld, el Dean Swift; escritos místicos por Santo Tomás de Aquino, Swedenborg, Fray Louis de León, Mariano Soler, San Juan de La Cruz, Fray Luis de Granada, etc.; Oraciones magistrales por Demóstenes, Cicerón, Masillon, Bossuet, Mirabeau, Henry, Lincoln, Larrañaga, Zorrilla de San Martín, Quintana, Soca, Montes de Oca, Webster, Avellaneda, Zeballos, López de Ayala, Donoso Cortés, etc.; reflexiones morales de Confucio, Platón, Marco Aurelio, Mahoma, etc.; tesis teológicas por el Deán Farrar y Tomás á Kempis; el satírico y jocoso humorismo de Quevedo, Carlos Lamb, Mariano José de Larra, etc.; fábulas de La Fontaine, y graciosísimas páginas de Mark Twain, Artemus Ward, Jerome, etc. Hay magníficos ensayos, por Bacón, Montaigne, Schopenhauer, El Padre Feijó, M. Unamuno, Menéndez y Pelayo, Pablo Bourget, Rodó, Daniel Martínez Vigil, Francisco Bauzá, José Ingegnieros, Gonzalo Bulnes, Julio Herrera y Obes, Agustín de Vedia, Juan Carlos Gómez, etc., y cientos de novelas y cuentos de inagotable interés, debidos á las plumas de más fama en Europa y ambas Américas como Bocaccio, Cervantes, Lesage, Prevost, Scott, Dickens, Pérez Galdós, Chateaubriand, V. Hugo, Balzac, Gautier, Maupassant, Daudet, Eca de Queirez, los Goncourt, Tolstoi, Dostojevski, Alarcón, Fernan Caballero, Javier de Viana, Carlos M. Maeso, Pardo Bazán, César Danyen, Daniel Muñoz, Samuel Blixén, Manuel Bernardez, etc., etc.

## UNA OBRA DE CONSULTA

Como obra de consulta, la "Biblioteca Internacional" tiene un mérito único.

También hay en ella breves biografías de los grandes escritores del mundo, manifestando quiénes fueron, el medio social en que actuaron, qué obras se les debe, y cuantos datos de importancia pudieran pedirse á su respecto.

**Al recibo del adjunto cupón enviaremos, gratis y porte pago nuestro folleto descriptivo, por el cual se tendrán más detalles acerca de la Biblioteca y se verá, por las muestras que contiene como son el texto y las ilustraciones.**

**Los que quieran obtener una de las Bibliotecas de nuestra edición limitada, deberán apresurarse.**

## UN ESPLÉNDIDO FESTIN

La Biblioteca está enriquecida con la poesía de todas las épocas.

Allí se encuentran Homero y Virgilio, Quintana, Espronceda, Núñez de Arce, Zorrilla y Campoamor, Francisco Acuña de Figueroa y Juan Carlos Gómez, Joaquín de Salterain, Juan Zorrilla de San Martín, Darío y Lugones, Tennyson y Longfellow, Schiller y Goethe, Hugo y Baudelaire, Byron y Selley, y una legión innumerable de tantos otros.

En lo tocante á viajes y aventuras hay encantadores cuadros, como los que pinta Domingo Badía y Lieblich, el célebre aventurero español, de sus excursiones por Turquía; ó dramáticos relatos de penalidades, como las sufridas por los infelices oficiales y marineros abandonados á su propia suerte en miserable lancha por sus compañeros amotinados del "Bounty". La muerte del gran navegante y explorador Jaime Cooke, está narrada con admirable verdad en esas páginas.

Más adelante se encuentra la original historia de Alejandro Selkirk, que sirvió de modelo á Daniel Defoe para su Robinson Crusoe. La interesante relación que sir Ricardo Steele hizo de las peripecias, porque pasó Selkirk en su forzosa permanencia de 4 años en la isla desierta de Juan Fernández, estuvo enterrada por más de un siglo en las columnas de un obscuro periódico, hasta que la Biblioteca Internacional la ha vuelto á sacar á luz.

Marcos Polo cuenta sus viajes; Pedro de Alvarado hace á Herman Cortés relación de las guerras y las batallas sostenidas contra los indios, y otros episodios en aquella época en que los españoles ostentaban en el nuevo mundo el triple carácter de descubridores, conquistadores y catequistas.

Marcos Sastre el distinguido escritor uruguayo, nos deleita con el interesante viaje á lo largo del caudaloso Paraná dándonos conforme vamos leyendo, interesante y viva idea de lo delicioso de las misteriosas sendas de aquel río, que transporta la imaginación á eliseos deliciosos.

Se insertan curiosas memorias como las de Saint-Simon y Garibaldi y capítulos de cautivador interés para todos los jóvenes de todos los gustos y edades, desde los relatos semi-científicos de Julio Verne y Juan Mace hasta los encantadores cuentos de Anderson y Raspe.

Hay, asimismo, descripciones de la vida rural en diferentes partes, Europeas y Americanas. Pueden leerse los viajes del inmortal Heine; los fabulosos y cautivadores relatos de sir Juan de Mendeville, que causaron el pasmo y la maravilla de los aficionados á aventuras portentosas: el Viaje Sentimental, en que Lorenzo Sterne sobre el tema de sus excursiones por Francia é Italia, borda primorosas páginas, rebosantes de seductora poesía, etc.

Solamente hemos tocado á la ligera algunos de los numerosos y diversos géneros literarios comprendidos en la Biblioteca. Fáltanos espacio para dejar referencia aquí de otros muchos asuntos tratados en la obra por más de un millar de los escritores más eminentes.

## LOS COMPILADORES

La BIBLIOTECA se ha editado bajo la dirección de:

Don José Enrique Rodó, ex-director de la Biblioteca Nacional Uruguaya, ex-profesor de literatura de la Universidad de Montevideo, pensador, escritor, literato, etc., etc.

Don Marcelino Menéndez Pelayo, miembro de las reales academias de la Lengua y de la Historia, director de la Biblioteca Nacional de Madrid y el erudito que en la actualidad posee más profundos conocimientos en literatura española, antigua y moderna.

El doctor David Peña, profesor de las Universidades de Buenos Aires y La Plata.

Don José Toribio Medina, secretario de la Facultad de Humanidades en la Universidad de Santiago de Chile.

El doctor Ricardo Garnett, bibliotecario del Museo Británico de Londres, por espacio de 50 años.

El doctor León Vallée, bibliotecario de la Biblioteca Nacional de Francia, la mejor del mundo, que contiene más de 3.000.000 de libros impresos.

El doctor Alois Brandl, profesor de literatura de la Universidad de Berlín, la más grande que existe, y

El doctor Ainsworth R. Spofford, bibliotecario de la Biblioteca de Washington.

## COLABORACIONES ESPECIALES

Además del inmenso caudal literario recolectado en las grandes Bibliotecas nacionales del mundo entero, los más distinguidos escritores de Europa, Uruguay, Argentina, Chile y los Estados Unidos, han colaborado con interesantes ensayos, escritos especialmente para La Biblioteca.

Entre los que de modo especial han contribuido á la obra, se cuentan: del Uruguay, Zorrilla de San Martín; de la República Argentina, Agustín Alvarez, Carlos Octavio Bunge; de Chile, Gonzalo Bulnes; de España, Miguel Unamuno, Emilia Pardo Bazán; de Francia, Pablo Bourget, Fernando Brunetiére; de Italia, Pascual Villari; de Bélgica, Mauricio Maeterlinck; de Inglaterra, Eduardo Dowden, sir Walter Besant, Andrés Lang, Juan Petland Mahaffy; de los Estados Unidos de América, Bret Harte, Enrique Williams; de Rusia, vizconde de Vogüé.

# EL SIGLO, EL DIA Y LA RAZON

**Exposición: Zabala 123** — **Para cartas: Casilla de Correo 454**



EL SIGLO

Montevideo, Marzo 7 de 1911

# CON LOS DEL OTRO LADO

Interrumpimos nuestra plática amable con «El Día». Desde el bando opuesto al de dicho colega se nos alude en forma que no podemos dejar sin respuesta, y aunque la alusión no existiera, siempre tendría interés el hecho que la motiva ó sea la detención de los doctores Terra, Berro, Aznares y de otros ciudadanos, efectuada el 28 de Febrero último.

Consiste la alusión referida en el siguiente párrafo del último manifiesto del directorio nacionalista: «Después de este atentado que no suscita una palabra de reproche en algunos órganos periodísticos que registran su noticia entre el relato de los más triviales accidentes, el camino queda abierto para la consumación de muchos otros. Nosotros estamos en el caso de los periódicos referidos, y, en consecuencia debemos explicar nuestra conducta.

Empezaremos por decir que si dimos noticia de las prisiones efectuadas sin agregar una palabra de comentario fué por no saber si existían realmente motivos serios que justificaran esa medida. Tanto ésta como las precauciones exageradas de que se rodeó la trasmisión del mando sugerían la idea de que nos hallábamos en presencia de un complot gravísimo contra el Gobierno. El Poder Ejecutivo hacía uso de facultades consignadas en los artículos 81 y 83 de la Constitución. Uso ilegítimo, dice el directorio; perfectamente; pero nosotros no teníamos razón alguna para calificarlo así. Cuando más, debíamos suspender nuestro juicio, y así lo hicimos.

Cuando más, hemos dicho, porque nuestro espíritu tenía que inclinarse á creer en la legitimidad del arresto de los ciudadanos expresados. Por dos veces, en el término de un año, del año 1910, el Ejecutivo adoptó medidas enérgicas de seguridad invocando la inminencia de una conmoción interior, y en ambas ocasiones sus adversarios pusieron el grito en el cielo, sosteniendo que no había nada, que nadie conspiraba, que no existía más revolucionario que el Gobierno. En la primera ocasión el palucho «Piaggio» y el estrepitoso jochinche de Concepción del Uruguay dijeron bien alto si eran justas y exactas esas manifestaciones. En la segunda, cinco mil revolucionarios se encargaron de desmentirlas. Había, pues, derecho sobrado á no poner las manos en el fuego por los que aparecieron en ambas ocasiones dirigiendo esos movimientos; y era más que fundada nuestra reserva frente á hechos que podían muy bien presagiar la reprisse de la misma pieza dos veces fracasada. Si el directorio nacionalista tiene interés político en simular que ignora estos antecedentes, nosotros no lo tenemos y obramos con arreglo á ellos.

¿Será nuestra culpa el no haber hablado después, el no haberlo hecho hasta hoy? En primer lugar, la urgencia desaparecía una vez que los aprehendidos habían recuperado su libertad. En segundo lugar, el directorio nacionalista no se apresuró mucho tampoco para formular su alegato-protesta. Recien en las primeras horas de la madrugada del domingo lo entregó á la prensa, y la demora sería menos disculpable en el directorio que en un periodista, ya que éste debe atender á hechos y cuestiones diferentes entre los cuales figuraban, en estos días, el nombramiento de ministerio y los artículos de «El Día» enunciando el pensamiento político del señor Batlle y Ordóñez, en tanto que el directorio podía consagrarse en absoluto á ese asunto que tiene para él los caracteres de un atentado monstruoso. Por último, como tercera y última excusa de nuestra demora, tenemos la no publicación del mensaje relativo á dicho suceso, que tan solo se conoce por un resumen suministrado á la prensa.

No tenemos inconveniente, sin embargo, en emitir nuestro juicio, ateniéndonos á ese mismo resumen. Es innecesario para ello entrar en largas disquisiciones sobre los caracteres del delito infraganti, porque á nadie se le puede ocurrir que los doctores Berro, Terra y Azuares ni los demás arrestados, fueron aprehendidos infraganti. Los preceptos aplicables al caso no son otros que los enunciados más arriba: el que establece que el Presidente de la República no podrá privar á individuo alguno de su libertad personal sino cuando así lo exija urgentísimamente el interés público y con la obligación de someter al detenido á juez competente dentro de las veinticuatro horas, y el que concede al Ejecutivo la facultad de tomar medidas prontas de seguridad en los casos graves é imprevistos de ataque exterior ó conmoción interior, precepto limitado por el anterior y por los artículos 136 y 143 de la Constitución. Ahora bien, ¿existía en el caso de que se trata la exigencia urgentísima del interés público que reclama el artículo 83 de la Constitución para que sea lícita la detención de un ciudadano por orden del Presidente de la República? Si hemos de atenernos al resumen del mensaje, no existía. La vaga referencia á «denuncias insospechables» parece un eco de aquella opinión pública y otros datos» invocado por el Presidente Cuestas para justificar el destierro de Rufino Domínguez y José Román Mendoza. Además, el Presidente de la República no sometió los detenidos á juez dentro del plazo que aquel artículo señala. Cierto es que los puso en libertad, pero algunas horas después de vencido dicho término. La transgresión constitucional existe, pues, y á nadie puede merecer un comentario que no sea desfavorable.

Fuera injusto negarlo. Sin embargo, igualmente injusto es hablar de un hecho de tal naturaleza como si se tratara de un atropello bárbaro, de una afrenta para la civilización. Aún cuando toda infracción á las leyes merezca censura, no todas tienen la misma importancia ni provocan igual repulsión. Aunque todos los ataques á la libertad individual sean condenables, no es lícito envolverlos en un solo juicio igualmente severo, y presentar las prisiones de que hablamos como algo análogo á la deportación á la Habana. No ha hecho esa comparación el directorio; pero habla en un tono que la sugiere. Al fin y al cabo, el Ejecutivo, si estuvo en falta, la reparó prontamente. Ello no lo exime de responsabilidad. Las medidas que analizamos, ya lo hemos dicho, son dignas de censura; más el acento trágico no corresponde al juicio que merecen, y es bueno usar ese acento con mucha parsimonia para que sea eficaz cuando el caso lo ...

## EL DOCTOR ACEVEDO
### Y LA CARTERA DE INDUSTRIAS

En el juicio formulado el domingo por el diario católico sobre el ministerio, se registra el siguiente párrafo:

«El único Ministro que parece desprenderse de ese bloc entra en forma furtiva á integrar á última hora el bloc ministerial en una cartera ajena á sus conocimientos y en que poco podrá hacer su sólida intelectualidad.»

El colega se refiere, indudablemente, al doctor Acevedo; pero tal referencia no puede ser más desgraciada.

Decir que la cartera de Industrias es ajena á los conocimientos del doctor Acevedo, es decir lo más absolutamente opuesto á la verdad de las cosas.

En el ministerio económico por excelencia, nadie puede estar mejor que quien durante diez años ha dictado en la Universidad el curso de Economía Política, dedicando nutridas conferencias á los problemas de inmigración, colonización, industrias, régimen de las mismas y otros igualmente vinculados á la cartera de que hablamos. Va, pues, el doctor Acevedo á una secretaría de Estado relacionada de un modo íntimo con sus conocimientos, y por ello, ya verá «El Bien» que mucho podrá hacer y hará su sólida intelectualidad.

## Transcripciones recortadas

«El Día» suele hacernos el honor de transcribir nuestros artículos, lo que mucho nos agrada por la difusión que les da y porque, al hacerlo, revela compartir en lo fundamental las opiniones emitidas en ellos.

Sin embargo, alguna vez aunque el honor sea igual el placer resulta menor: cuando transcribe nuestros artículos suprimiendo los párrafos que no le resultan gratos al oído sin poner, siquiera, en su reemplazo, aquellas líneas de puntos suspensivos con que los púdicos novelistas del tiempo en que había novelistas púdicos salvaban las escenas escabrosas.

El caso se ha producido ahora con nuestro artículo sobre el ministerio. Pone los siguientes rótulos: «El nuevo ministerio. Un juicio de EL SIGLO». Y luego transcribe la parte favorable de dicho juicio y suprime la desfavorable. De ese modo los lectores de «El Día» quedan persuadidos de que la composición del ministerio no ha provocado de nuestra parte la menor objeción.

¿Es esto procedente? Como el legalismo del apreciable colega llega al cenit en estos momentos, fundaremos la negativa en el artículo 394 del Código de Procedimiento Civil: «las partes no pueden presentar testigos con calidad de estar solo á lo favorable de sus dichos ó declaraciones».

## El Dr. Carlos M. Gurméndez

Ayer tomó posesión de la secretaría de la Asistencia Pública, el doctor Carlos María Gurméndez.

Las altas condiciones morales é intelectuales que adornan al joven compatriota y que ha puesto en evidencia en el cargo de oficial del Ministerio de Industrias, en el de catedrático de la Universidad y alguna vez colaborando en nuestro diario, hacen que dicho nombramiento no deba pasar en silencio como uno de tantos actos de trámite administrativo.

El doctor Scoseria, que tiene sobre sí la tarea magna de reorganizar la asistencia pública dentro de las nuevas bases que ha sentado la ley respectiva, obtiene así un colaborador utilísimo, cuyas dotes han de dar los mejores frutos bajo la dirección de aquel ejemplar funcionario.

Debemos, pues, al felicitar al doctor Gurméndez, felicitar igualmente á la institución que va á servir.

## LA DEMOSTRACION AL Dr. WILLIMAN

Tuvo lugar ayer una reunión del Comité de Iniciativas para proseguir los trabajos tendientes á realizar una demostración de simpatía al ex Presidente de la República doctor Williman.

Se nombró una comisión presidida por el doctor Diego Pons y de la que forman parte como secretarios los señores Eugenio Martínez Thedy y Toribio Vidal Belo, á fin de hacer los trabajos necesarios para la realización del homenaje.

Hoy se reunirán en las antesalas del Senado á las 4 y 30 p. m.

# Cuerpo Legislativo

## CAMARA DE SENADORES

### SESION DE AYER

Bajo la presidencia del doctor Areco se reunió ayer á las 4 y 15 p. m. la Cámara de Senadores. Después de darse lectura al acta de la sesión anterior se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados.

La Comisión de Legislación se expide en el proyecto de decreto que concede venia al señor Edmundo Ibarra para aceptar y usar condecoraciones de gobierno extranjero. (Repártase).

—La misma comisión dictamina en las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara de Representantes en el proyecto de decreto que acuerda venia al doctor Luis Garabelli para aceptar condecoraciones de gobierno extranjero. (Repártase).

—El señor senador don José Serrato solicita la venia necesaria para aceptar el cargo de secretario de Estado. (Peticiones).

—El señor Ramón Montero Paullier en representación del señor José M. Montero Paullier, solicita se le acuerde á su representado la venia necesaria para aceptar condecoración de gobierno extranjero. (Legislación).

—El doctor Pérez Olave hace moción para que se trate sobre tablas la venia solicitada por el senador Serrato y las solicitudes de los señores Edmundo Ibarra y Luis Garabelli para usar condecoraciones extranjeras.

Como el señor Fleurquin manifiesta que tiene que decir algo sobre la cantidad de condecoraciones que vienen, de un tiempo á esta parte, otorgando los gobiernos extranjeros, el señor Pérez Olave retira su moción.

Puesta á votación la moción referente á la venia solicitada por el ingeniero Serrato, el doctor Tiscornia expresa que los fueros del Senado no se resentían al acordarla, sino que por el contrario se honraban, pero que era de sentirse, dada la ecuanimidad de su juicio, la rectitud de su criterio, pues siempre había demostrado un gran concepto en los asuntos graves que ha tomado en cuenta aquella rama de la Cámara.

Agregó que es el hombre más completo de su generación y que va con su altruismo grande á acompañar á un hombre recto como el señor Batlle, y al cual también rodean personalidades que reunen grandes virtudes.

Puesta á votación la moción citada, fué acordada por unanimidad.

No siendo para más se levantó la sesión.

## CAMARA DE REPRESENTANTES

### Comisión de Legislación

Se reunió ayer la Comisión de Legislación de la Cámara de Representantes.

Se resolvió, después de un ligero cambio de ideas, aprobar las medidas de seguridad adoptadas por el Poder Ejecutivo el día 1.o del corriente con motivo de las denuncias que tuvo sobre preparación de un complot. En ese sentido se aconsejará resolución á la Comisión. El doctor Varela Acevedo será miembro informante en este asunto.

### Comisión de Presupuesto

Se reunió también ayer la Comisión de Presupuesto.

Se acordó dirigir una consulta á la Cámara sobre si la Comisión debe dictaminar en lo referente á presupuesto con plazo de veinte días, á causa de que la han integrado con nuevos diputados que no están bien al corriente de los asuntos.

Se pasó á estudio del señor Federico Aguiar el presupuesto de la Rambla Sud.

Se designó al señor Sebastián Puppo miembro informante en lo referente al presupuesto de la Compañía núm. 7, elevada á la categoría de batallón por mensaje del Poder Ejecutivo.

Se pasó á estudio del miembro señor Gilber el nuevo presupuesto del Cuerpo de Bomberos.

### Adiciones al reglamento

Han sido informadas por la Comisión de Asuntos Internos y de Reglamento la série de disposiciones de órden interno sometidas á la aprobación de la Cámara por el señor Presidente de la misma, proyectadas con el fin de regularizar el servicio que presta el personal subalterno de la misma, y ampliar los medios de comodidad, confort é independencia dentro del recinto de aquélla, de los señores Representantes.

Entiende la Comisión que la Presidencia de la Cámara se encuentra habilitada para proceder en la forma que la extensa el proyecto, sin necesidad de la autorización que solicita, considerando que son de necesidad é indiscutible utilidad las erogaciones tendientes á la creación de una sala especial destinada principalmente á la prensa y personas que quieran conferenciar con los señores representantes; la instalación de un servicio exclusivamente para los mismos de correos y telégrafos, y la compra de un automóvil para la Presidencia de la Cámara. En consecuencia aconseja la sanción del proyecto.

Las sumas necesarias al efecto, serán tomadas de las economías que actualmente tiene la Secretaría, con la obligación de dar cuenta oportunamente de los gastos efectuados.

### Citación

La Cámara de Representantes se reune hoy á las 3 y 30 p. m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente órden del día:

Discusión particular del proyecto relativo á la adquisición de la Escribanía Actuaria del Juzgado de 1. Civil de 1.er turno.

Adiciones al Reglamento Interno de la H. Cámara.

# Junta E. Administrativa

### LA SESION DE HOY

La Junta E. Administrativa se reune hoy á las 4 y 30 p. m. para tratar los asuntes siguientes:

1. Asunto relacionado con la apertura de varias calles de Bella Vista que comunican con la Rambla.
2. Notas de la Intendencia sobre ornamentación del Parque Urbano y ampliación del mismo.
3. Asunto relacionado con la electrificación del Tranvía del Norte.
4. Gestión sobre pavimentación de la calle Constancia, cerca del Camino Maldonado.
5. Asunto relacionado con el funcionamiento del Parque-Hotel de Ramírez.
6. Consulta sobre el cambio de denominación de la calle Arapey.
7. Solicitud de la Sociedad de San Vicente de Paúl sobre exoneración del pago de los impuestos municipales.
8. Asunto relacionado con el pago del asfalto construido en las calles que rodean la Plaza Constitución.
9. Moción del vocal señor Otto Feller sobre alumbrado, etc., etc., de varias calles.
10. Asunto sobre retribución extraordinaria al personal de los Corrales de la Barra de Santa Lucía.
11. Nota de la Comisión Auxiliar de Melilla sobre organización de servicios, de la misma.
12. Asunto sobre ejecución de obras en la Tablada Norte.
13. Proyecto de ordenanza sobre lápidas y sepulcros de los Cementerios. (Informe de la Comisión Especial).
14. Asunto de doña Natalia de García Zúñiga sobre edificación de una calle cerca á Larrañaga.
15. Asunto de don Juan Missio sobre edificación en una calle cerca de Agraciada.

# EL NUEVO MINISTERIO

No se ha fijado aún definitivamente la fecha para el juramento de los nuevos ministros de Estado.

Se cree, sin embargo, que se realice en la tarde de hoy ó á más tardar mañana, pues ya se halla en Montevideo el doctor Acevedo y el Senado acordó al ingeniero Serrato la venia constitucional para aceptar el cargo.

## LA DELEGACION ARGENTINA

### SU PARTIDA PARA BUENOS AIRES

Ayer á las 5 y 30 p. m. se embarcó á bordo del crucero «Buenos Aires» la delegación argentina presidida por el señor Carlos Roseti y enviada por el gobierno de su país para asistir al acto de la trasmisión del mando presidencial.

En el momento de embarcarse fué á acompañarla hasta abordo del crucero el Ministro oriental en la Argentina, señor Daniel Muñoz, el doctor Emilio Barbaroux, Comandante de Marina coronel Guillermo Lyons, el secretario de la Presidencia doctor Varzi, el jefe de los edecanes de la Presidencia coronel Félix Laborde, el Encargado de Negocios de la Nación Argentina señor Solano Torres Cabrera, el Cónsul y Vice-Cónsul de la Argentina, el señor Carlos Moré Franco, presidente del Centro Argentino, con varios miembros del mencionado Centro social, el Introductor de Ministros, señor Yeregui y otras personas.

A las 6 p. m. el crucero «Buenos Aires» enfilaba el canal de acceso para salir á la rada haciendo en ese momento una salva como acto de cortesía.

Hoy á las 4 a. m. debió llegar la delegación á Buenos Aires.

Antes de embarcarse el señor Roseti y los demás miembros de la delegación se despidieron del Presidente de la República.

## LAS ELECCIONES DE RIO NEGRO

### Reunión de la Comisión General de Poderes

Con el objeto de estudiar los poderes presentados por los diputados por el departamento de Río Negro se reunió ayer la Comisión General de Poderes de la Cámara de Representantes.

A dicha reunión fueron invitados especialmente los señores doctor Manuel Tiscornia y Ricardo Espalter, cuyas candidaturas fueron prestigiadas por las dos fracciones que intervinieron en aquel departamento, en la última lucha comicial.

Apesar de haber sesionado la comisión hasta algo más de las 7 p. m., no se arribó á ninguna resolución, conviniéndose en reanudar hoy la discusión de los poderes, á cuyo efecto ha sido de nuevo citada la Comisión para esta tarde á las 4 p. m.

El doctor Tiscornia, que hizo ayer una larga exposición defendiendo la proclamación de la Junta Electoral, y el doctor Ricardo Espalter, candidato de la Comisión Departamental Colorada, que ha protestado la elección, han sido invitados nuevamente para que concurran á la reunión de esta tarde.

## El coronel Juan A. Pintos

### Un telegrama de felicitación

El Jefe Político y de Policía de la Capital, coronel Pintos, ha recibido el siguiente telegrama del segundo jefe y oficialidad del 6.o de Caballería.

MELO, 5.—A coronel Juan A. Pintos—Segundo Jefe y corporación de oficiales felicitan á su digno Jefe por el justiciero acto del Superior Gobierno llevándolo al importante cargo de Jefe Político de la capital. Al mismo tiempo se hacen un deber de exponerle el íntimo pesar que les embarga por su alejamiento del regimiento donde deja grabado el recuerdo cariñoso por sus bellas prendas de carácter é ilustración puestas de manifiesto en bien del adelanto del regimiento que comandó.—Rufino Ordeix.

## EL COMANDANTE SEGUNDO

Partió ayer para Maldonado, con el fin de tomar posesión del cargo de 2.o jefe del batallón 14 de Infantería el comandante Luis Felipe Segundo.

Este jóven oficial, desvinculado de los antiguos partidos, se ha sindicado siempre por sus condiciones de militar de órden, valeroso, inteligente y contraido al estudio.

Hizo toda la campaña de 1897 y toda la de 1904, figurando con brillo en las diversas acciones de guerra que se produjeron.

Hace algún tiempo, regresó de Europa donde desempeñó una comisión que le confiara el Ejecutivo.

De la forma en que allí se condujo son prueba elocuente los siguientes sueltos que tomamos de diarios españoles de la época:

De "El Diario" de Cadiz:

"Desde hace unos días se encuentra entre nosotros el comandante del ejército del Uruguay don Luis Felipe Segundo, que ha sido designado por el gobierno de su país como agregado militar á la Legación en Madrid.

Es uno de los jefes más inteligentes y distinguidos del ejército uruguayo y amante y entusiasta de las glorias de España. Jóven aún, ostenta alta graduación, justamente ganada por méritos de guerra.

Durante su misión, que durará dos años, piensa hacer una activa vida militar, para lo cual ha sido ya incorporado al Estado Mayor de nuestro ejército, en el que verificará estudios de táctica y de organización y después continuará estos trabajos, haciendo otros comparados con los que realizan sus compañeros en las cortes de Alemania, Inglaterra y Francia.

Cuando fué presentado á sus majestades, don Alfonso se dignó preguntarle:

—¿Cómo le va en España?

—Señor—contestó el interpelado—á mí me tratan como si fuera del país.

El encargo confiado al referido comandante es una alta consideración que se dispensa á nuestro ejército y una prueba más de los lazos de hondo afecto que unen á las Repúblicas latinas con la patria española.

Sea bien venido el bizarro militar, y puede estar seguro del que en esta tierra de tradicional hidalguía sólo encontrará amigos leales y compatriotas".

De "El Heraldo" de Madrid:

"Nuestro convecino el bizarro militar uruguayo don Luis Felipe Segundo, agregado á la Legación de la República Oriental del Uruguay, en Madrid, ha sido llamado por su Gobierno para regresar á aquel ejército.

El señor Segundo en el tiempo que ha permanecido entre nosotros, se ha captado generales afectos por su carácter y distinción, así como por las valiosas prendas personales que le adornan.

Ha sabido confraternizar con nuestros militares, entre los que deja muy buenos amigos que lamentan, como igualmente nuestra sociedad, la marcha de tan distinguido é ilustrado jefe del ejército de aquel país hermano.

El jóven mayor regresa al Uruguay, terminada la comisión para que fué destinado a Europa.

Después de haber pasado por ésta, marchó á París, Bruselas y Berlín, en cuyas capitales realizó interesantes estudios relacionados con su profesión y la misión que á aquellas naciones le llevara.

Cuando se encontraba realizando tales labores técnicos-profesionales, fueron éstas interrumpidas por la grave enfermedad que sufría el autor de sus días, nuestro convecino el señor cónsul del Uruguay en esta plaza, á la que regresó el señor Segundo, habiendo permanecido entre nosotros con este motivo, una larga temporada.

Marcha en breve, como decimos, á Madrid, para despedirse del representante de su país, el Exmo. señor don Enrique Gradin y después emprenderá viaje á Montevideo, llevando los gratos recuerdos de su estancia en ésta, en donde tan deja muy lisongeros.

Deseámosle buen viaje y prosperidades en su carrera".

## En el crucero "Buenos Aires"

### PRINCIPIO DE INCENDIO

El domingo á las 7 y 30 p. m. tuvo conocimiento la Capitanía del Puerto que en la parte de popa del crucero argentino «Buenos Aires» se notaba fuego.

Inmediatamente, el capitán del Puerto coronel Guillermo Lyons, dispuso que concurrieran á prestar los auxilios que fueran necesarios el capitán Teodoro López Ferreyra, teniente Máximo Santos y alférez José Puig con la dotación de guardia compuesta de un patrón y veinte marineros.

También el Inspector del Resguardo, señor Dubor y Alvarez envió en el acto de tener conocimiento del suceso el personal de servicio con los empleados superiores y dotación de marinería.

Cuando estos auxilios llegaron al costado del «Buenos Aires» ya el fuego había sido totalmente sofocado por la tripulación de aquél.

El comandante del crucero argentino agradeció los servicios, manifestando no ser ya necesarios.

Lo que se incendió fueron unos adornos (cenefas), debido tal vez á alguna chispa, pero felizmente el hecho no tuvo ninguna importancia.

## El Intendente de Minas

Parte hoy para Minas el señor Intendente Municipal del mismo departamento.

Ayer celebró una conferencia con el Presidente de la República.

Su viaje ha tenido por objeto resolver algunos asuntos edilicios.

# CATTANEO

## SU VUELO DE DESPEDIDA

### ¿VOLARÁ EL DOMINGO?

Ante el relativamente escaso público que concurrió el domingo á Maroñas—alrededor de dos mil personas—Cattaneo realizó con toda felicidad los dos vuelos anunciados. Las repetidas amenazas del tiempo alejaron á mucha gente que, dada la certeza de que en esas condiciones volaría el valiente aviador, no quiso arriesgar un viaje hasta el Hipódromo.

Apesar de estar acostumbrado Cattaneo á realizar sus prodigiosos hazañas ante grandes masas de gente, no dejo por eso de evolucionar por los aires con esa maestría singular que ha hecho de él uno de los más admirados aviadores. En ambos vuelos, aunque no hizo gala de una de esas proezas que suceden de emoción á los espectadores, demostró nuevamente como sabe dominar el espacio con su prodigioso aparato.

El público hizo al aviador una demostración elocuente de su entusiasmo.

Anoche Cattaneo hizo una visita á nuestra redacción, y nos comunicó que, si, como espera, se pone de acuerdo de hoy á mañana con el Jockey Club, el sábado ó el domingo realizará el último vuelo en Maroñas.

Hacemos votos porque el tiempo favorezca al aviador, si, así sucede, seguros estamos de que Cattaneo encontrará aplausos y dinero en cantidad, pues son muchos los que se han quedado sin poder admirar los espléndidos vuelos del aviador italiano.

## Consejo de Administración del Puerto

### SESION DE AYER

Celebró sesión ayer el Consejo de Administración del Puerto bajo la presidencia del señor Joaquín C. Marquez y con asistencia de los señores Augusto Nery, ingeniero Eduardo García de Zúñiga, coronel Guillermo Lyons, señor Enrique B. Lussich, doctor Jaime H. Oliver y señor Rafael Ximenez, faltando con aviso el señor Alberto Haux y el doctor Juan C. Blanco.

### DIVERSAS RESOLUCIONES

Se dió cuenta que la Intendencia Municipal comunicaba que de acuerdo con el pedido del Consejo ha dispuesto se proceda al arreglo del pavimento de la calle Orillas del Plata entre Andes y Florida. Se acordó acusar recibo y agradecer á la Intendencia la prontitud y eficacia con que ha accedido á la indicación del Consejo.

—En un expedientillo iniciado por la Dirección G. de Aduanas pidiendo la reparación de los muelles de madera de la Aguada y de las vías contiguas á los depósitos situados en ese punto, se acordó aceptar el informe de la Oficina de Tráfico y Conservación y el presupuesto formulado para la reparación de los muelles y por tanto dirigir comunicación al gobierno pidiendo autorización para proceder de inmediato á efectuar la obra.

—En vista de que la Oficina de Tráfico y Conservación informa que las obras se han llevado á cabo con sujeción al pliego de condiciones, se mandó abonar á don Mariano Acuñez, contratista de las obras de refuerzo del depósito V la suma de ps. 3153,64 más la de ps. 190,98 por concepto de garantía.

—Se dió cuenta que don A. Sosa Díaz por la Compañía Constructora de Cemento Armado comunica que el señor ingeniero Víctor Soudriers se ha separado de esa sociedad de la cual formaba parte.

### EL PROYECTO DE SANEAMIENTO

Resueltos estos asuntos se entró á la consideración del proyecto de saneamiento del puerto informado por una comisión especial compuesta por los señores A. Echevarría, coronel Guillermo Lyons, y doctor Jaime H. Oliver. Después de un extenso cambio de ideas, el Consejo declaró aprobado el siguiente reglamento, que á propuesta del doctor Oliver se denominará, Reglamento de Salubridad del Puerto.

Artículo 1.o El servicio de saneamiento del puerto comprende:

A) Limpieza y Conservación de las fuentes, abrevaderos mingitorios y w. c. instalados en el puerto.

B) Recolección de residuos y basuras de los edificios situados en la jurisdicción portuaria.

C) Riego, barrido y recolección de las basuras de las ramblas.

D) Extracción de la carbonilla de los guinches.

E) Extracción de abordo de los buques surtos en las dársenas, de los residuos, basuras etc.

F) Limpieza y extracción de las basuras que flotan en las aguas de las dársenas.

Art. 2.o Este servicio estará á cargo de la Oficina de Tráfico y Conservación á cuyo efecto se creará la sección «Saneamiento del Puerto».

Art. 3.o Todo el personal de esta sección irá uniformado y llevará las iniciales amarillas A. P.

Art. 4.o Habrá ww. cc. pagos y otros gratuitos. Se cobrará en los primeros la cuota de ps. 0,04.

Art. 5.o Tanto los unos como los otros estarán bajo las ordenanzas policiales; el personal de la Oficina de Tráfico y Conservación hará cumplir dichas disposiciones.

Art. 6.o Cuando las instalaciones de w. c. y mingitorios de los muelles y dársenas sean suficientes para poder satisfacer á las necesidades de las tripulaciones de los buques atracados en ellas, el Consejo de Administración del Puerto podrá decretar la clausura de las letrinas y urinales de abordo por todo el tiempo que dure el atraque. En este caso la sección de Saneamiento del Puerto tomará todas las medidas conducentes á hacer eficaz esta medida. Igualmente el Consejo de Administración del Puerto, cuando lo crea indicado, en razón del aumento del movimiento del puerto, podrá proveer á las embarcaciones ocupadas en el servicio del tráfico interno, de letrinas portátiles, las cuales serán renovadas periódicamente por medio de un buque especial encargado de ese servicio de salubridad. Esta medida podrá aplicarse igualmente á los buques surtos en el ante-puerto, siempre que el Consejo lo crea conveniente, en atención al personal ocupado en los trabajos de carga y descarga.

Art. 7.o La recolección de los residuos de los edificios situados en las ramblas será gratuita, debiendo entregarse ésta sin demora en cajones con tapa.

Art. 8.o Las basuras extraordinarias como ser escombros, paja, virutas, etc., se retirarán mediante el pago de ps. 0,20 el metro cúbico.

Art. 9.o Será prohibido arrojar basuras á las ramblas y calles, debiendo barrerlas los mismos interesados conjuntamente con los efectos útiles.

Art. 10. Los buques surtos en las dársenas y zonas de Aguada tendrán la obligación de poseer un cajón con tapa á prueba de ratas, en el cual recogerán las basuras de abordo tras sepultarlas hecha de la carbonilla. Entregarán diariamente á los botes del concesionario los residuos acumulados en ese cajón.

Art. 11. El servicio será gratuito para los servicios de la vida ordinaria de abordo.

Art. 12. Los residuos extraordinarios como ser paja, embalajes, residuos de bodega, se retiraran á pedido de los interesados mediante el pago de ps. 0,40 el metro cúbico.

Art. 13. Será prohibido arrojar á las aguas de la bahía cualquier clase de basura.

Art. 14. Con objeto de evitar el pasaje de las ratas que puedan existir abordo de los buques atracados en los muelles y dársenas, los cables de amarre deberán estar provistos de discos metálicos de superficie lisa, asegurados á un modelo que tendrá la Oficina de Tráfico y Conservación á disposición de los interesados. Esta medida será extensiva igualmente á las embarcaciones del tráfico del puerto, toda vez que permanezcan amarradas de noche á los buques surtos en el puerto y ante-puerto.

Art. 15. Toda contravención á los artículos 7, 9, 10 y 13 del presente reglamento, será penada cada vez con una multa de ps. 5,00.

Art. 16. En la Oficina de Tráfico y Conservación del Puerto habrá un libro especial destinado á anotar las reclamos que el público y tripulantes tengan que hacer contra el servicio de saneamiento.

Art. 17. El concesionario pondrá á las entradas habilitadas en los artículos 8 y 12 se efectuará mensualmente en la Tesorería de la Oficina de Tráfico y Conservación.

### PERSONAL PARA ESTOS SERVICIOS

En cuanto al personal necesario para poner en operación estos servicios y al presupuesto general para el mismo, se acordó que volviera á la Oficina de Tráfico y Conservación á fin de que presente presupuesto para la aplicación de un reglamento igual de esta misma en sustitución de las dos hasta ahora existentes proyectadas, debiendo tenerse en cuenta en la concesión la planilla proyectada para el personal.

En cuanto al servicio de salubridad de riego el Consejo declaró aprobada la planilla correspondiente, no pudiendo sin embargo ponerse en ejecución esta parte del proyecto sino mediante una resolución expresa del Consejo, estableciéndose que hasta tanto la Intendencia cumplirá el servicio que tiene la Intendencia Municipal, de acuerdo con el convenio vigente.

Le fue enviada ratificada para dirigirse al Gobierno las tareas que la Oficina de Tráfico y Conservación se haya expedido.

# EN LA ADUANA

### Los despachos diarios

Con poca animación se iniciaron ayer los despachos de mercaderías, pero, después de medio día aumentó la actividad al punto de quedar algunos permisos para hoy.

También los despachos de exportación estuvieron muy animados, siendo activas las operaciones de embarque.

Los permisos concedidos fueron 393.

### Vapores en descarga

Por los desembarcaderos A y B y dársena número 1.

«Stainash Prince», inglés, de Londres.

«Juncal», brasileño, de Río Grande.

Terminaron sus operaciones: argentino «Juran» y barca austríaca «Grelys».

### Reunión de Comisiones

Han sido convocadas las comisiones clasificadoras de Tejidos, Ferretería y Droguería.

Estas comisiones tienen numerosos asuntos urgentes que despachar.

# UNIVERSITARIAS

### EXAMINANDOS APROBADOS

#### Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria

Algebra.—Modesto Lago, Juan Armando Morató, Eliseo Berdiau Perez, María Genta, Carlos M. Rubio, Marcelino Crespo, Pascual Cerallo, M. Julio Lasala, Alfredo Macció, Juan Carlos Milla, Pedro Vazquez, Hugo Leta, César Secondo, Bernardino Silva Díaz, Luis A. de los Campos, Juan Alchtoro, Rodolfo Bernadet, Roberto Garcia, Rodolfo Talice, Enrique B. ..., Federico Chacon Monteverde, Francisco Bauzá, Amilcar H. Claro, José Luis Ruiz, Manuel Silva y Ferrer y Alfredo Fleurquin.

Zoología General.—Emilio Quinteiro, Ricardo Mallarini, Luis Bernutti, Juan Pedro Rossi, Alvaro Rivas, Raúl Sellera Castro, Alina Sosa, Ramón de León, Alberto Sosa, Raúl H. Bachetta, José Montaner, Romeo Puppo, Roberto di Maner, Mónico Martínez, Clara Conde y Orfalio Rodríguez.

Literatura Primer Año (Plan de 1905)—Conrado Barja, Alfredo San Juan, Mario E. Rivas, Jaime Batlle Moreira, Gerardo de Salterain.

Física Segundo Año—Camilo Menéndez, Justino Menéndez, Juan Carnelli, Alejandro Volpe, Roberto J. Cuta, Humberto Torrano, Rodolfo Pereira, Arturo Silva Mestre, Carlos A. Núñez, Juan A. Romeu, Miguel H. Lerena, Nube González, Roberto Maurer, Antelo D. Morales, Enrique Barda Guani, Juan A. Ruiz, Pedro Cossou, Orestes Dell'Acqua, Américo Mibelli, Héctor Anzola Gil, Cyro Scoseria, Raúl López y Eduardo Aguiar.

Francés Primer curso—Alberto Beraza, Juan M. Abella Viera, Artigas Uriarte Fosalba, Luis Todeschini, Edmundo Acorte, Aníbal Arrieta, Rafael Alesor, Horacio Caffera Davila, Arturo Barros, Héctor Rosso, Juan Pequeroles, Miguel Bago, Alcides Lucas, Julio A. Rivera, Andrés Bayley Muñoz, Agustín Hegnito, Rivera Astigarraga, Feliciano Viera, Carlos Mariñez, Donato Chiacchio, María Inés Navarro, Benjamín Charlone, Ricardo Areco, Alfredo Vazquez Varela, Samuel Harme, Francisco Musso, Eloy Tejera, Luis Polanco, Juan Francisco Neves, Osvaldo Rodríguez, Lorenzo H. Belgue, Francisco Grosso, Raúl Parodi y Juan Carlos Aicardi.

#### Exámenes de hoy

Mañana á las 8 a. m. darán comienzo los siguientes exámenes:

Historia Universal segundo año, Mesa: doctor Manuel Arbelaiz, doctor Daniel Castellanos, doctor Raymundo Isaura Andreu.

Gramática Castellana, Primer Año—Primera mesa: Francisco Gómez Marín, Santín C. Rossi y Fernando Calleriza. Segunda mesa: doctor Agustín Musso, señor Jerónimo Zolesi y bachiller Gregorio Pérez. Tercera mesa: doctor Rodolfo Sayagués Laso, señor Horacio Maldonado y señor Horacio Abadie Santos.

Los exámenes de Literatura segunda curso, que estaban anunciados para mañana, han sido postergados para el jueves 9 del corriente á las 8 a. m.

«Asociación de Estudiantes de Agronomía»

La Comisión Delegada cita á los estudiantes de Agronomía para la Asamblea Extraordinaria que se celebrará el día 8 del corriente á las 4 p. m. en el local social, para dar cuenta del resultado de las gestiones que le fueron encomendadas

#### Facultad de Derecho

Procedimientos Judiciales, 1er. año—Fernando Echevarría.

Economía Política, 1er. año—Juan S. Cariglia, Wenceslao Regules, Isabel Pinto, Andrés C. Pacheco.

#### Escuela de Veterinaria

Farmacología—B. Escudero, Oscar Acosta.

Anatomía—A. Sosa Curbelo.

Zootecnia General—B. Escudero Caprario.

#### Nuevo contador

Con el examen de Contabilidad, Teneduría de Libros y Cálculo Mercantil, rendido ayer en la Escuela de Comercio, ha terminado la carrera de contador público, el señor Mariano García Selgas.

# NOTAS DE FENIX

## Documento notable

Tenemos á la vista un manifiesto que acaba de dirigir á sus conciudadanos el general José Miguel Gómez, al cumplir el segundo año de actuación como presidente de Cuba. Hay en ese documento muy buenos ejemplos é ideas muy sanas, especialmente en los párrafos que copiamos á continuación:

"A veces, los intereses partidarios han pretendido decidirme á actos parciales en pro ó en contra de determinado partido, entidad ó persona. He resistido la errónea invitación, y desde el día que ocupé la Presidencia me sentí obligado á ser el Presidente de todos los cubanos y deseché preferencias y pretensiones.

Y de acuerdo con estas convicciones, he recibido con agrado á todos por igual, he fomentado todas las aproximaciones, he agradecido todas las indicaciones y consejos, y he atendido todas las quejas, provinieran unas y otras del campo liberal ó del conservador ó del elemento neutro, considerándolos á todos ganosos del bien del país, ávidos del triunfo y arraigo de la Administración propia: compenetrados y unidos por una identificación nacional y colaboradores en la cimentación y prestigio de una patria común sobre anchas y nobles bases.

De las elecciones podría, como gobernante y como patriota, envanecerme, porque fueron un bello exponente de que el sufragio es entre nosotros cívicamente practicado como la más exacta expresión de la soberanía popular. El partido á que pertenezco triunfó; pero los propios adversarios han reconocido y proclamado con imparcialidad serena y honrada veracidad, que la victoria fué obtenida legalmente, sin armas ilícitas, sin fraudes ni coacciones de ningún género. Otro juicio hubiera sido injusto y otra afirmación falsa, porque ni antes, ni durante, ni después de las elecciones se ha cometido acto alguno atentatorio al derecho del voto cerca de ninguna autoridad ni corporación, ni municipal ni provincial, ni judicial, ni en persona alguna.

"Lo diré, por última vez, en términos excluyentes de toda suspicacia y duda: Quiero tener la gloria de ser el primero que se opone á su reelección, quiero dar ese ejemplo á mi pueblo. Eso es lo que entiendo prudente, previsor, patriótico. Eso es lo que me impide aceptar el honor que el cariño de mis amigos me dispensa y que yo les agradezco en el alma.

## Por los aires

En el Perú va en aumento la fiebre aviatoria, á extremo de que, según refiere un telegrama datado el 3 en Lima, "en los círculos aristocráticos de esa capital reinaba inmensa agitación, pues numerosas señoritas querían subir, (como en efecto subieron dos anteayer), con el volador peruano Bielcencie.

Ese entusiasmo arranca de la gloria alcanzada en los Alpes por el infortunado Chavez, como así mismo de la idea que atribuye á la aviación militar el futuro poderío de aquella república, idea tan arraigada que á su alrededor ha brotado una Escuela oficial de aquel arte, apoyada por varias instituciones análogas particulares.

Y todo concurre á que allí se busque en los aires la solución de los grandes problemas nacionales, educándose al pueblo en esos propósitos. Los restos del aeroplano en que triunfó y sucumbió Chavez, tienen decretada una imponente manifestación para su próxima llegada al Callao; y en la prensa, al mismo tiempo que se trazan planes económicos para fomentar los estudios teóricos y prácticos aviatorios, se procura divulgar la terminología usual adaptándola al idioma castellano.

"Para el acto de ascender, ó de dejar tierra, (dice un articulista), usan los franceses, principalmente, el verbo "décoller" (despegar, y literalmente, desencolar) y los "décollement" (despegamiento ó desnombres verbales derivados "décollagt" pegadura, y literalmente, desencoladura ó desencolamiento); y, para el descenso ó acto de tocar tierra los aeroplanos, usan los verbos sinónimos "terrir, aterrir, atterrer", y los consiguientes sustantivos verbales, "aterrage, atterrensent, atterrissage" y "atterrisement".

Pues bien, para el descenso de los aeroplanos, y, principalmente, para el momento de tocar tierra, tenemos en castellano una palabra tan propia, tan latina, y tan significativa, como las equivalentes francesas.

Esta palabra es "aterrar", que literalmente significa "junto á la tierra", lo mismo que su derivado "aterramiento".

Para el acto del ascenso, no tiene, ciertamente, el castellano palabra propia, como tampoco la tiene el francés, pues no lo es "decoller" ni "décollage". Pero podemos formar para ese objeto de la misma palabra "aterrar", una palabra tan propia y significativa como ella.

Esta palabra sería, forzosamente, "desaterrar", la cual, por la partícula "des", que es separativa, significará lo contrario de "aterrar", ó sea el acto de despegarse de la tierra ó abandonar la tierra los aeroplanos. Así tendremos para el acto de subir los aeroplanos, "desaterrar", y para el de bajar y tomar tierra, "aterrar"; ó podremos usar los substantivos verbales, "aterramiento" y "desaterramiento".

La ley por la que de "aterrar" formamos "desaterrar", es la misma que permite formar "dezaparecer" de "aparecer".

Desde luego que aterrar y desaterrar, con sus derivados aterramiento y desaterramiento, parecen palabras más propias que ascender y descender, ascenso y descenso, por ser éstas muy generales; que arrancar y recalar, ó arrancada y recalada, por ser éstas, en el sentido que ahora les daríamos, más propias de la navegación; y, finalmente, aterrar y desaterrar son también más aceptables que aterizar, aterrizaje y aterrizamiento, (que ya usa el Aero Club de Madrid), y desaterrizar, desaterrizaje y desaterrizamiento, las cuales, sin tener una significación mas precisa que "aterrar y desaterrar, son verdaderos neologismos castellanizados, si, pero innecesarios, por lo ya dicho.

## Los que hacen y deshacen

La prensa liberal de Bélgica se lamenta de la preponderancia alcanzada por los eclesiásticos en la nación. Dueño del gobierno, y en posición de todos los puestos oficiales, el partido católico ha instaurado en el país el gobierno del clero. Y, en efecto, disfruta esta en todas partes una situación privilegiada, de tal suerte que un cambio en la mayoría parlamentaria no lograría modificar la situación sensiblemente. El sacerdote belga relega á segundo término su pensamiento en las cosas eternas; trabaja fuera de la iglesia y es el alma de todas las organizaciones sociales: Cooperativas agrícolas, Sindicatos obreros y Sociedades de seguros. El sacerdote belga se ocupa de todo: asiste y dirige al campesino en la venta y en la compra de las cosas que maneja y su influjo se ejercita en todas las esferas de la actividad social.

Esta supremacía del clero en Bélgica le aparta por completo del espíritu del Evangelio: todos sus actos se inspiran en la preocupación exclusiva de extender y asegurar su dominio.

Al decir de la "Revista Internacional", de Bruselas, curas y vicarios forman parte del Consejo de administración de todas las Sociedades; los estatutos de las mismas estipulan que todo individuo afiliado á ellas ha de profesar la religión católica apostólica, comprometiéndose, además, á rechazar todo libro ó periódico liberal; á no frecuentar ningún establecimiento que reciba periódicos socialistas ó liberales, á no asistir á ninguna reunión de los adversarios políticos del clero. Si al cabo de mil fatigas un orador liberal ó socialista consigue alquilar un local donde hablar á sus prosélitos, dos emisarios del clero, apostados á la entrada, toman nota de los que tienen la imprudencia de entrar, después se encargan de molestarlos en sus intereses; á ser posible, y si lo es en muchos casos, los oyentes son expulsados de la Cooperativa á que pertenecen y denunciados al Banco local, excluídos de los concursos señalados á sus propietarios, generalmente católicos, que les imposibilitan de seguir trabajando en sus heredades. El clero tiene organizado todo un sistema de persecuciones que pone miedo en el ánimo de los más resueltos. En realidad se trata de una inquisición moderna, con las formas consentidas en el siglo XX por las leyes.

En esta guerra latente se recurre también á la violencia. El articulista de la "Revista Internacional" refiere que hace poco, los católicos hicieron doce descargas de fusilería en una aldea de Flandes contra un local en que los liberales celebraban una fiesta.

Existen en Bélgica 6.000 escuelas católicas: 57 Federaciones agrícolas provinciales: 1.070 Sindicatos agrícolas, que incluyen 62.105 miembros: 1.155 uniones parroquiales: 521 grupos hortícolas, con 43.285 individuos: 282 Sociedades ganaderas, formadas por 17.425 miembros: 214 Sindicatos para la cría y multiplicación del ganado cabrío y de cerda, formados por más de 100.000 individuos: 1.072 Sindicatos para la cría caballar, con 87.000 individuos: 618 cajas de Raiffeisen: 1.754 Sociedades de seguros agrícolas: 672 escuelas profesionales y 82.000 Sociedades de socorros mútuos.

La Alianza cristiana cuenta con 68 Federaciones, 4.281 Sociedades y 623 miembros.

## Fenómenos alarmantes

En Chile hay alarma á causa de ciertas manifestaciones del volcán de Antuco.

El descenso de las aguas de la laguna del Laja, continúa en forma alarmante, y en poco tiempo han dejado en descubierto una extensión de playa de más de diez cuadras.

La laguna mide diez y nueve leguas de largo por ocho ó diez de ancho, y se puede calcular la enorme cantidad de agua que ha debido perder para dejar en descubierto una extensión de playa tan grande.

El volcán está arrojando á intervalos, grandes bocanadas de vapor, lo que hace presumir que las aguas de la laguna se están vaciando en el interior de Antuco, lo que puede dar origen á una tremenda erupción.

## Los relojes del Capitolio

Se ha publicado un despacho de Washington que da cuenta de algo muy americano ó mejor dicho y más exactamente dicho, muy norteamericano, que el Congreso de los Estados Unidos, con aplomo admirablemente democrático, llevó á cabo anoche bajo la presión de la hora que debía señalar el fin legal de su existencia.

El 4 de Marzo, era el último día del período no solo parlamentario, ó de sesiones, sinó legislativo, ó sea de la representación confiada, por un término constitucional á los diputados. Estaban reunidas dos cámaras, tratábase de aprobar los últimos convenios comerciales de la Unión con el Canadá, llegaban las 12 de la noche y faltaban algunos trámites indispensables á la sanción. Entonces, el ingenio de aquellos libres representantes encontró esta manera de conciliar la imposición legal con la necesidad positiva del momento y los relojes fueron atrasados. La media noche tardó en llegar unos treinta minutos más, y todo se hizo con arreglo á la ley y á lo que se quería hacer.

Un colega argentino hace este comentario:

"Tenemos, en nuestros anales caseros, ejemplos de la misma ingeniosidad. Solo que, en el caso argentino no se atrasó un reloj para tener más tiempo legal que consagrarlo á los intereses del país, sinó que se atrasó, para burlar, en una elección provincial, á los votantes independientes que llegaban al átrio cuando ya los oficialistas habían agotado el número de los suyos, contando los muertos y los que sufragaran varias veces. Fué, si mal no recordamos, en Santa Fé, y la campana de la iglesia dió las cuatro á las tres de la tarde. Cada pueblo usa de su ingenio para engañarse ó engañar, según lo permiten su educación y su libertad".

## Trabajos astronómicos

Se han ausentado definitivamente para Norte América los profesores Ricardo H. Tucker, Roscae Sanford y William Br Varnun, distinguidos astrónomos enviados por el Instituto Carnegie, para levantar el plano del hemisferio Austral.

Permanecieron dos años en San Luis, (República Argentina), donde levantaron edificios apropiados á su misión é instalaron instrumentos poderosos traídos de los Estados Unidos, que ahora se llevan de regreso.

Bajo la constante dirección del profesor Tucker, éste y los otros compañeros realizaron una magna labor, no superada por ningún observatorio del mundo, desplegando gran actividad y contracción en el trabajo.

Llevaron á cabo, 87.000 prolijas observaciones de mucha importancia científica.

Fénix.

# PASOS A NIVEL

## EL CRUCE DE LOS FERROCARRILES

Con motivo de la resolución de la Junta, obligando á la locomotoras á marchar lentamente cada vez que cruzan por sitios donde transitan vagones eléctricos, la empresa del Ferrocarril Central ha dirigido á la Corporación una nota, por intermedio de la Intendencia, en la que pide se reconsidere la medida de que se trata. Entiende que con la colocación de barreras en el cruce de la calle Capurro y el servicio permanente de guarda-calle que allí ha establecido, como en otros puntos de igual ó menor importancia, ha cumplido ampliamente la obligación impuesta de prevenir accidentes, haciéndose por lo tanto innecesaria la medida adoptada por la Municipalidad.

Hace notar que ni la ley de trazado general de ferrocarriles ni su decreto reglamentario, al disponer la colocación de barreras en los pasos á nivel cerca de lo habitado, imponen la disminución de la velocidad en las locomotoras.

La Junta adoptó esta medida previsora para evitar accidentes y en vista de que tuvo noticias de lo deficiente del servicio de barreras en la calle Capurro que es uno de los cruces importantes de la ciudad.

# El Ministro de Industrias

Regresó ayer de Buenos Aires el nuevo Ministro de Industrias, doctor Eduardo Acevedo, qué, como se sabe, había partido para la vecina orilla con motivo del fallecimiento de su hermana, la señora Joaquina Acevedo de Acevedo.

El distinguido ciudadano, á su regreso, recibió la visita de un crecido número de personas amigas que fueron á presentarle su condolencia por el duelo que lo aflige.

El doctor Acevedo celebró ayer una conferencia con el Presidente de la República.

# VIDA SOCIAL

**HASTA EL OTRO CARNAVAL**

Ha pasado ya, sí, todo pasa, el carnaval de 1911. Momo se ha alejado, devolviendo á su buena ciudad de Montevideo, como rezaban los programas de la Comisión de Fiestas, su calma habitual.

Los días pasados nos han llevado al convencimiento de que el Carnaval no muere, de que ni siquiera está triste. Pese á quien pese, él continúa poniendo en los corazones un poco de locura, de saludable locura.

Como decía bien un colega, Momo parece melancólico; pero en realidad no es así. La melancolía está en la ciudad. Ella se ha transformado.

Como de contrabando, nos van empapando de europeísmo. Y claro está: cuando nos visita uno de esos amigos que no reniega de su pasado, nos extraña, le desconocemos. Somos, en ésto, como aquellos que se enriquecen de pronto: encuentran despreciable lo que ha sido con ellos...

Pero el Carnaval alegre de otros años lo hemos visto en el hogar del pobre, en los bailes y recibos, en los tablados, aún en las calles...

Tal vez los corsos se han resentido de falta de concurrencia distinguida, tal vez la mascarada callejera no ha abundado, quizá la gracia no ha sido llamativa... pero eso no quiere decir que Momo muera. Probablemente se está purificando. O habrá necesidad de purificarlo. Pero no digamos que muere, que pasa ridículamente triste...

Están ahí, para desmentir la agonía de Momo, los numerosos bailes y recibos de disfraz realizados. Pocos años, como éste, se han abierto los salones para rendir culto al Dios de la broma, y eso que el espíritu de las gentes no estaba bien preparado para fiestas, á causa de la duda sembrada por los que deseaban "colear" de contornos trágicos el cambio de gobierno.

Es necesario, pues, seguir pensando en el buen reinado de Momo. Bien que se piense en pulirlo: aceptado el que se preocupen las autoridades de impedir el avance de la grosería. Todo lo que en este sentido se haga, merecerá aplauso. Pero no nos tornemos tan serios, al extremo de renegar del Carnaval.

Dejemos que Pierrot y Colombina hagan cuernos á la luna, y aparezcan cada año con sus amables canciones y sus ardientes anhelos de darnos un poco de locura, de saludable broma...

**A BORDO DEL «BUENOS AIRES»—**

La recepción realizada el domingo en el «Buenos Aires», ofrecida á nuestra sociedad por el embajador argentino doctor Roseti, tuvo todos los lineamientos de un gran acontecimiento mundano.

Muchas de nuestras principales familias se congregaron en aquel crucero argentino que á los efectos de la fiesta sufrió una verdadera transformación.

La cubierta había sido convertida en un espléndido jardín, con canteros al natural, en los que se entremezclaban las más ricas plantas de adorno. Se destacaba en el centro de ese jardín una elegante fuente con curiosos juegos de agua. En los extremos se habían construído dos glorietas, que se destinaron á servicio del buffet. Delicadas telas, blancas y celestes, cubrían á manera de techo toda esta parte del buque, que fué destinada al baile.

Una orquesta y la banda de abordo se alternaban en la ejecución de un buen programa de danza.

En las otras reparticiones del buque, se dispusieron varios salones de «buffets», «fumoirs», «toilettes», guarda-ropas, etc.

Nada se había omitido para que la fiesta fuera grandiosa, y así lo fué en efecto. Todos los detalles contribuyeron al éxito de la reunión, que, en su carácter de fiesta á bordo de un buque de guerra, no recordamos haya tenido precedente en Montevideo.

A las 8 p. m., los concurrentes á la fiesta, que se había iniciado á las 3 p. m., abandonaban el buque agradablemente impresionados de las gentilezas de los miembros de la embajada y de los jefes y oficiales del crucero argentino.

Entre las asistentes á esta fiesta, recordamos á las familias de: Torres Cabrera, Yéregui Lerena, Alvarez Mouliá, Garzón Casaravilla, Bilbao, Platero Fynn, Zorrilla de San Martín, Ferini, Giuffra, Berdeal, Cibils Hill, Cibils Larravide, Pérez Montero, Lavalle, Acuña, Martínez Villegas, González Calderón, Mendoza, Amadeo Carranza, Juega, Brito del Pino, Benzano, Lezica, Scetti, Muñoz Cardoso, Risso, Costa, Algorta Camusso, Hernández, Chucarro, Masso Latorre, Aldecoa, Jiménez Aréchaga, Sayago Velazco, Rodríguez, Zumarán Arocena, Remsu, Aubriot, Salvañach, Figari Castro, Nin, Mañé Algorta, Blanco Wilson, Rebuffati, Sánchez, etc.

**EN HONOR DE LA SEÑORA DE WILLIMAN**

De un grupo de distinguidas damas ha surgido la idea de hacer objeto de una elocuente demostración de aprecio, á la señora Carmen Martínez de Williman, esposa del ex presidente doctor Claudio Williman.

La simpática idea ha merecido la mejor acogida y desde ya puede asegurarse que el homenaje á la señora de Williman será digno de los merecimientos de tan distinguida dama.

La demostración tendrá forma en un té que de seguro se realizará en el Club Uruguay.

Las primeras adherentes á tan simpática fiesta, han sido las señoras: Silva de Scosería, Muñoz de De María, Alvarez de Amézaga, Carril de Fernández y Medina, Morelli de Ricaldoni, Castells de Varzi, C. de Martínez, V. de Martí, Alvarez de Cat, Caravia de Muñoz, Balparda de Butler, Fernández de Montaldo, Mouliá de Benzano, Frávega de Repetto, Muñoz de Guillot, Real de Azúa de Williman, Mouliá de Alvarez, Navarro de Birmester, Spickerman de Vázquez y señoritas de Benzano, Salvañach, Muró, Alvarez Mouliá, Amézaga, Del Cerro, Williman, etc.

En la residencia de la señora Sara Silva de Scosería se ha abierto un registro de inscripción que se cerrará el 10 del corriente.

**CLUB URUGUAY—**

Los balcones del Club Uruguay se vieron anteanoche, á la hora del corso, selectamente concurridos.

Vimos allí á las familias de: Lussich, Portillo, Zumarán Arocena, Cibils Hill, Lezica, Cibils Larravide, Algorta Camusso, Pérez, Arocena Hughes, Saavedra, Brito del Pino, Seré (W.), Carril, Costa, Sienra, Lavalle, Butler, Ayala (J.), Morales, Escalada, Garzón Casaravilla, Torres Cabrera, Algorta, Pérez Montero, Figari, Salvañach, Marexiano, Bourse, Portillo, Forteza, Suárez, Abella, Platero, Idiarte Borda, Vaeza Belgrano, etc.

**VIAJEROS—**

Regresó á Buenos Aires el señor Edmundo D. Trimble.

—Volvió de Piriápolis el señor Emilio Antuña.

—En el vapor de la carrera regresó ayer á Buenos Aires, en compañía de su familia, el general Ruiz, que venía formando parte de la embajada argentina.

—Telegramas recibidos de Nápoles, comunican que han llegado á esa ciudad, después de un viaje feliz, el señor Santiago Fabini y familia.

—Partió para Buenos Aires el señor David Berdeal con uno de sus hijos.

—De Río Janeiro telegrafiaron ayer, anunciando su pasaje por esa ciudad, el doctor Carlos M.a de Pena y familia.

—Partió para la vecina orilla el señor Arturo Molins, con el objeto de visitar los establecimientos industriales de Campana, San Isidro y La Plata.

—El otoño es la estación ideal de Piriápolis. Salieron ayer para esa espléndida playa, los señores Juan Storm, señora y señorita Storm, señorita Elena Beherens, señorita María Atilia Fernández, señor Alfredo Larravide, don Alfredo Pons, don Juan B. Alvarez, don Apolinario Meyreles, señorita Luisa Meyreles, señor Antonio Susena y señoritas Rosa, Amelia, Carolina y Aida Susena, y los señores Héctor F. Buela y Pablo De María (hijo).

Pasado mañana partirán también para el balneario, el general Vazquez y señora.

—En el vapor Vianos se embarcarán en nuestro puerto, el día 10 del corriente, las siguientes personas:

Para Lisboa: señor Alberto Gómez Pelle y familia, señorita Elvira Navia Cibils.

Para Boulogne: señor Adolfo Plottier, señor Federico Roggen y señora, general Guillermo West y familia, señorita Asunción Urtazan, señor Cándido Darna, doctor don Joaquín de Salterain y familia.

Para Hamburgo: señor José G. Sanchez, señor Alfredo Giffler y señorita de Giffler.

**DISTINCION AL COMANDANTE BRAVO—**

El embajador argentino doctor Carlos Roseti, regaló ayer al comandante Jaime Bravo, que le sirvió de edecán durante su estadía en Montevideo, un rico reloj de oro.

**EN LA PLAZA CONSTITUCION—**

He aquí el programa que ejecutará la Banda Municipal, bajo la dirección del profesor Aquiles Gubitosi, esta noche á las 9 en la Plaza Constitución:

Primera parte—1. Elisalet, Wellcome, marcha.
2. Giribaldi, Amor y suspiro, vals.
3. Catalani, Loreley, fantasía.
Segunda parte—1. Verdi, I vespri siciliani, sinfonía.
5. Bizet, Carmen, selección.
6. Gubitosi, Patria, marcha.

**EN EL «BARROZO»—**

El viernes próximo se realizará en el buque de guerra brasileño «Almirante Barrozo», una brillante fiesta con que el ministro del Brasil en misión especial, señor Lisboa, y el jefe de esa nave, retribuyen las atenciones de que han sido objeto en ocasión del cambio de gobierno.

**JULIO DE MENDEVILLE—**

Ha sido muy sentido el fallecimiento de nuestro distinguido compatriota el ingeniero Julio de Mendeville, ocurrido el sábado en Buenos Aires.

Con él se va el último representante en el Plata de un ilustre y sonado apellido, cuyo rango social es toda una tradición. Tanto como la distinción, la belleza física, fueron en la familia Mendeville una persistente herencia. Las hermanas del fallecido, señoras María Carolina y Mercedes de Mendeville, mantuvieron en el Plata, y luego en Europa, durante muchos años, la reputación de la mujer sudamericana á verdadera altura.

Las noticias que llegan de Buenos Aires hacen saber que las exequias del señor Mendeville, dieron lugar á una sentida manifestación de duelo.

**DEMOSTRACIONES—**

La Comisión Directiva del Club Uruguay, obsequió con una comida á su presidente, el ingeniero José Serrato, celebrando su nueva designación para el Ministerio de Hacienda.

Asistieron á esta comida los señores Juan Carlos Blanco Sienra, Alejandro Sosa Días, doctor Arturo Souza, doctor Domingo Agustini, Martín Lasala, Carlos Cardoso, Alejo Arocena y Ricardo Shaw.

—Un numeroso grupo de amigos del coronel Juan Antonio Pintos, ha resuelto ofrecerle mañana miércoles, en el Club Uruguay, una comida con motivo de su nombramiento de Jefe Político de la capital.

La comida tendrá carácter íntimo, pues sólo asistirán á ella algunos amigos personales del obsequiado.

—Esta noche tendrá lugar en el Hotel Oriental la comida que un grupo de ingenieros le ofrecen al señor Sudriers, con motivo de su nombramiento para desempeñar la cartera de Obras Públicas.

Hasta ahora se han adherido los siguientes ingenieros:

Eduardo García de Zúñiga, Juan T. Smith, Federico E. Capurro, Pedro B. Magnou, Arturo Seitune, Luis P. Ponce, Juan A. Gardone, Juan A. Alvarez Cortés, Justo Rodríguez, Bernardo Kayel, José Foglia, Juan Monteverde, Juan P. Fabini.

**JOAQUINA ACEVEDO DE ACEVEDO—**

Toda la prensa argentina dedica sentidos artículos al fallecimiento de nuestra compatriota la señora Joaquina Acevedo de Acevedo, fallecida el sábado, como informamos á nuestros lectores.

He aquí algunos párrafos de las necrologías que evidencian el pesar que ha producido el fallecimiento de tan virtuosa dama:

De «La Nación»:

«Después de una larga enfermedad, que inesperadamente hizo crisis en la tarde de ayer, falleció doña Joaquina Acevedo de Acevedo, matrona en quien las virtudes de un espíritu noble y generoso se hermanan con las bondades de un alma afectuosa y dispuesta siempre á socorrer á los que á ella acudieron en demanda de auxilio.

La extinta era hija del ilustre jurisconsulto que tanto contribuyó á la promulgación de los códigos de comercio argentino, paraguayo y uruguayo, hallándose extensamente vinculada á nuestra sociedad por su parentesco con muchas familias conocidas.

Su muerte enluta, entre otras, á las familias de Acevedo, Larrazábal, Martínez de Hoz, García Lagos, Blanco, Acevedo y otras.»

De «El Diario»:

«La señora Acevedo de Acevedo era un espíritu delicado é inteligente y un bondadoso corazón. Deja un verdadero vacío entre los suyos y cuantos la conocieron.

Dedicada por completo al cariño de los suyos, practicaba en su conjunto la caridad.

Buena, virtuosa é inteligente, siempre supo hacer el bien.

Poseía un alma generosa, la que se unía á la bondad de su corazón, y nunca se encontró con su puerta cerrada para socorrer al menesteroso que acudía en demanda de auxilio.

Una vieja dolencia hizo crisis repentina en la mañana de ayer, falleciendo en las horas de la tarde.

Su fe cristiana hizo que jamás se le oyera quejarse, antes al contrario, alentaba á los suyos, cuando los veía afligidos.»

De «La Prensa»:

«...Su desaparición será recibida con intenso pesar entre sus muchas relaciones, y la sociedad lamentará este duelo que pesa sobre un grupo de familias de su seno, á las que la extinta estaba vinculada por parentesco.»

**LAS ULTIMAS NOTAS DEL CARNAVAL—**

En la residencia de la señora Isolina Illa de Eastman, se realizó anteanoche un recibo de máscaras, que no obstante su improvisación á último momento, alcanzó brillantes proporciones.

Un grupo numeroso de las relaciones de la familia de Eastman, se dió cita en esa hospitalaria residencia, donde las manifestaciones de alta sociabilidad encuentran siempre ambiente favorable.

Como muchas mascaritas conservaron durante la fiesta un severo incógnito, que no pudimos burlar, nos encontramos en el caso de no poder dar lista para evitar el hacerla muy incompleta.

Baste decir que estaba presente un núcleo importante de nuestra más distinguida sociedad.

—En el Centro Argentino hubo baile anteanoche, obteniendo la fiesta un buen éxito.

—En las noches del sábado y domingo se realizaron en casa del señor Pedro Robert, dos interesantes tertulias de disfraz, seguidas de animados bailes. Entre las asistentes estaban las familias de: Veulminot, Carbone, Pouchculou, Cardoso, Moliga, Brauer, Cerdano, Rames, Sorondo, Irigoyen, Bossut, Fontanarosa, Elhordoy y Felippone.

—El Círculo de la Prensa cerró dignamente los homenajes á Momo con un baile que se prolongó, en medio de la mayor animación, hasta las 4 a. m. del día de ayer.

—En el salón Restaurant de Capurro hubo también anteanoche baile de máscaras, con igual brillo del realizado en ese mismo local el martes de Carnaval.

Muchas de las familias que residen en el Paso del Molino, dieron con su presencia prestigio á esta fiesta.

—En el domicilio de los esposos Fiandesio-San Martín, tuvo lugar el día 5 á la noche, una animada tertulia, que se prolongó hasta altas horas de la noche. Vimos, entre otras mascaritas alegres y bulliciosas, á las familias de Gómez Maciá, Travorso, Belén, Cuñarro, Cervais, San Martín, Varela, Pereyra, Serra y Macartney.

**UNA FELIZ OCURRENCIA—**

Ha merecido los mayores elogios, la idea puesta en práctica por la Comisión de Fiestas del Parque Urbano, de hacer participar de los festejos de Carnaval á los niños del Asilo de Huérfanos.

La circulación en los corsos de los carros que conducían á los pequeños asilados, produjo en todos la más favorable impresión.

Gracias á aquella Comisión, los más pobres de todos los niños han gozado ni más ni menos que los niños ricos. Han sentido, como éstos, las más intensas emociones, y por mucho tiempo vivirán del grato recuerdo de las horas felices que un grupo de hombres de buena voluntad, les hicieron pasar.

Bien por los que supieron realizar tan buena obra y sirva ella de ejemplo.

**POR LAS PLAYAS—**

Esta noche habrá concierto en Pocitos, con el siguiente programa:

Primera parte—1. María Galli, Coquete, vals Boston.
2. Reggeri, Fantasia campestre.
3. Santamaría, Aires montañeses, españoles.
4. Leo Fall, Der fidele bauer, pot-pourri.
Segunda parte—5. Chapí, La Corte de Granada, serenata morisca.
6. Ascione, Binario, gran vals.
7. Lehar, El conde de Luxemburgo, pot-pourri.
8. Juarranz, Dander, marcha torera.

**ENLACES—**

Se efectuó anoche la boda del joven Juan B. Fiandino con la señorita María Carmen González.

Tanto la ceremonia civil como religiosa, tuvo lugar en casa de la familia de la novia. En la parte religiosa apadrinaron la boda el señor Manuel F. Fiandino y la señora Rosa N. de González.

Los nuevos esposos recibieron valiosos obsequios. Después de celebrado el matrimonio, se organizó una animada tertulia, ejecutando variadas piezas en el piano, las señoritas Rosalía y María Esther Fiandino.

Los jóvenes desposados partieron para el campo, donde permanecerán una temporada, regresando después á la ciudad.

**POR LOS TEATROS—**

Anoche asistió á Cibils selecta y numerosa concurrencia. Entre las familias asistentes, vimos á las de Muró, Castillos, Wilson, Sosa Días, Viana, Mayer, Pons, Acosta y Lara, García Lagos, Martinelli, Criollo, Pérez, Rovira, Russi, Salas, Casamayou, Olivera, Supervielle, Carve, Sierra y otras que no recordamos.

**DE BUENOS AIRES—(Por telégrafo)—**

Los touristas del vapor «Blücher» partieron para visitar la estancia del señor Pereyra.

El vapor «Blücher» zarpará mañana de tarde, en viaje directo, con destino á Río Janeiro.

—El crucero alemán «Bremen» ha llegado al puerto de Bahía Blanca. Los miembros de la colonia alemana preparan una recepción y fiestas en honor de esos marinos.

—El día 20 del corriente llegará el cónsul general de la Argentina en Lisboa, señor Pablo Lascano.

—En la semana entrante se pondrá en viaje para Buenos Aires, el nuevo ministro de Bolivia, señor Fernández Alonso.

—Ha fallecido hoy la distinguida dama Clotilde Scala de Barceló.

—Esta noche regresará de Mar del Plata el senador Benito Villanueva.

**IN MEMORIAM—**

Numerosa concurrencia asistió al funeral que se ofició ayer en la Iglesia del Cordón, en memoria de la señora Elena Urrazquin de Ponce de León.

Además de los deudos de la extinta, hicieron acto de presencia en esta ceremonia, las familias de: Carreras, Espeleta, Martínez Villegas, Aguirre, Montaldo, Sowadián, Gianetto, Callender, Estrázulas, Goyechea, Muró, Rospide, Salvañach, Del Castillo, Balparda, Roy, O'Shanen, Benzano, Rubio, Arboleya, Durán, Abella, Sayago, Moratti, Mañé, González, Barbot, Ruiz, Milburn, Fariña, Dutra, Sienra, etc.

—En la Iglesia de los Redentoristas se ofició ayer un funeral en memoria de la señora Julia T. de von Bülow.

Asistió á la ceremonia numerosa concurrencia.

**NECROLOGICAS—**

El hogar de los esposos Ponce De León-Lombardo ha perdido una de sus mayores alegrías con el fallecimiento de la niña María Sofía, ocurrido el domingo.

Los atribulados padres se han visto muy acompañados en su dolor.

# AMANZANAMIENTO DE LA CIUDAD

## APERTURA DE CALLES

La Intendencia ha sometido á consideración de la Junta un asunto relacionado con la prolongación de las calles Fé, Esperanza, Caridad, Porvenir y otras de Bella Vista, que irán á desembocar á la rambla proyectada como medio de establecer definitivamente las barracas de carbón.

Esas vías tienen sus puntos de arranque en las inmediaciones de la calle Agraciada. Son calles todas de 17 metros de ancho y la ventaja de su apertura estriba en que pondrán en fácil comunicación la rambla Sud América con las calles de Bella Vista y aún mismo con la de Uruguayana.

Para practicar la apertura mencionada habrá que realizar trabajos de terraplenamiento los que podrán realizarse así que se inicien los de la rambla en el trozo que media entre las calles Bella Vista y San Fructuoso.

# ECOS DEL CARNAVAL

## EL BAILE INFANTIL

## LA DISTRIBUCION DE PREMIOS

Damos á continuación la nómina de los niños á los cuales la comisión de damas ha resuelto adjudicar premios por los trajes con que han concurrido al baile infantil realizado el domingo último.

La primera nómina de cincuenta corresponde al baile infantil efectuado el 26 de Febrero pasado y la segunda, de ochenta, al realizado el domingo último.

He aquí los premios:—1 María Elena Rossi, condesa; 2 Deolinda Infantozzi, Juana de Arco; 3 Blanca Nieves, soldini; 4 Elisa Gómez, pescadora; 5 María Elena Labruna, Mirasol; 6 María Angélica Aznarez, ama; 7 Juanita Infantozzi; 8 Célia Infantozzi; 9 Carlotita Sanguinetti, contrabandista; 11 Aurelia Rabayoli, aldeana; 12 María Teresa García, bombón; 13 Zulema Cirio, griega; 14 Elena Carriat, gitana; 15 José Lorenzo, húsar; 16 María Luisa Peña, mejicana; 17 María Dolores Nieto, mariposa; 18 María Elisa Cuñarro, vasquita; 19 Toto Mantrana, escocés; 20 Cocó Mantrana, blandengue; 21 Bebé Mantrana, chantecler; 22 Yolanda Montanaro (Hada de la Noche); 23 María A. Niu; 24 Elena Valarino; 25 Nieves Solsdin; 26 María Renée Paladino, griega; 27 Célia Carbonell de Valle, marquesa; 28 Isabel Roflon; 30 Renée Piaggio, incroyable; 31 Ana Chernuschi, dama de piquet; 32 María Julia Tiscornia, mariposa; 33 María Elena Pintos Ríos, moda; 34 Elena Carriat, gitana; 35 María Esther Berlán, ama; 36 Ofelia Torres Domez, locura; 37 María Ernestina Canessa, ajedrez; 38 María Esther Barceló; 39 Rita Alvariza, reina tuíca; 40 Juanita Díaz, chulo; 41 Célia Alvariza, niñero; 42 Rafael Valebona, guarda-bosque; 43 Carmen Margarita Linares, caloma; 44 Margarita More Franco, primavera; 45 Dinorah Valarino, música; 46 Rosa Mantone y Falco, paje; 47 María Felicia Marana, aldeana.

Baile infantil del 5 del corriente:—1 Enrique Escardó, lustrador; 2 Carlitos Prat De María, baturro; 3 Ambrosia Bernat, baturro; 4 Ofelia Saenz, moda antigua; 5 María Isabel Baeremaker, cochero; 6 Gilberto Prat De María, Napoleón; 7 Ricardo Benzoa, torero; 8 María Esther Merlani, ama; 9 María Adela Pérez Lara, turca; 10 Mercedes Amelia Pérez Lara, dama; 11 César Barreiro, mosquetero; 12 Victoria Carbonell y Viera, chula; 13 Carlos Alberto Dax, Dante; 14 María Inés Más, emigrante; 15 María Elena Saiz, baturro; 16 Marta María Lareiro, torera; 17 Deolanda Montanaro, Cupido; 18 Rosa Larrea, aldeana; 19 Mario Peyrot, Julio César; 20 Héctor Juan Libo, marqués; 21 Olga Margarita d Ornillis, marquesa; 22 Francisco Fiorito (hijo) marqués; 23 Angelina Esther Echegaray, pelotari; 24 Elida Frabasile, montañesa; 25 Armando Mathurin, pescador; 26 María Julia Urtaza, cinta; 27 María Fany Rezpel, húngara; 28 Omero Peyrot, incroyable; 29 Eduardo Meratorio, baturro; 30 Beba Patrón Revello, campesina; 31 Liria Baeremaker, cochero; 32 Alberto Falcón, japonés; 33 José María Tiscornia, Federico el Grande; 34 Walter Pintos Ríos, inglés; 35 Olga Gallinbetti, 1830; 36 Florencio J. Alvariza, conde suizo; 37 Emilia Varsi, baturro; 38 Lili Risso, moda; 39 María Elena Ruiz, torera; 40 Chelita Marinella, torera; 41 Julia Araya, manola; 42 Marina Clancia, zíngara; 43 Célia Alvariza Ferre, ama; 44 Enrique Alvariza, reina; 45 Elena Mouliá de Castellanos, marquesa; 46 Angela Aciles, pescadora; 47 Raúl Alcire Marana, marquesa; 48 Héctor Gómez, coracero; 49 Cora Illa, gitana; 50 Elvira Margarita Gómez, 1830; 51 María Elena Garat, gallega; 52 Elina Amespil, paje; 53 Cora Fernández Ríos, baturro; 54 Guillermo Coelho, [illegible]; 55 Martínez Salvagno, primavera; 56 Guillermo Antonio Galeano, brujo; 57 Tullo Héctor Rodríl, húsar; 58 Alda Zieca, Fígaro; 59 Antonia [illegible], lancera alemana; 60 María Rosa Melfa [illegible]; 61 María del Pilar Roza, [illegible]; 62 Ema Anselmi, dama; 63 Ema Margarita Varzi, pescador; 64 Elida Barreca, húngara; 65 Alonso Cabrario, baturro; 66 Julio Belermo, [illegible]; 67 Juan Ejidio Barreiro Barreiro; 68 Délia Paveca, húngara; 69 Julio Barbot, conde Danilo; 70 Panchita Furs, lancera; 71 Oscar Raúl Cancela, baturro; 72 María M. Chechi, pekote; 73 Julio Barreiro, húsar.

Los premios se repartirán hoy á las 4 y media p. m. en el teatro Solís.

**EL CONCURSO DE COMPARSAS**

La comisión de fiestas de la Municipalidad, en el deseo de satisfacer pedidos que le han hecho las comparsas de carnaval y el jurado que adjudicará á éstas los premios respectivos, ha resuelto que el viernes y el sábado próximo á las 9 p. m. se verifique en el «Parque Urbano» un torneo, eligiéndose como punto para la realización del mismo, la explanada situada frente al Parque-Hotel.

Hoy se pasará nota á la Jefatura á fin de que permita el disfraz desde las 5 p. m. en dichos días.

El concurso concluirá á las 12 p. m.

# DEL TURF

## LAS CARRERAS DEL DOMINGO

## EL PREMIO ENSAYO

El tiempo en que Atahualpa, hermano entero de Richepin se adjudicó la primera prueba clásica del año, deja sin duda una mala impresión entre los aficionados, esperanzados esta vez en ver desempeñarse en nuestro hipódromo animales de relativa calidad y que por origen y estampa, lógico era suponer fueran superiores á los de las generaciones pasadas.

El tiempo (1'3" 1/5) es decididamente malo, y por serlo tanto, viene dar solidez á las suposiciones, á nuestro juicio acertadas, de que el Premio Ensayo, sino tuvo un resultado imprevisto, fué una carrera de un desarrollo completamente anormal.

Los ejercicios privados de Heredine, de Lo Sorry, de Disipado, y hasta los del mismo ganador daban pie para suponer y esperar de ellos una actuación más lucida que afianzara la creencia y robusteciera la esperanza de que los esfuerzos de algunos ecuries adquiriendo productos en la Argentina, se vieran satisfactoriamente recompensados.

Bien es cierto, que en la misma carrera de ayer, hubieron productos que demostraron tener condiciones para mejorar el tiempo marcado por Atahualpa, y éste mismo quizás presentado con mejor "training", se hubiera conducido en forma más sugestiva, sin denotar desfallecimiento en los últimos metros, que contrastando notablemente con el coraje, con la decisiva arremetida de Lo Sorry una linda tordilla del Stud Tribuna quitó gran parte de la importancia de su triunfo, á tal punto que puede afirmarse que es á su adversaria á quien corresponden por entero los honores de la carrera.

Fué ella, seguramente el animal que mejor se condujo, y solo una serie de contratiempos, doblemente importantes en una prueba de mil metros pudo impedir su triunfo, que á nuestro juicio, que en nuestra opinión, que interpreta la de la inmensa mayoría de los aficionados, debió ser obtenido con suma facilidad.

Disipado un "lance" muy conversado en el paddock no tuvo mala figuración pues si bien conservó en todo el tiro el puesto que conquistara á la partida, se abrió visiblemente en la curva final con lo que perdió considerable terreno.

Del desfile, presenciado con interés, por los aficionados sobresalían Lo Sorry (Le Sancy), Heredine (Jardy) y Atahualpa, cuyo pedigree damos á continuación:

| | | | |
|---|---|---|---|
| ATAHUALPA | Valero | Gay Hermit | Hermit |
| | | | Doll Tearsheet |
| | | Jana Halling | Isonomy |
| | | | Janette |
| | Estrella del Sud | Orbit | Bend Or |
| | | | Fair Alice |
| | | Etoile | Le Destrier |
| | | | Ella |

El starter puso en buen momento el lote en movimiento destacándose á su Heredina que revelando poseer grandes velocidades tomó dos cuerpos de ventaja sobre Atahualpa que se colocó 2.o delante de Disipado y Cereza, mientras Lo Sorry, que partió algo retrazada no lograba mejorar de colocación.

Poco antes de girarse la curva final Heredine dió señales de fatiga, dando pasó á Atahualpa que, cortándose al frente penetró á la recta por la empalizada, con varios cuerpos de ventaja sobre Disipado, que por abrirse no conseguía ganar terreno.

La carrera parecía estar definida, sin que el leader se viera necesitado á emplearse totalmente. Sin embargo no fué así. Lo Sorry en un sugestivo avance iniciado del fondo, comenzó á descontar la ventaja llevada por el leader, y al apelar al látigo su diminuto jockey, respondió con tanta energía la hija de Le Sancy, que obligó á Larriera á exigir á su cabalgadura un supremo esfuerzo, y á castigar repetidas veces al hijo de Valero que cruzó el disco con 1 pescuezo de ventaja, 3.o Disipado, 4.o Alerta.

La feliz reentree de Zamora, el nuevo triunfo de Amorette, la inesperada victoria de Tonta, y la magnífica forma en que Soberano al rematar su brillante campaña, se despidió el domingo de las pistas maroñenses constituyen las notas más importantes de la pasada reunión.

**LA PROXIMA REUNION**

**INSCRIPCIONES**

Premio Tom Pouce—1500 metros—Pajara 57 kilos, Signorina 55, Captain K 57, Reina del Bosque 55, Mirabeau 57, Etoile Rouge 55, Monterrey 57, Vivaracha 55, Pavdero 57.

Premio Mirter Irving—1600 metros—Spencer, Tórtola, Oxígeno, Ochoa, Orfeón, Arbitro, Sarcasmo, Tirteo, Coquetón, Urquiza.

Premio Iguazú—1400 metros—Mago, Aplauso, Bochita, Tirteo, Alborada, Tonta, Yeya, Talca, Etoile Rouge, Forget me not, Tercerola, Count Man, Amorette, Sans Peur, Zulema.

Premio Otoño—1400 metros—(Clásico ya publicado).

Premio Remate—1700 metros—Guasita, Tercerola, Acbayubá, Praxiteles, Ben-d'Or, Dictador, Medonia, Albatros.

Premio Proclama—220 metros—Galvani, Lamartine, Leandro Alvarez, Lady Sorel, Praxiteles, Tauca, Cicerón, Soberano.

El handicap se efectuará hoy martes 7 y la declaración de forfait el miércoles 8 á las 4 p. m.



No habiéndose llenado la tercera carrera se llama para la siguiente:

Premio Orador—2000 metros—Handicap para caballos de 3 años y más edad que no hayan ganado más de $ 5000, y para los que no hayan ganado más de dos carreras desde el 1.o de Enero de 1910.—Premio $ 900 al 1.o y 50 al 2.o.—Entrada $ 10.—Forfait $ 5.

Para esta carrera la apertura de cartas tendrá lugar mañana martes á las 4 p. m.

**VARIAS**

Ha sido vendida en la suma de 500 pesos la yegua Medonia pensionista del Stud Tacuarí.

—A la potranca Hedepina pensionista del Stud Oriental, se le aplicará fuego.

Ayer fué examinada por el doctor Pollero que constató que requerían las sobrecañas que aquejan á la hija de Jardy una cura de esa naturaleza.

—El caballo Balín será guiado en el Premio Otoño por el jockey C. Carminatti.

A Caburé compañero de box del hijo de Orange lo dirigirá P. Conrado.

—Ha sido dado de baja el caballo Le Marechal.

—Sano de sus dolencias se encuentra el potrillo Belicoso.

# FOOTBALL

## Los «teams» ingleses

El telégrafo nos ha comunicado el resultado obtenido el sábado en los partidos jugados, por los «teams» ingleses conocidos de nuestro público.

Por lo que da cuenta el cable, Notts Forest ha experimentado una nueva derrota infligida, esta vez, por Bradford, que consiguió anotarse dos goals contra ninguno su adversario.

En cambio, el triunfo coronó los esfuerzos de Tottenham Hotspur, el cual, después de reñida lucha, venció á Liverpool por uno á cero.

Everton solo consiguió un empate de dos á dos con Sunderland.

# PARQUE URBANO

## Propósitos del Intendente

El Intendente Municipal ha elevado una nota á la Junta indicando la conveniencia de que sean ornamentados los terrenos de la sucesión Berrutti que se adquirieron para ensanche del Parque Urbano y que forman una área superficial de 40.000 metros cuadrados.

Cree el señor Benzano, y así lo indica á la Corporación, que sería oportuno cometer al arquitecto-paisajista de Buenos Aires don Carlos H. Thays la preparación de un plano "ad-hoc" prévio estudio de la topografía del lugar y de las demás condiciones necesarias para la formación de los nuevos jardines y accesorios de embellecimiento del Parque Urbano.

El propósito del señor Benzano, es sumamente plausible, pues permitirá dar al paseo mayor amplitud, regularizando las calles de acceso y abriendo nuevas vías de comunicación.

# ARTE Y ARTISTAS

**«PANTAGRUEL» EN OPERA —**

Acaba de estrenarse en París la ópera heroicómica en cinco actos y seis cuadros «Pantagruel», de Alfredo Yarry y Eugenio Demolder, música de Claudio Terrasse.

Los libretistas han elegido en Rabelais los episodios que se refieren al viaje de Pantagruel con el hermano Jean des Entommeures, Panurgo al reino de Poerichole.

En el primer acto la escena representa una encrucijada del viejo París, cerca de Nôtre-Dame, donde se agitan burgueses, rústicos y truhanes de la Corte de los Milagros. Es todo el pueblo de París que viene á saludar á Pantagruel y á sus dos compañeros, que van á partir para lejanas regiones. En el segundo acto, estamos en un salón del palacio del rey Pierochole. La lana del Toisón de Oro que servía para la confección del manto de la Princesa Allys, ha sido robada. Aquel de sus pretendientes que sepa recobrar el precioso tesoro, obtendrá su mano. El tercer acto ocurre en el pueblo de Pantagruel. Los tres compañeros se han reunido allí para el gran episodio de Panurgo y sus carneros. He aquí, en el cuarto acto, una «crôisseries» en el país de los gastrólatras: escenas de alegría, danzas, festines en honor de los tres viajeros. En fin, en el quinto acto, los jardines del palacio de Pierochole, y en ellos á Pantagruel, que ha conseguido quitarle á los ladrones la lana preciosa.

Se ha hecho una entusiasta acogida á la música alegre y llena de frescura. El libreto es divertidísimo, lleno de «esprit» y de juventud. La «mise en scene» lujosa y las decoraciones magníficas.

**COMPAÑIA GALVAN-LOZZI—**

Se anuncia para el jueves próximo, el debut de la compañía cómico-lírica nacional Galván-Lozzi, á cuyo frente está Humberto Zurlo, uno de los mejores actores del teatro rioplatense.

El programa para el debut, dividido en cuatro secciones, ha sido confeccionado con varias novedades, para nuestro público, que han de ser un poderoso atractivo para que él concurra al hermoso coliseo de nuestra principal avenida.

Los precios indicados por el programa son de lo más módico que imaginarse pueda.

Los sillones de platea vandrán ps. 0.30 por sección, la entrada general 0.15 y la entrada de cazuela y paraíso 0.20.

**CIBILS—**

Por una indisposición del tenor Acconci, la empresa de Cibils tuvo que suspender anoche «El conde de Luxemburgo». Numerosísimo público había concurrido desde temprano á la boletería de Cibils, para no quedarse sin localidades. Se vé, por ese dato, cuánto gusta á nuestro público esta célebre opereta. Sin embargo, apesar de haberse suspendido la obra y repetirse «La Gheisa», casi no quedó localidad vacía en la sala. El público no mezquinó los aplausos á los artistas, que, justo es decirlo, hicieron una «Gheisa» que puede sostener cualquier comparación. De la presentación de la obra, sólo puede decirse que es de primer orden, lo cual, creemos, es el mejor elogio que se puede hacer.

«El conde de Luxemburgo» subirá á escena esta semana. Apropósito de esta obra, se nos dice que la compañía Lahoz la presentó en una forma brillantísima, que no admite comparación. Nos parece que es mucho exajerar. Allá veremos, y juzgaremos.

Para esta noche se anuncia la opereta «Le figlie Jackson y C.», nueva para Montevideo, y que obtenido en Buenos Aires y Río de Janeiro, un éxito asombroso.

La acción de esta obra se desarrolla en tres actos: el primero en Marsella, el segundo á bordo del «steamer» «Indo-China» y el tercero en Beyruth.

**POLITEAMA—**

El programa del Politeama nos prometió un «gran éxito» de Cándida Suárez en «El conde de Luxemburgo». Nosotros, como el público, poco crédulos de lo que afirman los programas, fuimos al teatro algo desconfiados de la hipérbole que cantaba el «reclame».

Confesamos, sin embargo, que la Suárez estuvo esta noche como nunca la vimos. Desplegó en la obra todas sus facultades, haciéndose aplaudir con calor por el numeroso público que llenaba la sala.

La obra fué presentada en una forma digna de todos nuestros elogios. No sólo eran buenas las decoraciones, sino la «mise en scène» y el vestuario, elementos éstos de primera categoría en una obra como «El conde de Luxemburgo». Los coros y la orquesta estuvieron muy correctos, todo lo cual demuestra que la empresa Cassa se ha esmerado en presentar una obra que deje al público una sensación de agrado no inferior á la que recibió viendo la obra representada por otras compañías.

Esta noche sube á escena nuevamente la obra, la que estamos seguros se sostendrá muchas noches en el cartel.

**CASINO—**

Anuncia este teatro para hoy dos novedades interesantísimas. Se trata del debut de las Sisters Kelly, dos bailarinas inglesas que, según el simpático Buela, no son vulgaridades, sino notabilidades en el difícil arte de Terpsícore. Hará su presentación, también, esta noche, Maletzki, manipulador ilusionista, que ha cogido nutridos aplausos en los escenarios de las principales ciudades europeas. Mientras el público se regocija con estas novedades, se preparará un sensacional estreno: el de las hermanas Dorini, dos damas de rechupete que nuestro público ha aplaudido ya, pues estuvieron en ésta con la compañía Marchetti, en la que desempeñaron siempre importantes roles.

En esta semana se presentará también la Paquita Montes, bailarina española.

# ALREDEDOR DEL MUNDO

**La obesidad combatida: una máquina para adelgazar—La famosa cuestión de las fortificaciones de Flesinga—La esplendidez del Príncipe de Mónaco: inauguración del Instituto Oceanográfico de París—La mujer entre los salvajes y entre los hombres civilizados—El teatro ambulante de Firmin Gémier—El Museo de la palabra de París.**

Parece ser que un inventor, á quien desde ahora pronostico éxitos resonantes, acaba de construir una máquina que sirve nada menos que para adelgazar los cuerpos obesos; parece ser también que el descubrimiento es cosa seria, y que sometido en estos días al superior examen de la Academia de Medicina de París, se aguarda con verdadera espectación el fallo de los sapientísimos doctores que la integran. Tranquilícense aquellos de mis lectores que, entristecidos por una incómoda obesidad, aspiran á perder carnes, adquiriendo la gentileza y la flexibilidad de un junco; hoy no puedo darles copiosa suma de detalles porque desconozco el nuevo mecanismo, pero prometo enterarme de él circunstanciadamente, anticipándoles para calmar su impaciencia, que se trata de una máquina eléctrica. Ateniéndome á los procedimientos antiguos, bien puedo establecer que engordar no engorda el que quiere, pero en cambio adelgaza todo aquel que de veras se lo propone. Es cuestión muy sencilla, porque en términos generales, basta con disminuir la alimentación, levantarse temprano, acostarse muy tarde, trabajar sin descanso, preocuparse por todo, intervenir en asuntos ajenos, saliendo, claro está, con las manos en la cabeza, y hasta imitar al famoso corregidor de Almagro, condenando de pena cuando le salga corto el chaleco á un vecino. El equilibrio de la cuestión estriba en que los gordos quieren adelgazar, pero comiendo y bebiendo á su antojo, durmiendo á pierna suelta horas y horas, no trabajando apenas, y haciendo, en fin, su santa voluntad; para ellos se ha ideado la máquina en cuestión, una máquina productora de fuertes corrientes eléctricas que, obrando sobre los haces musculares, les imponen un trabajo útil, sin que en él intervenga para nada la voluntad. El paciente adelgaza, pues, sin el menor esfuerzo, porque el trabajo se encarga la máquina. Y es, ¿quién lo duda?, un curioso adelanto de los tiempos, remplazar la voluntad humana por una bobina de inducción...!

Se habla por todas partes de las fortificaciones de Flesinga, el puerto militar que Holanda ha erigido en la isla Walcheren, en la desembocadura del Escalda Occidental. Las potencias se han conmovido, surgiendo, como es de rigor en casos semejantes, el cambio de infinidad de notas diplomáticas, y todavía no sabe nadie si Holanda fortificará ó no á su gusto el puerto de Flesinga. ¿Por qué todo ese ruido? —preguntarán mis lectores. Pues porque Francia é Inglaterra ven con malos ojos el asunto, temerosas de que las fortificaciones mencionadas no sean sino un golpe que Alemania les dirige en la sombra. El vicealmirante francés Besson, ha puntualizado el asunto en un razonado artículo, que comenta á su guisa la prensa europea. «En 1870—dice—durante la guerra franco-prusiana, notificó Inglaterra á Francia y á Alemania, naciones beligerantes, que defendería á toda costa la neutralidad de Bélgica, reconocida en el tratado de París de 1814, caso de que alguien tratara de violarla; anunció que su flota militar, remontando el Escalda, desembarcaría en Amberes un cuerpo de ejército. Alemania no quiere volver á recibir en la próxima guerra semejante amenaza; de ahí, el deseo del kaiser de ver fortificadas las costas holandesas en general, y muy en particular el puerto de Flesinga. No es para defenderse de un desembarco dirigido contra su territorio: si Alemania exige esas fortificaciones, lo hace pensando en atacar á sus enemigos futuros; son, pues, fortificaciones ofensivas y no defensivas. Unidas como lo están Francia é Inglaterra, unidas también Alemania y Holanda, los fuertes de Flesinga impedirían á los ingleses violar la neutralidad de los Países Bajos, pero no impedirían que Alemania violara la de Bélgica para atacar á Francia.» Flesinga en manos de alemanes sería una continua amenaza para las costas inglesas: Flesinga es mas de los ingleses, nunca podría amenazar, por sus condiciones geográficas, las costas de Alemania.»

El Gobierno holandés, por su parte, sin revelar sus móviles secretos, prepara la fortificación de Helder, Rotterdam y Flesinga, y se gasta 28 millones de florines, de los que 25 se emplearán en fortificaciones y 13 en aumentar la flota de combate.» «Pero nada hay en nuestro plan—afirma—que pueda molestar á los países extranjeros. Necesitamos garantizar en absoluto nuestra neutralidad, previniendo las consecuencias de un conflicto entre otras naciones. De la violación de nuestras fronteras terrestres ó marítimas, sino que es preciso arbitrar los medios de oponernos á toda acción que en el límite de nuestros dominios contravenga los tratados internacionales y los principios del derecho de gentes. Lo único que deseamos es impedir á los beligerantes servirse de nuestro territorio como de una base de operaciones, y por ello nos urge dotar nuestra línea de costas, de un perfecto sistema defensivo.» Tal es, á grandes rasgos y en pocas palabras, el estado de la cuestión.

El 24 del pasado Enero se inauguró en París con toda solemnidad, el nuevo Instituto Oceanográfico que Alberto I regala á Francia, dotándolo, para mejor hacer las cosas, en 4 millones. Es un edificio sencillo y sobrio, cuya fachada severa ostenta como único ornamento el escudo de armas de los Grimaldi. El pintor Luis Tinayre ha decorado el anfiteatro con lienzos admirables, que reproducen las campañas científicas del «Princesse Alice», yate del príncipe: en ese anfiteatro se celebrarán en lo sucesivo las conferencias populares. Ocupan el inmueble curiosísimas colecciones de la flora y la fauna sub-acuáticas, y hay multitud de laboratorios instalados con toda clase de refinamientos. El Príncipe de Mónaco, entusiasta de Francia, no se ha contentado con hacer ese regio presente; á él ha añadido otros 4 millones, destinados á fundar un Instituto de paleontología humana.

En los países civilizados, la mujer es objeto de toda clase de consideraciones; no hablamos de ella más que en hiperbólico lenguaje, agotamos en su honor todo el capítulo de floridas comparaciones, y los poetas se encargan de cantarnos sus hechizos, idealizándolas, además, de un modo extraordinario. Y sin embargo... no es oro todo lo que reluce: tentado estoy de afirmar que la mujer civilizada es más digna de compasión que la mujer salvaje. Los salvajes compran sus mujeres: las compran, no á alto precio, sino más bien baratitas. A un cafre le cuesta su esposa dos ó tres bueyes: en el Turkestán pagan por la mujer un poco de manteca, (rancia para mayor ludibrio): un paquete de cartuchos en el de Uganda; seis renos en Kamtchatka, y una caja de fósforos en el de los Papúes. El marido, después de haber pagado su mujer, la considera como un objeto de su exclusiva propiedad: es una esclava; tiene sobre ella derecho de vida y muerte, y si le aburre puede revenderla, y obtener en la operación saneadas ganancias. Los hombres civilizados hemos sido más «vivos»: á trueque de unas lindas poesías y otros tantos galantes conceptos, podemos casarnos con una mujer que tenga el riñón bien cubierto. Ella es pues la que nos paga, pero nosotros somos siempre los dueños. Amos de casa y bienes, disponemos de su fortuna, nos la gastamos alegremente si la cosa nos place, somos reyes indiscutibles, y hasta podemos matar á la costilla, porque después de que se ha descubierto esa martingalita del «crimen pasional» nunca faltará un jurado, (compuesto por hombres), que nos absuelva. Decididamente no son dignas de compasión las mujeres salvajes.

Se fueron para siempre las pintorescas caravanas bohemias: ¿cómo luchar con el teatro ambulante que ha ideado el cómico Gémier, director del teatro Antoine, y que en breve, (primera etapa de una larga excursión), se instalará en una plaza pública de París? Fermín Gémier ha construido un teatro precioso y tan perfectamente desmontable, que todo, absolutamente todo, material y personas se instala en una serie de coches, que salen después camino adelante arrastrados por una locomóvil. Y vean ustedes cómo en lo sucesivo cualquier villorrio por insignificante que sea tendrá para solaz y recreo de sus habitantes una compañía de París, representando las mismas funciones que se representan en París, con las mismas decoraciones y el mismo vestuario lucidos en París. El teatro Fermín Gémier se compone de un convoy de veintiun carruajes, que aún á través de tierras laborables pueden andar sus 9 kilómetros por hora: en esos veintiun carruajes van la sala y el escenario, un almacén de decoraciones, otro almacén de muebles, una central eléctrica, dos carruajes, camerinos de artistas, otro más que hace de sastrería, y finalmente dos que colocados á un lado y otro de la escena, se convierten gracias á una hábil transformación en ocho palcos comodísimos. La sala, en forma de anfiteatro sin galerías, es de lienzo armado sobre vigas metálicas sólidas y ligeras, y puede montarse con rapidez inverosímil. Los automóviles teatrales viajarán por esos mundos, y no faltarán cómicos que nos cuenten sus impresiones, tan curiosas sin duda alguna como las de aquellos histriones que vagaban de pueblo en pueblo en los remotos tiempos de la andante farándula.

Desde hace algún tiempo y debido sin duda á los esfuerzos de Mr. Ponge, existe en París un museo de la palabra. Preciso será pues sustituir el adagio latino «verba volant», por otro más moderno que diga «verba manent». La Academia de Ciencias de Viena ha creado también un museo fonográfico, cuyo objetivo no es otro que el que el museo de la palabra persigue. El museo mencionado, recoge en forma de diagramas, y archiva colecciones de palabras ó sonidos, de gran valor documental puesto que ellas descubrirán á las generaciones venideras los secretos de la fonética que actualmente empleamos. Los idiomas van cambiando con el tiempo: consulte quien lo dude una obra cualquiera escrita en siglos anteriores: simultáneamente cambia también la pronunciación, y hasta se da el caso de letras que caen en desuso y desaparecen. Los dialectos son objeto especial de una variación casi continua: en un mismo dialecto hay vocales que sucesivamente se abren, se cierran ó se nasalizan: consonantes duras ó blandas, más ó menos arrastradas y fuertes. ¿Cómo archivar todo eso? En el museo de la palabra, la palabra es visible: la palabra está representada por una curva, y en ella pueden apreciarse los menores incrementos microacústicos. Comparando unos y otros diagramas, se vendrá en conocimiento de las alteraciones que una misma palabra ha experimentado al cabo de cierto número de años. ¿No es el de la palabra, un museo curioso?

Argos.

# POLICIA

## El nuevo Jefe Político y los funcionarios policiales

Ayer á las 9 y 30 de la mañana el nuevo Jefe Político y de Policía de la capital, coronel Juan Antonio Pintos, recibió en su despacho á los funcionarios superiores de la repartición.

Se encontraban el oficial 1.o coronel Villaverde, Comisario General de Ordenes, señor Sanguinetti, los primeros y segundos jefes de los batallones policiales, del Cuerpo de Bomberos y del Escuadrón de Seguridad, los Comisarios de Ordenes, señores Pagola, Moratorio y Paez, Inspectores de Policía de 1.a, 2.a y 3.a zona, Comisarios y subcomisarios seccionales, etc.

Hizo conocer el coronel Pintos á sus subalternos que venía animado de los mejores deseos para seguir la obra del general West, en lo concerniente al mejoramiento de la Institución Policial.—agregando que esperaba que todos los empleados colaborarían en esa obra, conduciéndose con la mejor corrección en el cumplimiento de sus deberes.

Agregó que como recién se iniciaba en la tarea que se le había encomendado, no pedía aún hacer reformas, pero que las iría produciendo siempre que las necesidades del buen servicio lo exigieran. Media hora más tarde se retiraban los funcionarios policiales gratamente impresionados del nuevo jefe.

**PUÑALADA ANÓNIMA**

**En busca del criminal**

La policía de la 14. se halla empeñada actualmente en descubrir el autor de un hecho sangriento que tuvo lugar á las cinco de la mañana del domingo.

A esa hora un agente que recorría la calle Cuñapirú entre Juan L. Terra y Avenida General Flores, encontró tendido en el pavimento á un individuo que resultó llamarse Manuel López Domínguez, el cual presentaba una herida de arma blanca en la ingle.

En seguida puso el hecho en conocimiento de sus superiores, concurriendo á los pocos momentos los comisarios señores Mancini y Grau y el oficial inspector de turno.

Solicitados los servicios del médico forense, doctor Souza, éste reconoció al herido, ordenando que fuera de inmediato conducido al Hospital de Caridad porque así lo reclamaba su estado.

Interrogado el herido, manifestó, que en momentos que transitaba ébrio por la calle Cuñapirú fué agredido en la esquina de la Avenida General Flores por un sujeto que sin dirigirle la palabra le infirió la puñalada que presenta.—agregando que le parecía fuera su autor un tal José empleado de una carnicería sita en el Reducto.

Como consecuencia de esa declaración se procedió á la prisión del presunto criminal, pero según parece no es el causante del hecho.

El herido López se domicilia en la calle Reducto 78.

En el hecho mencionado intervino el Juez de Instrucción, doctor Lapoujade.

**¿ATENTADO POLICIAL?**

**Traslado al comisario de la 3.a**

En el libro de la Jefatura se registra ayer la noticia, de que ha sido remitido por la comisaría de la 3.a el joven Germán Salterain, á causa de haber encendido un montón de serpentinas, y al darle la voz de preso el oficial inspector Beunza no quiso obedecer, habiéndose interpuesto los jóvenes Emilio Lessa, Alberto Morón y Horacio Lessa, quienes quisieron impedir de que la policía llevara detenido á Salterain.

Agrega el parte que en el trayecto, el oficial Beunza fué diferentes veces agredido ó insultado por el infractor.

Ahora bien, sobre este asunto nos llega la siguiente carta de un testigo presencial de la escena, informes que concuerdan con los que hemos recogido y que debe tomar en cuenta el señor Pablo Fontana, comisario de la 3.a sección:

«Montevideo, Marzo 6 de 1911.—Señor Cronista de Policía de EL SIGLO.—Estimado señor: He sido testigo presencial de un hecho digno de las mayores censuras, sucedido en la madrugada del lunes y en el cual fué víctima un joven llamado Germán Salterain. El referido ciudadano, fué aprehendido por el oficial Beunza sin causa justificada para ello y cuando le manifestó que le hiciera el favor de darle á conocer las causas de su detención, éste le contestó de malas maneras, tomándolo de un brazo y haciéndolo seguir en dirección á la comisaría.

Cuando estaban ambos á pocos pasos de la seccional de la calle Daymán, el oficial en momentos que tranquilamente caminaba el detenido, le dió un fuerte golpe de puño en la cabeza acompañado de varias frases injuriosas.

El joven Salterain al verse de esa manera agredido levantó, para defenderse, un bastón que llevaba, acción que originó la intervención de tres agentes que se hallaban en la comisaría, los cuales sin reparo alguno, desenvainaron sus machetes, y le acomodaron varios golpes, contusionándolo, habiéndolo reconocido más tarde el médico forense.

Uno de los tantos testigos que como yo vieron la repudiable escena, fué llevado á la comisaría casi á la fuerza, y como manifestara que tenía que hacer, no pudiendo estar allí toda la noche, un subcomisario que lamento no saber el nombre, le contestó más ó menos de la siguiente manera:

—No sea impertinente... Queda Vd. también detenido...

Espero del señor Cronista la publicación de estas líneas, para que el comisario de la 3.a sección tome intervención en este asunto que tan mal paradas quedan las autoridades de esa sección.

Sin más y agradeciéndole desde ya S. S. S.—Un testigo ocular.

**HECHO SANGRIENTO**

**UNA PUÑALADA**

El individuo Angel Ponce se encontraba enemistado con Angel Dufrechou, á causa de que éste no le abonaba una cuenta que hace tiempo le debía.

Ayer se encontraron ambos en la esquina de los Camino Castro y Molinos, y de nuevo volvió Ponce á repetirle á Dufrechou que le pagara los pesos que le adeudaba.

Parece que Dufrechou contestó de mal talante al pedido de su acreedor, cosa que bastó para que Ponce sacara un cuchillo que llevaba oculto en la manga, y sin darle tiempo para que se defendiera lo hirió á su contrario en el costado izquierdo del cuerpo.

Después de consumado el hecho, el heridor se dió á la fuga siendo capturado á los breves momentos por el subcomisario de la 20. sección, señor Medina, y agente Aquiles Man Acosta.

El herido fué trasladado al Hospital de Caridad.

Intervino el Juez de Instrucción de turno.

**LAMENTABLE ACCIDENTE**

**DOS OBREROS HERIDOS**

Ayer á las 6 y 30 p. m. en una cantera que posee el señor Federico Paullier trabajaban dos operarios llamados Jacinto Pérez é Isidro Bentancour, cuando al arrastrar una vagoneta ésta se volcó apretándolos á ambos y ocasionándoles lesiones graves en el cuerpo.

Fueron trasladados al Hospital de Caridad. Intervino la policía de la 12 y el médico forense doctor Vitale.

**MENOR CONTUSIONADO**

A las 6 p. m. transitaba el menor Juan V. Vidiella por la calle Comercio cuando al llegar á la altura de Mentana fué agredido sin causa justificada á golpes de puño por el sujeto Juan Alcarzi (a) "El cuadrado" el cual le originó contusiones en el rostro.

La seccional 15.a remitió al terrible sujeto al patio jefatural.

**UNA EXPLOSION**

**MENOR CON QUEMADURAS**

El menor Lorenzo Veani domiciliado en la calle Florida 213, en circunstancias que se entretenía en quemar un judas en la esquina de Florida y Maldonado hizo explosión una bomba que había dentro del maniquí sufriendo el referido menor quemaduras de carácter grave en el rostro.

Después de reconocido por el doctor Vitale pasó á su domicilio.

**LA ETERNA EPIDEMIA**

**UNO CON CONSECUENCIAS**

En la esquina de Comercio y Barrio Edison chocaron ayer la jardinera de Antonio Aurelio y el vagón 119 de "La Comercial" guiado por el motorista Manuel Soovedra. De resultas del encuentro resultó un menor de 14 años llamado Vicente Garmendia, que iba dentro de la jardinera con lesiones en la cabeza.

Lo reconoció el doctor Payssé.

**OTRAS NOTICIAS**

**Agresiones**

La policía de la 3.a sección remitió ayer al patio jefatural al individuo Pedro Echegaray, el cual sin causa justificada agredió ayer al señor Vicente Sica, en la esquina de 18 de Julio esquina Daymán, contusionándolo de un golpe de puño en el ojo derecho.

—Alberto Francisco Arena, fué remitido al Cabildo por las autoridades de la 14. por intentar agredir con un cuchillo en la esquina de Bequeló y Nicaragua á un cuñado suyo.

**Porte de armas**

Por uso indebido de armas y negarse al pago de la multa correspondiente se encuentra en la Jefatura Política remitido por la seccional 3.a el individuo Vicente Yañé.

**Hallazgo**

En la vía pública fué encontrada ayer una cartera conteniendo dinero por el señor Ramón Martínez.

En el Departamento de Policía se encuentra á disposición de su dueño.

**Por tonto**

La policía de la 5.a remitió al Cabildo á José Figerio por hacer disparos de arma de fuego en la calle Sierra.

El tal sujeto estuvo á punto de dejar fritos á varios transeuntes.

**Robo**

Fué remitido ayer al Cabildo por las autoridades de la 14.a al individuo Arturo Daniel (a) "Gordura" autor de un robo efectuado en los últimos meses del año pasado al señor Claudio Borelli consistente en una cantidad de dinero.

# SOLICITADAS

**Agradecimiento al doctor Agustín Sanguinetti**

Hallándose restablecida de una grave meningitis mi hijita Raquel, gracias á los auxilios que le prestara la ciencia en la persona del esclarecido doctor don Agustín Sanguinetti, quiero no solo formular aquí mi agradecimiento, sino también hacer constar que bajo el cuidado de ese mismo facultativo dos enfermos graves de la misma dolencia, uno de ellos hijo del señor A. Canaveris Costa, han quedado fuera de peligro. El mencionado facultativo ha logrado con su talento y celo que los enfermos queden en estado normal, lo que es muy difícil conseguir en los atacados de ese mal, que por lo general, sufren defectos físicos de importancia.

Queda muy agradecido.—Luis I Carbone (hijo).—Agraciada 613.

# Ganadería y Agricultura

**EXPOSICIONES Y FERIAS**

**AÑO 1911**

**MARZO**

12 y 13—SALTO—Remate-feria de lanares—Devoto y Supparo.
25—PASO DE LOS TOROS (Estación Río Negro)—Feria ganadera en el local del señor José L. Laguarda.
25—SARANDI DEL YI—Exposición-feria nacional de ganadería, agricultura é industrias rurales.

**ABRIL**

2—FERIA PUNTAS DE MACIEL—Casa de don Luis Bello.
16 ARROYO GRANDE—Feria general de ganadería. (Informes: A. Martínez Bresque — Estación Guaycurú, vía Mercedes).
15 MINAS Exposición-feria nacional de ganadería.

**MAYO**

25—MELO—Exposición-feria nacional.

## LOS ARBOLES EN LAS ESTANCIAS

**Su necesidad para abrigo y sombra del ganado**

Publicamos á continuación el artículo publicado por el profesor Lignières, en el último número de la Revista Zootécnica que dirige en Buenos Aires y que, como verán nuestros lectores, está completamente de acuerdo con la propaganda que hemos hecho desde estas mismas columnas en favor de los árboles.

Los hacendados deben tener muy en cuenta los consejos del profesor Lignières, quien haciendo un paréntesis á sus trabajos sobre medicina veterinaria, ha escrito el artículo de la referencia sobre la necesidad y conveniencia de plantar árboles en las estancias.

En el Verano, dice el citado profesor, los rayos solares hieren directamente los animales durante largas horas, sufriendo á causa del excesivo calor en perjuicio del desarrollo de los animales nuevos y de la salud en general de todos los ganados.

Cuanto más fuertes son los calores y de más larga duración, mayor es la influencia retardadora y nociva: si á esto se agrega á veces la falta de agua, se tendrá la nota exacta de la influencia de los rayos solares sobre el ganado á campo.

En las comarcas del Norte, la calor es más intensa; hay allí zonas en las cuales el aclimatamiento de los animales, sobre todo de los que son un tanto refinados, constituye un difícil problema.

Aún no hace mucho tiempo, no se tenía la preocupación de dar de beber agua potable á los animales de campo y estos sufrían á veces años enteros de seca que eran más mortíferos que las más graves epidemias. Hoy en día y casi en todas partes, se ha tomado la buena costumbre de asegurar el abrevamiento del ganado, las bombas y los molinos se han instalado en crecido número, aquí y allá en la campaña, sacándose en raudales abundantes, sanos y limpios, el agua necesaria á la vida de los rebaños.

De esa manera los hacendados han mejorado considerablemente la ganadería; también han podido, en numerosos puntos, hacer desaparecer de más en más las lagunas de aguas estancadas, corrompidas y fermentadas que son verdaderas madrigueras de enfermedades y epidemias verminosas y microbianas.

Es, pues, incontestable que la existencia y la difusión de los molinos y de las bombas aumentan de manera considerable el capital-campo, puesto que ellos permiten efectuar un cría á la vez más segura, más fácil y más completa.

También hay otra mejora que se debe de introducir en el campo; la que, por no ser tan capital como la cuestión del agua potable, es, sin embargo, sumamente importante, particularmente en las regiones del Norte en donde se quiere hacer mestización ganadera: se trata de la posibilidad, para los animales, de substraerse durante las horas del día en que el calor reina con mayor intensidad á los rayos directos del sol. Es necesario preocuparse algo más de lo que hasta el presente se ha hecho, en proporcionar sombra á los animales de campo.

Salvo para los reproductores finos, no hay que pensar en edificar galpones: es sobre todo á las plantaciones de árboles que se impone recurrir.

Pero,—se dirá—el plantar árboles, es no solamente muy costoso, sino también cosa imposible en numerosos casos, porque esos árboles pueden ser destruidos fácilmente por mil causas, de las cuales son las dos más serias la sequía y la langosta!

Soy el primero en reconocer que la formación de pequeños bosques no es cosa tan sencilla de realizar como se lo podía creer; pero sostengo que encarando el problema bajo su verdadera faz económica y llenando condiciones especiales, se puede conseguir con toda seguridad y fácilmente proporcionar sombra al ganado á campo.

En primer término, no puede tratarse de plantar de un solo golpe millares y millares de árboles, sino de empezar por establecer viveros, plantándose cada año el mayor número posible de árboles, para llegar, después de transcurridos algunos años, al propósito perseguido.

Hay naturalmente que elegir la especie de árbol más conveniente según las regiones, de manera que ella resista por lo menos, particularmente á la langosta: tal el paraíso.

Uno de los puntos más convenientes para dar comienzo á la implantación de bosques, es fuera de dudas las inmediaciones de los bebederos, á la vez porque en caso de grandes sequías habría posibilidad de proporcionarles un poco de agua por medio de simple drenaje, y porque el ganado, al acudir á aplacar su sed, podría aprovechar por un momento la sombra de los árboles y paliar de tal manera los efectos deprimentes de las largas horas transcurridas en sufrir la acción directa de los rayos del sol.

La clase de árbol á emplearse tiene también su gran importancia según las regiones y asimismo según el ganado que se debe aprovechar; es en efecto preciso evitar que éste pueda dañar directamente á las plantaciones.

Plantar árboles para proporcionar sombra al ganado de campo en el verano y también cierto abrigo en el invierno, termina diciendo el profesor Lignières, es empeñarse en una obra patriótica, pues significa aumentar y valorizar el capital agro-pecuario nacional.

## LIBROS NUEVOS

**SOBRE ASUNTOS RURALES**

Publicamos á continuación una lista de libros rurales que han aparecido últimamente en Francia, la Argentina y otros países, sobre cuestiones rurales, dando algunos datos para que los hacendados y agricultores, puedan apreciar mejor la índole é importancia de cada libro.

Los Cereales, por A. Destot, (en francés). Obra escrita en un estilo sencillo y con indicaciones muy prácticas sobre el cultivo de los cereales en general (2.a edición).

La poda del ciruelo, por E. Bolaté (en francés). Folleto del cual se publica la 3.a edición, con todas las indicaciones sobre la poda del ciruelo y demás árboles frutales.

Monografía sobre la industria del frío en Francia, (en francés) por M. J. de Loverde. Libro que detalla el estado actual de las industrias frigoríficas en Francia.

La enseñanza agrícola en la República Argentina, por M. A. Tobal.

El señor M. A. Tobal, en su calidad de delegado por la Liga Agraria, presentó al Congreso Internacional Científico Americano, celebrado en Buenos Aires en Julio de 1910, un importante trabajo, que ha dado últimamente á la publicidad.

El autor, después de haber expuesto la organización actual de la enseñanza agrícola en su país, hace notar que la falta de especialización en el vasto campo de las ciencias agronómicas, es un gran obstáculo para que la agricultura, dejando las viejas costumbres de antaño y las prácticas imperfectas de otros países, sin ningún criterio de adaptación para nuestro medio ambiente, tome un rumbo más científico y más productivo.

En base á estas consideraciones el autor propone que la enseñanza agrícola sea reorganizada en la siguiente forma:

1.o Enseñanza secundaria: Escuelas regionales de especialización, período estudiantil de tres años: estudios en arboricultura, en horticultura, en mecánica agrícola, etc., y una escuela nacional práctica de agricultura y ganadería, período educacional de cuatro años: estudios en agricultura y ganadería.

2.o Enseñanza superior en las Facultades, período educacional de cinco años; práctica exclusiva, los tres primeros meses aplicados al resto: enseñanzas, simplemente, y tres especializaciones derivadas, dos años de estudios cada una, á saber: doctor en biología agrícola, química agrícola industrial, y 3.o ingeniero de irrigación y forestas.

La Cidra, por P. Labounoux, (en francés).—Tratado completo sobre la fabricación de la sidra de manzanas y peras.

Cultivos especiales y Zootecnia, por Rouger y Perret (en francés).—Libro de enseñanza elemental sobre agricultura y ganadería, escrito para servir de texto en las escuelas francesas.

## LA VENTA DE LECHE

**Nuevas medidas de control propuestas en Francia**

Todos los países se preocupan especialmente de la higiene de la leche que se consume en sus poblaciones, tan deficiente todavía entre nosotros, á pesar de los esfuerzos de algunas autoridades y de ciertos técnicos estudiosos, que se han ocupado especialmente de esta importante cuestión.

Para que se vea hasta que medidas llegan en otros países, donde el control de la leche es severísimo, publicamos el proyecto de ley que acaba de ser presentado por un grupo de diputados á la Cámara francesa, sobre la venta de leche desnatada.

He aquí dicho proyecto:

Artículo 1.o La leche desnatada no podrá ser vendida ni trasportada junto con la leche pura.

Art. 2.o La venta de la leche desnatada se efectuará en almacenes especiales, que lleven colocado al frente un letrero que diga: «Venta, depósito ó despacho de leche desnatada»; y el trasporte se hará también en tarros especiales, que lleven un letrero bien visible que diga «leche desnatada».

Art. 3.o La leche desnatada deberá contener, sin embargo, por lo menos, quince gramos de manteca por litro.

## TABLADA

**SITUACION DEL MERCADO**

**LOS NEGOCIOS DE AYER**

**7 CENTESIMOS KILO**

A 5028 reses ascendió la entrada de ayer en Tablada, vendiéndose 4170 y retirándose 858.

Tanto los saladeros como el Abasto se mostraron activos en sus compras, mostrándose vivo el interés por los ganados especiales.

Por un lote de 8 vacas de la estancia Curupí se llegó á 7 centésimos kilo.

El detalle de las ventas fué el siguiente:

| Compradores | Reses |
|---|---|
| Abasto | 2052 |
| Interior | 240 |
| Servicio particular | 6 |
| Saladero Tabares | 267 |
| " Fregeiro | 576 |
| " Ferrés | 237 |
| " Denis | 205 |
| " Mendez Rodriguez | 485 |
| Rappalini | 26 |
| Frigorífico | 76 |
| Retiradas sin vender | 858 |
| Total | 5028 |

Como se vé la entrada fué muy superior á las normales, apesar de lo cual el mercado se mostró firme especialmente para lo bueno.

Las compras del Abasto alcanzaron como se vé en el detalle á 2052 reses lo que demuestra el interés que tenía por carnes buenas.

El Frigorífico también fué concurrente en los negocios de lotes pesados, habiendo adquirido 76 reses á 6 3|4 centésimos kilo.

El siguiente detalle de los lotes especiales vendidos informa de los precios que se obtienen por esos ganados.

De Cerro Largo—De Ignacio Silveyra—103 novillos cruzas con peso de 446 kilos á 6 centésimos kilo $ 26.76.

De Florida—De Alejandro Gallinal—78 novillos Hereford con peso de 550 kilos á 6 3|4 centésimos kilo $ 37.12.

De San José—De José López Saraleguy—60 novillos Durham y Hereford con peso de 441 kilos á 6 1|2 centésimos kilo pesos 28.66.

De Florida—De la Sociedad Franco Platense—41 novillos Durham y Hereford con peso de 506 kilos á 6 1|2 centésimos kilo $ 32.89.

De Minas—De M. Martínez—100 novillos cruzas con peso de 455 kilos á 6 1|4 centésimos kilo, $ 28.43.

De Cerro Largo—De Luis Arrosa—123 novillos Durham y Hereford con peso de 506 kilos á 6 1|2 centésimos kilo. $ 32.89.

De Florida—De Sucesión Hebert—66 novillos Hereford con peso de 396 kilos á 6 1|4 centésimos kilo. $ 24.75.

De Cerro Largo—De M. Duarte—14 novillos cruzas con peso de 422 kilos, á 6 centésimos kilo, $ 25.32.

De Minas—Del mismo—2 vacas Here-

ford con peso de 500 kilos á 6 1|2 centésimos kilo, $ 32.50.

De Minas—De J. Izaurralde—41 novillos Durham con peso de 407 kilos, á 6 centésimos kilo, $ 24.42.

De Soriano—De la estancia Curupí—8 vacas Hereford con peso de 526 kilos á 7 centésimos kilo, $ 36.82.

Del mismo—90 vacas Hereford con peso de 391 kilos á 5 3|4 centésimos kilo, pesos 22.48.

De Paysandú—De la Unión Saladeril—61 novillos cruzas con peso de 414 kilos á 6 1|4 centésimos kilo, más 1 $ por cabeza, $ 26.87.

Para hoy la entrada es de 116 vagones.

Victorica, Muiños y Piñeyrúa.

## GUIA DE NEGOCIOS RURALES

### Compra-venta de campos, ganados, etc.

Esta sección es una pequeña «guía» donde se indican los remates y demás ofertas de compra-venta de campo, ganados y productos rurales en general, pastoreos, arrendamientos, etc., que se anuncian en EL SIGLO.

Los interesados en esta clase de negocios pueden consultar los avisos respectivos, donde encontrarán los demás detalles.

**CAMPOS**

**110 hectáreas en Minas**—Remate por Alejandro B. Larriera, frente al Juzgado de Hacienda, el 4 de Marzo.

**1.257 hectáreas en Florida** — Remate frente á la Bolsa de Comercio por Santiago Garatagno, el 9 de Marzo.

**6.800 hectáreas en Soriano** (parte de la Estancia «Los Altos», subdividida en 56 lotes)—Remate por Antonio S. Zorrilla, en el mismo establecimiento, el 4 de Abril.

**Campo en Colonia, sobre el Melo.**—En venta. Informes: J. A. Mc. Alister, Estación San Luis.

**223 hectáreas en José Ignacio (Maldonado)**—Remate por Juan Carlos Carve, frente á la Bolsa de Comercio, el 17 de Marzo.

**403 hectáreas en Canelones**—Remate por Alberto Salvagno, frente á la Bolsa de Comercio, el 22 de Marzo.

**GANADOS**

**Vacunos Hereford, lanares Lincoln y caballares de tiro**—Remate por José L. Laugarou en la estancia «Los Altos», Soriano, el 21 de Marzo.

**Toros Hereford y carneros Merinos y de razas inglesas**—En venta en la cabaña «Il Lago», Sauce de Pan de Azúcar (Maldonado), de Felipe y Carlos Sanguinetti.

**Carneros Rambouillet, toros Durham y Hereford, potrillos de carrera y yuntas para tiro liviano**—En venta en la cabaña «Las Islas», Paso de Navarro (vía Mercedes), de Calixto Martínez Buela é hijos.

**Toros Hereford y suizos (raza Switz) y carneros Romney Marsh**—En venta en la cabaña «Nuestra Señora del Pilar», Minas, de T. W. Howard.—Informes Solís 81, Montevideo.

**Mulas mestizas y potros frisones**—Remate por José L. Laugarou, en los Corrales de Emilio Cazalás (Arroyo Seco), el 12 de Marzo.

**Planteles y rodeos de ovinos caras negras y vacunos Durham, toros puros, cerdos y demás existencias**—Remate por Victorica y Muiños, en la Estancia «María Isabel», Milles, el 19 de Marzo.

**7.500 merinos y 500 capones para invernar**—En venta, informes: Guillermo S. López, Maciel, por Estación Sarandí Grande.

**Vacunos Durham, lanares merinos y Lincoln y demás existencias**—Remate por Ponce de León y Dutra, en la estancia «La Menora», costa de Arroyo Grande (Flores) el 18 de Marzo.

**ARRENDAMIENTOS**

**9.600 hectáreas en Durazno** — Estancia «La Iberia», con poblaciones, potreros, etc. Informes: Cerro Largo 203, Montevideo.

**Campo en Molles**—Informes: Plaza Independencia 25 (costado Norte).

**2213 hectáreas en Flores**—Estancia «La Menora»—Remate del arrendamiento por Ponce de León y Dutra, el 18 de Marzo.

**PASTOREOS**

**Zapicán (Minas)** — Informes: Alberto Uriarte, estación Nico Pérez.

**MAQUINARIA, ETC.**

**Avena mora, cebada y otros forrajes**—En venta, informes: F. M. Martínez Castro, Sarandí Grande ó calle 18 de Julio núm. 849, Montevideo.

## Venta de reproductores

El martillero Laugarou efectuó en la semana última y en su local «El Tattersall», las siguientes ventas de reproductores, importados de Inglaterra por los señores Sidey y Poels:

A la señora Julia M. de Wilson 1 carnero Lincoln en ps. 160, al señor P. Pasterini (hijo) 1 id id en ps. 100 á Manuel Piñera 1 id id ps. 100 Augusto Miquele 1 id id ps. 120, E. Zamudio 1 id ps. 120, Justo Comilet 2 id id ps. 200, S. Guimaraes 2 id Oxfordown, Diego Alzola de la Cabaña «Etcheverse» 1 cerdo Berkshire puro, P. Zufriategui id id 1 id id id.

## Venta de ganado en Tablada

**DIA 6**

**4170 RESES VENDIDAS**

**120 bueyes**
**2151 novillos**
**1495 vacas**
**404 terneros**

**Precio máximo de bueyes: $ 28.50**
**Precio máximo de novillos: $ 37.12**
**Precio máximo de vacas: $ 26.00**
**Precio máximo de terneros: $ 11.00**

**DETALLE DE LAS VENTAS**

**S. Pereyra é hijos**—

De Tacuarembó: 93 novillos, 43 vacas remitidos por M. Gago y vendidos á ps. 16 y 23 n., 16 v., carne mestiza, para abasto.

De Minas: 160 novillos remitidos por M. Martinez y vendidos á ps. slp. para abasto.

De Cerro Largo: 2 bueyes, 103 novillos, 31 vacas remitidos por A. Silveira y vendidos á ps. 27 b., slp. n., 17 v., carne mestiza, para saladero.

De Minas: 160 novillos remitidos por M. Martinez y vendidos ps. slp. carne mestiza, para abasto.

De Tacuarembó: 39 novillos, 43 vacas remitidos por M. Lago y vendidos á ps. 16 y 23 n., 16 v., carne mestiza, para abasto.

De Cerro Largo: 2 bueyes, 103 novillos, 31 vacas remitidos por Augusto Silveyra y vendidos á ps. 27 b., slp. n., 17 v., carne mestiza, para saladero.

De Florida: 41 novillos, 41 vacas remitidos por P. Castro y vendidos á ps. 13 n., 18 y 22 v., carne mestiza, para abasto.

**Silverio García**—

De Canelones: 62 novillos remitidos por E. Lopez y vendidos á ps. 19.31 carne mestiza, para saladero.

De Minas: 77 novillos, 2 vacas remitidos por E. Tabeira y vendidos á ps. 17.87 n., 12 v., carne mestiza, para abasto y saladero.

De Montevideo: 11 bueyes, 31 novillos, 4 vacas remitidos por R. Iscobal y vendidos á ps. 24.18 b., 12 y 17.96 n., 12 y 18.44 v., carne criolla, mestiza, para saladero é interior.

De Minas: 50 vacas remitidas por M. Tabeira y vendidas á ps. 12 y 14 carne mestiza, para abasto é interior.

De Maldonado: 4 bueyes, 18 novillos, 13 vacas remitidos por P. Correa y vendidos á ps. 23.70 b., 18.32 n., 10 y 13.95 v., carne mestiza, para abasto y saladero.

**Amespil y Cuadra**—

De Tacuarembó: 286 vacas remitidas por J. Bruno y vendidas á ps. 16 y 25 carne mestiza, para abasto y saladero.

De Florida: 9 bueyes, 51 novillos remitidos por J. A. Castro y vendidos á ps. 18.50 y 22 n., carne mestiza, para abasto y saladero.

**Adalberto Rodriguez**—

De San José: 41 novillos remitidos por la Franco Platense y vendidos á ps. 32.75 carne mestiza, para abasto.

De Florida: 60 novillos remitidos por L. Lopez Saralegny y vendidos á ps. 28 carne mestiza, para abasto.

De Treinta y Tres: 40 vacas remitidas por la Franco Platense y vendidas á ps. 18 carne mestiza, para abasto.

**Sosa y Valdéz García**—

De Rio Negro: 66 vacas, 56 terneros remitidos por Gaspar Dols y vendidos á ps. 17.50 n., 7.75 carne mestiza, para abasto y saladero.

**Juan B. Bidart**—

De Minas: 4 bueyes, 36 novillos remitidos por A. Muñoz y vendidos á ps. 24 n., 15.50 v., carne mestiza, criolla, para abasto.

De Minas: 4 bueyes, 47 novillos, 78 vacas 8 terneros remitidos por E. Cortez y vendidos á ps. 24 b., 11.50, 13.50 y 18.50 n., 11, 13.50 y 16.50 v., 7.50 t., carne mestiza, para abasto é interior.

De Minas: 41 novillos, 6 vacas, 2 terneros remitidos por R. Fernandez y vendidos á ps. 12 y 17.50 n., 12 v., 6 t., carne criolla, mestiza, para abasto.

**Pedro Larroque**—

De Montevideo: 12 vacas remitidas por A. Banetta y vendidas á ps. slp. carne criolla, para saladero.

De Montevideo: 2 bueyes, 2 vacas, 19 terneros remitidos por A. Viscayno y vendidos á ps. 10.16 y 23 b., 5.50 v., 6 y 9.50 t., carne criolla, mestiza, para abasto y saladero.

De Durazno: 60 vacas, 20 terneros remitidos por M. Vignoli y vendidos á ps. 10 y 13.75 v. y 6 t., carne criolla, mestiza, para abasto é interior.

De Florida: 56 novillos, 27 vacas, 33 terneros remitidos por D. Róspide y vendidos á ps. 21 y 23.50 n., 16.70 v., 4.50 t., carne mestiza, para abasto y saladero.

De Montevideo: 5 bueyes, 4 vacas, 7 terneros remitidos por C. Villalba y vendidos á ps. 15.50, 28.50 b., 11 v., 2.50, 3.50 y 10 t., carne criolla, mestiza, para abasto y saladero.

**Juan J. Abaracón**—

De Maldonado: 42 novillos remitidos por F. C. Sanguinetti y vendidos á ps. 26 carne mestiza, para abasto.

De Florida: 29 novillos, 22 vacas, 26 terneros remitidos por N. Riccetto y vendidos á ps. 21 n., 15 v., 6 y 7 t., carne mestiza, para abasto.

De Florida: 29 novillos remitidos por A. Lopepe y vendidos á ps. 22 carne mestiza, para abasto.

**Lizarazú y C.a**—

De Montevideo: 74 terneros remitidos por Bidean y vendidos á ps. 9 carne mestiza, para abasto.

**Victorica, Muiños y Piñeyrúa**—

De Florida: 66 novillos remitidos por R. Tanco y vendidos á ps. 22.50 carne mestiza, para abasto.

De Paysandú: 37 novillos, 87 vacas, 33 terneros remitidos por M. Pettit y vendidos á ps. 21 carne mestiza, para saladero é interior.

De Salto: 39 novillos, 39 vacas remitidos por I. Trota y vendidos slp. para saladero.

**J. Bentancor é hijos**—

De Cerro Largo: 18 bueyes, 200 novillos remitidos por Gonzalez y vendidos á ps. 24 n., slp. b., carne mestiza, para saladero.

De Montevideo: 3 novillos, 4 vacas, 1 ternero remitidos por P. Escaray y vendidos á ps. 8 n., 8 v., 8 t., carne criolla, para abasto.

De Cerro Largo: 91 novillos remitidos por H. Saravia y vendidos á ps. slp. carne mestiza, para saladero.

De Rio Negro: 40 novillos, 30 vacas remitidos por O. Cardoso y vendidos á ps. 24 n., 13 y 17.25 v., carne mestiza, para abasto é interior.

De Florida: 66 novillos, 41 vacas remitidos por S. Bautista y vendidos á ps. 24.75 n., 16.75 v., carne mestiza, para abasto.

De Canelones: 11 bueyes, 5 novillos, 5 vacas remitidos por R. Ficon y vendidos á ps. 12 n., 12 v., slp. b., carne criolla, para abasto y saladero.

De Minas: 30 bueyes, 22 novillos, 33 vacas, 7 terneros remitidos por I. Baldivino y vendidos á ps. 16, 27 y slp. b., 8.50 y 13.50 n., 13.75 y 18 v., 5 y 8.50 t., carne criolla, para abasto, saladero é interior.

De Florida: 76 novillos remitidos por A. Gallinal y vendidos á ps. 37.12 carne mestiza, para saladero.

**Ponce de León y Dutra**—

De Cerro Largo: 37 novillos, 87 vacas, 32 terneros remitidos por M. Castro y vendidos á ps. 19 y 22.50 n., 16 y 17.50 v., 4, 10 y 11 t., carne criolla, para abasto y saladero.

De Montevideo: 7 novillos remitidos por y vendidos por ellos mismos á ps. 17.50 carne mestiza, para saladero.

**Resúmen de los precios obtenidos**

**PARA ABASTO**

Bueyes á ps. 27, 24, 10, 16, 28.50.

Novillos: á ps. 12, 17.50, 22.50, 23.50, 16, 23, 22, 20, 8, 20.25, 24, 15.50, 18.50, 21, 13, 32.75, 24.75, 28, 26.

Vacas: á ps. 12, 16, 17.50, 10, 16, 26, 8, 13.50, 13, 18, 9, 11, 9.50, 18, 12, 16.75, 15.

Terneros: á ps. 6, 7, 4, 10, 11, 7.75, 8, 2.50, 3.25, 9, 7.50, 9.50, 2.50, 3.50, 5, 8.50.

**PARA SALADERO**

Bueyes: á ps. 21, 23.70, 12, 27, 24, 20, 23, 15.50, 27, 16, 24.18, 14.

Novillos: á ps. 24, 17.70, 19, 23.50, 21, 18.02, 17, 23.70, 18.50, 13.50, 11.50, 37.12, 19.31, 17.87, 17.96.

Vacas: á ps. 18, 21, 16, 17.50, 13.95, 19, 17, 16.25, 13.50, 16.70, 18.44, 7.

**PARA INTERIOR**

Novillos: á ps. 8.50, 13.75, 12.

Vacas: á ps. 17.25, 13.50, 12.75, 18, 12, 14.

## CONSULTAS

### DE INTERES PARA HACENDADOS Y AGRICULTORES

Recordamos á nuestros suscriptores que en este diario se atienden gratuitamente las consultas sobre cuestiones rurales, relacionadas tanto con nuestra ganadería, como con la agricultura y demás industrias derivadas.

Las consultas deben remitirse por escrito y serán publicadas en nuestra página rural, siempre que revistan interés, reservando el nombre del suscriptor si así se nos pidiere.

Esperamos que los elementos de trabajo de nuestra campaña no dejarán de aprovechar este nuevo servicio de EL SIGLO,—atendido por el personal técnico que tiene á su cargo las secciones rurales,—siempre que encuentren alguna dificultad en sus tareas ó necesiten cualquier dato relacionado con las industrias á que dedican sus actividades.

## Mercado de cereales

**ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES**

Por Estación Bella Vista—467 bolsas trigo, 356 de lino.

Por Estación Central—5166 bolsas trigo, 1358 de maíz, 62 de arena, 79 bolsas afrecho, 193 de cebada, 105 de Harina, 50 de alpiste, 112 de joyo, 21 de granza, 300 de afrechillo, 79 fardos tabaco, 249 atados paja, 2233 bolsas lana, 2489 cueros vacunos secos, 1111 id salados, 279 cueros potros, 568 cueros y 47 atados becerros, 885 atados y 80 fardos lanares, 34 atados corderos, 3 atados y 14 cueros varios, 2 atados astas.

**LANAS**

Este mercado abrió poco animado, aún cuando la situación del mercado se mantenga en buenas condiciones.

El sábado último se negociaron unos 200.000 kilos de lanas cruzas finas, de ps. 4.10 á 4.20 los 10 kilos.

Hoy vendieron 40.000 kilos de lanas segundas desde ps. 3.55 á ps. 3.75 y 30.000 kilos de primera de ps. 3.90 á ps. 3.95 los 10 kilos.

Lotes:

De Cerro Colorado á Balparda á Balparda y Cia. 39 bolsas; á P. F. Arrosa 28 id; á N. Inciarte 17 id; á H. y Pintos 25 id; á V. de Aguerre 10 id; á N. D. y Vida 110 id; á A. R. Garra 57 id; á S. Sosa 19 id; á F. P. Arrosa 18 id; de Mansavillagra á N. Inciarte 29 id; á G. y Goñi 54 id; á F. P. Arrosa 46 id; á C. y Magariños 30 id; á A. Bonilla 86 id; á J. Tocaret 20 id; á V. Latorre 19 id á L. P. Pereyra 26 id; á F. B. Helguera 10 id; á N. D. y Vidal 50 id; F. Darnaud 147 id; á M. Allende 19 id; de Tres Cruces á S. Bonilla 14 bolsas; á H. y Goicoechea 19 id; á Viuda de Aguerre 48 id; á M. Allende 18 id; á E. Briozzoy Cia. 24 id; á S. Sosa 49 id; á R. y Durant 39 id; á J. Llaguno 11 id; á C. y Magariños 10 id; de Achar á P. y Martínez 30 bolsas; á Balparda y Cia. 32 id; á L. Rubio 21 id; de Retamosa á H. y Goicoechea 10 bolsas; á H. y Beramendi 67 id; á L. Rubio 10 id; de Vi á G. y Goñi 45 bolsas; á H. Beramendi 30 id; á Viuda de Aguerre 40 id; á A. Mautone 20 id; á A. Inciarte 20 id; á Balparda y Cia. 28 id; á A. Bonilla 60 id; á C. Anastasia 40 id; á A. y Martínez 30 id; de Arroyo Grande á Balparda y Cia. 76 bolsas; á J. J. Astiz 51 id; á E. Armas y Cia. 68 id; á R. y Palma 59id.

**Cueros vacunos secos**

El interés sigue pronunciado colocándose corrientemente todo el artículo ofrecido. Cotizamos:

| Los 10 kilos | | |
|---|---|---|
| Lotes de matadero y campo superiores sin garrapata | $ | 4.20 á 4.25 |
| Id de campo buenos id | » | 4.10 » 4.15 |
| Id id regulares | » | 3.80 » 3.90 |
| Id inferiores id | » | 3.60 » 3.70 |
| Id conjuntos con garrapata | » | 3.30 » 3.40 |
| Id becerritos, sin garrapata | » | » 4.40 |
| Id id con garrapata | » | » 2.00 |
| Id nonates al barrer | » | » 4.40 |
| Id id de vientre | » | » 1.50 |

**Cueros vacunos salados**

Demanda activa, rigiendo los siguientes precios:

| | | |
|---|---|---|
| Novillos de 28 kilos arriba, sin garrapata, cada uno | $ | 5.60 á 5.80 |
| Vacas de 18, id, id, id | » | 4.60 » 4.80 |
| Vaquillonas de 15 á 17, id id, id | » | 4.60 » 4.80 |
| Vaquillonas de 15 á 17 id id, id | » | 3.60 » 3.80 |
| Id de 10 á 14, id id, id | » | 1.60 » 1.70 |
| Becerro de menos de 10 kilos, id | » | 0.90 » 1.00 |
| Nonatos de rodea, bien sacados y buen tamaño, sin tajos, id | » | 0.60 » 0.70 |
| Id id id regulares | » | 0.45 » 0.50 |
| Id id de vientre, id | » | Nominal |

**Cueros lanares**

El mercado sigue corriente y con precios firmes. Cotizamos:

| | | |
|---|---|---|
| Merinos 3/4 lana livianos kilo de | $ 0.285 | » 0.290 |
| Id 1/2, arriba | » 0.260 | » 0.270 |
| Id atrasados | » 0.215 | » 0.220 |
| Id mal deshechos | » | » 0.080 |
| Id pelados nuevos | » 0.140 | » 0.150 |
| Id id id mal deshechos | » | » 0.050 |
| Cruzas según clase y condición | » 0.200 | » 0.230 |
| Id corderitos | » | » 0.40 |

**Cueros de potro**

Se cotizan:

| | | |
|---|---|---|
| Cueros de potro sanos | $ 2.30 | á 2.40 |
| Idem idem, mal deshechos | » 1.15 | » 1.20 |
| Idem inservibles | » | » 0.60 |
| Los potros salados, cada uno | » 1.40 | » 1.50 |

**Cueros silvestres**

| | | |
|---|---|---|
| Ciervos anchos | $ 0.38 | á 0.40 |
| Id angostos | » 0.30 | » 0.35 |
| abierto por el lomo | » 3.30 | » 3.40 |
| Nutria, sacado como bolsa ó id chicos y ab'tos por la barriga | » 1.00 | » 1.20 |
| Carpincho de cuenta ele | » 0.70 | » 0.80 |
| Lobo grande río | » 1.20 | » 1.30 |
| Id medianos | » 0.75 | » 0.80 |
| Venado | » 0.05 | » 0.10 |
| Cabra | » 0.25 | » 0.30 |
| Cisnes abiertos por la barriga | » 0.20 | » 0.25 |

**Cerda**

Cotizase:

| | | |
|---|---|---|
| Mezcla buena del interior, peso neto los 10 kilos de | $ | á 4.75 |
| De vaca | » | » 4.75 |

**Pluma de avestruz**

Cotizamos:

| | | |
|---|---|---|
| Pluma buena y fresca | $ 4.00 | á 4.20 |
| Id regular | » 3.70 | » 3.80 |

## Mercado de frutos

**Trigo**

Por Estación Central—á S. Urán 568 bolsas trigo; á R. E. Butler 78; á V. de Aguerre 529 á Grela y Goni 112; á Della Cella 23; á A. D. y Vidal 55; á J. M. Suárez 216; á R. Tabeada 30; á A. S. Bianchi 54; á M. Montehirfo 39; á V. y Zabillaga 126; á L. J. Pérez; á P. F. Fernández 150; á S. Aguerrebere 220; á F. Azaurdia 187; á José G. Mallarini 1057; á L. J. Pérez 333; á J. Etcheverry 206; á H. Castellanos 130; á J. Pessano 118.

Algo mayor la demanda, cotizándose:

| | | |
|---|---|---|
| Exportación, base de 80 kilos | $ | á 3.60 |
| Especiales del Litoral nuevo | » | » 3.60 |
| Buenos á superiores id | » 3.55 | » 3.60 |
| Regulares | » 3.45 | » 3.50 |
| Especiales del interior id americano | » | » 3.60 |
| Buenos á superiores id id | » 3.50 | » 3.55 |
| Regulares id id | » 3.40 | » 3.45 |
| Especiales Pelones id | » | » 3.60 |
| Buenos á superiores id | » 3.50 | » 3.55 |
| Regulares | » 3.40 | » 3.45 |
| Inferiores ó defectuosos id | | Nominales |
| Trigo de fideo bueno ó superior id | » 3.40 | » 3.60 |

**Maíz**

Por Estación Central—á R. E. Butler 254; á R. A. Moll 10; á J. Etcheverry 60; á N. Inciarte 148; á Angel y Alvarez 117; á A. S. Bianchi 147; á D. Repetto 35; á R. Taboada 34; á M. Montehirfo 16; á Pedro Pérez Fernández 121; á S. Aguerrebere 87; á N. de Aguerre 32; á S. Urán 140; á Angel A. Moreno 71.

Los precios algo más firmes á ps. 4.60. Cotizamos.

| Los 100 kilos | | |
|---|---|---|
| Maiz cuarentino nuevo seco bolsa | $ | Nominal |
| Id común regular á bueno | » 3.90 | » 3.95 |
| Id defectuosos según estado | » 3.80 | » 3.85 |
| Id morocho superior | » | » 3.80 |

**Lino**

Cotizamos:

| | | |
|---|---|---|
| Base 4 %, cuerpos extraños, para exportación | $ | 8.00 |
| Idem para consumo | | Nominal |

**Forrages**

| Los 100 kilos | | |
|---|---|---|
| Alfalfa especiales | $ 3.60 | á 3.70 |
| Id id buenas á superiores | » 3.40 | » 3.50 |
| Id id regular | » 3.20 | » 3.30 |
| Mezclas superiores | » 3.10 | » 3.20 |
| Id regulares | » 2.90 | » 3.00 |
| Pastos superiores | » 2.70 | » 2.80 |
| Id buenos | » 2.40 | » 2.50 |
| Paja | » 1.10 | » 1.20 |

**Productos de molino**

| | | |
|---|---|---|
| Harina especial segun marca | $ 0.58 | á 0.60 |
| Id Extra id id | » 0.52 | » 0.54 |
| Id 1.a id id | » 0.48 | » 0.50 |
| Id 2.a id id | » 0.37 | » 0.38 |
| Id de maíz id id | » | » 0.60 |
| Afrecho con bolsa los 100 kilos | » | » 3.00 |
| Id afrechillo id id id | » | » 3.00 |
| Granzas id id id | » | » 3.60 |
| Id Balango id id id | » | » 1.90 |

**Varios productos agrícolas**

| | | |
|---|---|---|
| Cebada pelona, según clase | $ | Nominal |
| Id criolla id id | » | » |
| Avena, mora según clase | » 3.65 | á 3.70 |
| Id blanca id id | » 3.60 | » 3.65 |
| Joyo limpio | » 4.10 | » 4.20 |
| Granza de campaña | » | » 2.00 |
| Porotos manteca nuevos | » 1.60 | » 1.65 |
| Id blancos chicos sanos id | » 0.80 | » 0.85 |
| Varias clases y colores con bolsa | » 0.75 | » 0.80 |
| Alpiste superior id id | » 0.48 | » 0.50 |
| Id regular id id | » 0.40 | » 0.45 |
| Paja de escoba, metro | » 0.50 | » 0.60 |
| Semilla de guinea id id, 100 kls. | | Nominal |
| Papas nuevas del país | » 6.50 | » 6.60 |

## AVISOS RURALES

### VENTA DE GANADO MERINO

500 capones, 1.500 merinos, para invernar véndense.—Dirijirse Guillermo S. López en Maciel por estación Sarandí Grande. 644mz21.

### CAMPO EN VENTA

600 cuadras de campo flor en Colonia sobre el Melo, á una ... de las Estaciones de Tarariras y San Luis. La mejor zona agrícola del departamento. Se vende en un lote ó en fracciones. Por demás informes ocurrir á J. A. Mc. Alister, Estación San Luis. 636-ab3.

### ARRENDAMIENTO DE CAMPO

En el departamento del Durazno, á seis leguas de la Estación Molles, se ofrece en arrendamiento, y se venden todas las existencias del establecimiento «La Iberia» con un área de 9600 hectáreas, gran casa de material, compuesta de diez piezas, gran comedor, sala billar, cocina, despensa, cuarto baño, rodeada de una galería de tejas con gran verja de fierro al frente. Otra casa, de peones, de seis piezas, con cocina, carnicería, cochera, caballeriza, etc. etc. Galpones de depósito y de esquila, todo de material y en perfecto estado. Tres casitas más, para puesteros, gran baño de portland, para ovejas, con escurridero. Campo especial, dividido en 15 potreros con aguadas permanentes, mangueras y bretes de marcar, construídos todos con madera de ley en perfecto estado. Los ganados son de alta mestización, las ovejas merino especiales. Para tratar, ocurrir al mismo establecimiento ó bien calle Cerro Largo núm. 203. 591-mz.12



## Asociación Rural de Arroyo Grande

La Comisión Directiva de esta Asociación ha resuelto que la 10.a Feria Ganadera que debió celebrarse el 1.o de Noviembre último, tenga lugar el día 16 de Abril próximo.

Como de costumbre, correrá un tren expreso regresando en el día á la capital, una vez concluídas las ventas.

Las solicitudes de local solo se admiten hasta el 1.o de Abril.

Otros informes solicítense al secretario Alejandro Martínez Bresque, Estación Guaycurú, vía á Mercedes. 526-ab. 16

## AVENA MORA
### CEBADA

FORRAJE DE AVENA TRILLADA, PAJA DE TRIGO, ALFALFA

Precios y pedidos á Félix M. Martínez Castro, Sarandí Grande ó 18 de Julio 849, Montevideo. 178-d.p.m. mz 17.

## 2a. FERIA DE GANADERIA

### EN LAS PUNTAS DE MACIEL

### A 20 KILOMETROS DE LA ESTACION LA CRUZ

EL DOMINGO 2 de Abril del corriente año á las 9 a. m., aunque llueva, se inaugurará la 2.a feria de ganadería en esa importantísima zona del país auspiciada por todos los ganaderos de la región.

Los pedidos de local deberán dirijirse al Secretario de la comisión don Gerardo Mariño, Estación La Cruz (Florida) casa de don Luis Bello ó al martillero organizador don Carlos Larriera, San José. 447d-p-m-ab2.

## Campo en arrendamiento

Se dá en arriendo en Molles á 6 leguas de Melo, 1770... de campo flor, pronto para ocuparlo, aguadas permanentes y el pasto á corte, dividido en cuatro potreros, con poblaciones, etc.

Para tratar ocurrir en Montevideo, Plaza Independencia núm. 25 (costado Norte), de 8 á 6 p. m. 349-h.n.o.

## CAMPO EMPASTADO
### Y DE EXCELENTE CALIDAD

EN ZAPICAN--(MINAS)
CON ESTACION EN EL CAMPO

Se toma hacienda en pastoreo. Dirigirse Alberto Uriarte, Estación Nico Pérez. 334-mz. 8





# INFORMACION MUNDIAL

## SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

(Los telegramas de carácter comercial, ganadero, agrícola, etc., van incluidos en las respectivas secciones).

## La situación paraguaya se complica

### Buques brasileños secuestrados

### Arsenal gubernista en poder de los rebeldes

### Ocultación oficial

### NUEVA VERSION DE SOLUCION INTERNA

### JARA SALDRÁ Á CAMPAÑA

### RACASO DE UNA EXPEDICION

BUENOS AIRES, Marzo 6—Desde Formosa telegrafían que la situación del Paraguay se agrava y lo confirma el hecho de que el gobierno no emplea todos los recursos para ocultar lo que allí ocurre, así como no desmiente las pesimistas versiones circulantes en la Argentina.

«El Diario», órgano radical, no aparece y los demás periódicos se abstienen de dar datos respecto á la situación.

De Clorinda informan que hay allí mas de cuatrocientos emigrados paraguayos.

De las fuerzas gubernistas que manda el coronel Benitez y mayor Pané nada se sabe, lo que hace presumir que se hayan sublevado y plegado á la revolución.

El jefe de las fuerzas revolucionarias de Misiones, comandante Mendoza, se apoderó del arsenal de esa zona, que consta del siguiente armamento: artillería, cuatro cañones Krupp, de campaña; dos de gran calibre; dos ametralladoras medianas; 1500 máusers; 500 carabinas máuser, y un millón de tiros.

Además, ha conseguido reconcentrar el armamento que estaba en poder de la jefatura de policía distribuido en las comisarías, pues estas se han sublevado.

Se confirma la toma de la plaza de Encarnacion por los revolucionarios, con lo que el gobierno queda reducido á la capital, y á Humaitá.

Corre el rumor de que el jefe de Villeta, teniente Vázquez, abandonó el punto con toda su guarnición, pasando á territorio argentino en el Sur.

No se tienen noticias del vapor «Las Mercedes», que salió de Corrientes, hace 24 horas y aún no pasó Bermejo; lo que hace temer que haya sido detenido en Humaitá, si es que ocurre novedad en esa plaza.

El órgano oficial, «El Monitor» trata de salvar las responsabilidades del gobierno en el caso de la detención del señor Eduardo Schaerer, que fué sacado por la fuerza de un vapor argentino. Luego añade, que positivamente se puede decir, que la insurrección del Norte está contenida dentro de estrechísimos límites, que cada vez se reducen más y más á tal extremo, que en un día puede dejarlos completamente abiertos. Se trata de una revolución fracasada.

La prision del señor Shaerer, jefe virtual del levantamiento, es un terrible golpe de muerte á la insurrección que privada de su jefe principal y las armas con que contaba para la lucha no puede progresar, ni hacer frente á las fuerzas del gobierno.

BUENOS AIRES, Marzo 6—Comunican de Formosa anunciando que la torpedera «Thornes» en viaje para Asuncion del Paraguay aun no ha llegado allí.

La sub prefectura mantiene activa vigilancia sobre la costa.

A media noche pasaron aguas abajo dos vapores paraguayos cuyos nombres se ignoran.

Estos llevaban las luces apagadas y se cree que vayan á Humaitá.

El día 2 del corriente salió de Asuncion del Paraguay una expedicion militar con destino á Misiones al mando del ministro de la Guerra coronel Goiburu, llevando como jefe del estado mayor al capitan Joure.

Estos debieron mandar las fuerzas que operarian contra los revolucionarios del Norte pero por falta de elementos de transporte y dada la intimación del gobierno argentino sobre la entrega de buques se ha resuelto no enviarla.

Esta expedición se compone de setecientos hombres de infantería y quinientos de caballería y lleva cuatro cañones de artillería pesada, seis de montaña y dos amétralladoras.

Acompaña á esta expedicion el ex jefe de policía señor Marcos Caballero Codas.

Esta expedicion atacará á los grupos de revolucionarios que ocupan posiciones estratégicas en Misiones.

Las últimas noticias sobre esta expedicion la daban en Yuty en marcha sobre Cai Puente donde las partidas revolucionarias levantaron los rieles para aislar la plaza de Encarnación.

Se comenta la conferencia celebrada entre el senador señor Candia y el ex-gobernador señor Amado Artaza á bordo del vapor «Guaraní» en Puerto Bouvier.

RIO JANEIRO, Marzo 6—El diario «Jornal do Commercio» publica un telegrama de Asunción del Paraguay en el que dice que los revolucionarios de Villa Concepción comandados por el mayor Medina y acompañados por el director de la política radical señor Riquelme y su amigo el señor Gondra, conocido enemigo de los brasileños, tienen detenidos y ocupados varios vapores brasileños impidiendo la navegación y deteniendo la correspondencia postal violando así lo tratado.

El gerente del Lloyd Brasileño, supone que los revolucionarios detuvieron al paquete «Brasil» en el cual se embarcó de regreso á Río Janeiro el senador brasileño señor Azevedo.

También, los revolucionarios tomaron el vapor «Iguatemy», de propiedad del señor Wardeley, comerciante de Corumbá.

Se dice que es inexacto de que el gobierno paraguayo haya tomado vapores brasileños.

Los revolucionarios—dice—están tomando los buques mercantes argentinos y brasileños para utilizarlos contra el gobierno y congreso.

No teniendo estos marina de guerra y tratándose de países interesados en la libertad de la navegación, el gobierno paraguayo, á fin de no quedar en inferioridad de condiciones echó mano de tres vapores mercantes argentinos.

Manifiesta que es inexacto que fuese decretado el estado de sitio.

La población de Asunción está indignada con las invenciones y falsedades que los agentes de la revolución publican en el Río de la Plata y telegrafían á otros países.

El coronel Jara dice que tiene elementos para dominar la revolución y que es inexacto que sea enemigo de la Argentina y Brasil.

Es un soldado paraguayo dedicado á su patria.

Forman parte de su gobierno dos conocidos amigos del Brasil los doctores Baez y Domínguez.

BUENOS AIRES, Marzo 6—El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Bosch, espera que hoy, sin falta se sabrá la contestación del gobierno del Paraguay á la reclamación argentina.

BUENOS AIRES, Marzo 6—Hasta última hora el Ministerio de Relaciones Exteriores no había recibido noticias de la Legacion Argentina en el Paraguay.

—Noticias procedentes de Formosa aseguran que hoy serán entregados el gobierno argentino los buques capturados.

—El monitor argentino «El Plata» está fondeado frente á Villa Pilar.

ASUNCION, Marzo 5—(Vía Formosa)—El presidente Jara llamó urgentemente al general Caballero, con el que conferenció en la Jefatura Política, más de una hora. Parece que Jara ofreció á Caballero, la presidencia de la República. El general Caballero, pidió un tiempo prudencial, para contestar definitivamente. Es opinión general que, si aceptara el general Caballero, solo lo haría con el patriótico propósito de tranquilizar, y bajo la base de la coalición de todos los partidos en que se encuentra dividida la opinión.

BUENOS AIRES, 6—Ayer llegó á Formosa otro vaporcito con bandera paraguaya, buscando asilo y seguridad.

BUENOS AIRES, 6—Telegrafían de Formosa que noticias llegadas del Paraguay dicen que el coronel Jara no rechazará la intimación del gobierno argentino de entregar los buques apresados.

Otro despacho dice que el coronel Jara ha resuelto salir á campaña á cuyo efecto prepara una fuerte división de las tres armas.

Comunican de Puerto Bermejo que el vapor «Pingo» pasó aguas abajo llevando tropas.

Este buque no tenía bandera.

A un kilómetro de Puerto Bermejo se cruzó con el monitor argentino «El Paita».

Entónces izó la bandera paraguaya.

El vapor «Neembucu», también de bandera paraguaya, pasó llevando tropas en una chata á remolque.

Estos se dirigen al Alto Paraná.

En las orillas frente á Puerto Bermejo numerosas patrullas de caballería recorren la costa impidiendo el paso de las personas que intenten vadear el río.

BUENOS AIRES, 6—Nuevas noticias recibidas de Formosa dicen que la expedición militar que organiza en Asunción el coronel Jara ha fracasado á causa de la falta de elementos.

Se habla de haberse librado un combate en las inmediaciones de Cai-Puente, entre las fuerzas gubernistas y revolucionarios, ignorándose el resultado.

BUENOS AIRES, 6—El ministro de la Argentina en Asunción del Paraguay, señor Martínez Campos, ha llegado ya á aquella ciudad.

BUENOS AIRES, 6—«El Diario» refiriéndose al telegrama de Formosa anunciando que el gobierno del Paraguay entregará inmediatamente los barcos argentinos con la condición de que la escuadrilla argentina quite á los revolucionarios los buques que apresaron, dice que el gobierno del Paraguay debe entregar sin condición los buques argentinos.

Además tiene la obligación de apoderarse de los que se hallan en poder de los revolucionarios y devolverlos al gobierno argentino, el que nada tiene que hacer con los revolucionarios sinó con el gobierno del coronel Jara, y es bueno no confundir.

BUENOS AIRES, 6—«La Razón» anuncia que se recibió en la Cancillería un telegrama anunciando que el gobierno del Paraguay hizo entregar los buques argentinos que se hallaban en su poder.

## Tratando de recuperar un trono

### Ramificación de un complot

### FONDOS PARA SU REALIZACION

### EL EX-REY

LONDRES, Marzo 6—«The Daily Mail» de la fecha inserta un despacho de Lisboa anunciando que el Ministro de Portugal en el Brasil telegrafió al gobierno anunciándole que ha fracasado el complot monárquico á consecuencia de la confesión de un conspirador. Según «The Daily Mail» los realistas portugueses que residen en Inglaterra dan poca importancia al pretendido complot descubierto en el Brasil.

LISBOA, 6 — Informaciones recibidas por el gobierno confirman la noticia de que los jefes del Partido Monárquico se reunirán en breve en Paris bajo la presidencia de Don Manuel.

Se atribuye gran importancia á esta reunión, diciéndose que no es ajena al movimiento que en breve se iniciará á favor de la restauración de la monarquía.

RIO JANEIRO, Marzo 6—Respecto á la conspiración monarquista portuguesa el «Correio da Noite» dice que el testigo Gaspar Silva Lertora confesó la existencia del complot, pero sin intención de matar á nadie, pues todo dependía de la próxima conferencia que se celebrará en Londres entre los delegados Arturo Vasconcellos y Marqués de Soveral con don Joao Franco.

LONDRES, Marzo 6—«The Daily Mail» anuncia que el ex-Rey Manuel de Portugal entrará en breve en la armada británica en calidad de oficial. Don Manuel se propone completar sus estudios marinos y dedicarse á la carrera que había adoptado antes de la muerte trágica de su padre y hermano mayor.

La noticia ha sido comentada y se llega á decir que con ese paso, el ex-rey, no quiere significar que desiste de sus derechos al trono sinó que establece una tregua para dar tiempo á que sus partidarios se organicen con objeto de obtener pleno éxito en la cruzada que se les atribuye.

RIO JANEIRO, 6 — Se ha comprobado que el Partido Monárquico portugués aquí había puesto á disposición del grupo conspirador la suma de mil contos el que proseguía sus trabajos de acuerdo con otros establecidos en Londres, París y Madrid.

## El reingreso de Mr. Delcassé

### PROVOCA NUEVOS COMENTARIOS

### LA CALMA RENACE EN ALEMANIA

### OPINION DE UN DIPUTADO ITALIANO

BERLIN, 6—El «Nord Deut che Allgemeine Zeitung», en contra de la actitud observada por la mayoría de los colegas alemanes ha abierto opinión respecto al ingreso del señor Delcassé al nuevo gabinete francés, presidido por Mr. Monis.

A su juicio, el citado diario, cree que Alemania no puede ver en su ingreso un motivo de alarma y que su nombramiento para ocupar la cartera de Marina se comprende, pues en cuestiones de presupuesto es una verdadera autoridad y podrá favorecer los gastos navales.

Manifiesta el diario aludido que reserva para más tarde un juicio definitivo sobre el conjunto del nuevo ministerio francés.

ROMA, Marzo 6—Es muy comentado en círculos políticos el artículo del señor Leonidas Bissolati publicado en el diario socialista «Avanti», ocupándose de la formación del nuevo gabinete francés, quien escribe muy á menudo y con mucha competencia sobre la política exterior. Dice que la vuelta de M. Paul Delcassé al Poder, aunque como titular de una cartera secundaria en el concepto político como la de Marina, debe preocupar muchísimo á los sinceros amigos de la paz europea. Esto, porque Mr. Delcassé es uno de los hombres más resistidos por los círculos dirigentes de Berlín, á raíz del incidente franco-alemán en Marruecos, el que concluyó con la dimisión de Mr. Delcassé. Este incidente no ha sido olvidado ni por una parte ni por otra, añade el señor Bissolati, y los recelos que aún existen entre Francia y Alemania aumentarán, seguramente, con la vuelta de Mr. Delcassé al poder, lo que quiere decir que Austria é Italia, que se han armado en estos tiempos casi tan solo por el peligro de una conflagración europea provocada por un «casus belli» entre los Gobiernos de Paris y Berlin, tendrán, otra vez, que ponerse en pie de guerra, sufriendo las imposiciones de Alemania sobre los nuevos armamentos. El honorable Bissolati concluye su artículo manifestando la esperanza de no ser tan mal profeta y lamenta que, por las razones apuntadas, se aleje aún más la probabilidad de un acuerdo entre Austria é Italia para disminuir razonablemente sus contingentes armados. Como se sabe, el honorable Bissolati en compañía del Honorable Oddino Morgari, diputado por el segundo colegio electoral de Turín, es autor de un proyecto en este sentido y el propagandista más eficaz del acuerdo entre los partidos socialistas de las dos naciones para el mismo objeto. Este acuerdo será solemnemente ratificado en esta capital en ocasión del Congreso de parlamentarios socialistas italo-austriacos que deben reunirse el próximo mes de Abril.

BERLIN, 6—Empieza á disminuir la alarma provocada en toda Alemania por la vuelta de Mr. Decalssé al gobierno de Francia.

El «Nord Deutsche Allgemeine Zeitung», órgano semi-oficial, informa que Mr. Julos Cambon, embajador de Francia en ésta, acaba de comunicar oficialmente al ministro de Relaciones del Imperio, Mr. Kiderlen Waecher, el nombramiento de Mr. Cruppi para Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, asegurando que éste está animado de sentimientos de sincera amistad hacia Alemania.

Ante esta declaración del embajador francés, la mayoría de los diarios opinan que la presencia de M. Decaussé en el gobierno del país vecino no constituye un peligro para la paz internacional, pues los demás ministros se opondrían si fuera necesario á los desplantes del ministro de la Marina.

BERLIN, 6—El órgano socialista «Vorwaerts» no cree que la paz esté amenazada por la entrada de Mr. Delcassé en el gabinete francés, pues si eso significara su ingreso, al menor síntoma de belicosidad, el proletariado de varios países, incluso el de Francia, se pondría en pie contra la guerra.

## A LA CONQUISTA DEL ESPACIO

### ACCIDENTE A UN AEROSTATO

### VARIOS HERIDOS

### MUJERES POR LOS AIRES

### PRUEBAS EXCELENTES

TURIN, Marzo 6—El globo «Albatros» salido por la mañana de ésta se precipitó en Candolo cerca de Stupinigi resultando cinco aeronautas heridos, uno de ellos de gravedad. Los heridos fueron transportados al hospital.

TURIN, 6—El teniente francés Bague, que salió de Antibes ayer de mañana con su aeroplano, descendió en la isla Gorgogna. Debido al brusco descenso su aeroplano resultó averiado, quedando el aviador levemente herido.

RIO JANEIRO, 6—En el prado del Jockey Club se realizó una fiesta de aviación á la cual concurrieron numerosas personas.

El aviador, señor Ruggerone realizó tres vuelos.

El primero sólo describiendo tres elipses, el segundo acompañado de un viajero con mayor circuito y el tercero acompañado de otro viajero.

LIMA, 6—En la mañana de ayer el aviador Bielovucic voló cuatro veces en el Hipódromo llevando como pasajeros á las señoritas de Aguero.

Estas son las primeras mujeres que han volado en el Pacífico.

Parece que el aviador Bielovucic ha desistido de su anunciado viaje á Buenos Aires.

ROMA, 6—Respecto al accidente ocurrido al globo «Albatros», de Turín envían los siguientes detalles:

El globo «Albatros» se remontó piloteado por su mismo propietario, señor Guido Pincenta, el que conducía en la barquilla á los hermanos Vaccarino y á los ingenieros señores Ronza Pilone y Polizzi.

Encontrándose el globo á una altura de 1.900 metros se produjo una avería en su envoltura dando ello lugar á un fuerte escape de gas.

A consecuencia de la pérdida de hidrógeno, el globo comenzó á bajar con estremada rapidez. Apenas si la sangre fría de sus tripulantes consiguió atenuar la caída arrojando cuantos objetos había en el aerostato.

El globo «Albatros» á pesar de eso continuaba bajando con espantosa rapidez. Por una feliz casualidad, en el momento en que la catástrofe iba á producirse, el globo se encontró sobre un bosque de Candolo y la barquilla, cayendo sobre los árboles, halló resistencia é impidió que se estrellara contra el suelo con todos sus tripulantes.

El estado de los heridos es satisfactorio.

LONDRES, 6—«The Daily Chronicle» de la fecha inserta un despacho de Ginebra anunciando que el aviador italiano, señor Gilio intentará franquear el Simplón.

PARIS, 6—El teniente Bague, que acaba de realizar vuelos con su aparato desde Niza á Liorna, ha presentado dimisión de su cargo en el ejército francés con objeto de dedicarse á la aviación.

BUENOS AIRES, 6—El fuerte viento reinante ayer impidió al aviador Mr. André realizar sus anunciados vuelos.

Este aviador partirá mañana para Mar del Plata.

ROMA, 6 — Se encuentran mejorados los aeronautas heridos durante una ascensión con el globo «Albatros».

## FRANCIA

### El gabinete ante el parlamento

### EXPOSICION DE SU PROGRAMA

### CRITICAS QUE PROVOCA

### ADHESIONES DE UN VOTO DE CONFIANZA

### Abstenciones significativas

### Actitud del gabinete para con los ferroviarios

PARIS, 6—Como estaba anunciado, el nuevo gabinete que preside Mr. Monis se presentó hoy ante el Parlamento, exponiendo el programa á desarrollar.

Con ese motivo, la afluencia fué mayor que de costumbre, tanto en la Cámara como en el Senado.

En la primera tomó la palabra el presidente del Consejo y en el Senado el ministro de Justicia, Mr. Perrier.

Ante la mayor atención de la concurrencia, Mr. Monis tomó la palabra, expresando las miras patrióticas que le habían impulsado á aceptar la delicada misión de reorganizar el Ministerio que preside.

«El mantenimiento de las conquistas republicanas, dijo, es el norte del nuevo gobierno. «Una de nuestras más grandes aspiraciones, como lo ha sido de toda Francia desde hace varias décadas, es el mantenimiento de la paz, tan útil para la humanidad, como necesaria para el progreso de las naciones. Por ese motivo y considerando que una de las garantías esenciales de la misma es el sólido establecimiento de la potencia militar, haremos del ejército y de la armada, el objeto de nuestra particular solicitud.

«Varias son las reformas exigidas por la nación y para que ellas sean una realidad en el más breve espacio posible no omitiremos esfuerzo.

«Próximamente someteremos á la apreciación del Parlamento, la nueva ley electoral que, sin duda alguna, dejará satisfecha una aspiración del pueblo.

«Nos esforzaremos para asegurar la aplicación de la ley de pensiones á los obreros, y estamos dispuestos á aplicar sin debilidad y sin violencia las leyes vigentes sobre congregaciones religiosas y separación de la Iglesia y del Estado.»

Añadió Mr. Monis que su gobierno activará la votación del presupuesto y pedirá la aprobación de un proyecto, que oportunamente presentará, suprimiendo los actos de vandalismo como los que hubo que lamentar en los últimos tiempos.

Manifestó que gobernará con la mayor tolerancia y bondad, pero no admitirá la violencia como medio de lucha.

Declaró que, ante el Senado, el gobierno defenderá la votación del impuesto sobre la renta, porque la considera de vital importancia.

Dijo que la política externa no variará una línea de la conducta seguida hasta ahora.

Esta parte del discurso ministerial, así como las manifestaciones relativas á la paz, merecieron la aprobación general de la Cámara, pero no así las consecuencias al impuesto sobre la renta y á los obreros ferrocarrileros, las cuales provocaron interrupciones y chanzas de los miembros del centro y de la derecha. Estas demostraciones fueron, muchas veces, ahogadas por estruendosos aplausos de la izquierda parlamentaria.

Algunos miembros de la derecha tomaron la palabra para criticar las declaraciones ministeriales. Igual cosa hicieron algunos socialistas y progresistas.

Mr. Monis afirmó su adhesión á las ideas laicas sustentadas por la mayoría, agregando que consentía en que la discusión de la reforma electoral tuviera por base el proyecto presentado por la comisión respectiva.

Finalmente, la Cámara adoptó por 308 votos contra 111, un voto de confianza en el nuevo gobierno.

Se abstuvieron de votar 170 diputados.

PARIS, 6—Respecto al voto de confianza dado al gabinete Monis y al considerable número de diputados abstencionistas, se dice que ello significa una censura, por el hecho de haber escogido á los ministros entre los miembros de la minoría.

«Le Temps», edición de esta noche, reprocha al Presidente de la República, Mr. Falliéres, por no haber consultado, antes de encargar á Monis la reorganización del gabinete, á los jefes de los grupos republicanos.

La Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados, ha elegido á Mr. Cochery para presidirla.

Como miembro informante ha sido designado Mr. Cheron.

—En la sesión que el jueves celebrará el Senado, se discutirá la interpelación presentada respecto á la política externa.

PARIS, 6—Una declaración ministerial dice que se reintegrarán á la mayoría de los huelguistas de ferrocarriles del estado, salvo á aquellos que han sido enjuiciados y condenados por sabotaje y á aquéllos que persisten en la insubordinación.

Se pedirá también á las compañías de imitar al estado.

La declaración habla de la aplicación de leyes sobre sécularización y afirma su política pacífica para el mantenimiento de las «ententes» actuales.

### Nuevo senador

PARIS, Marzo 6—Informan de Tulle que se ha verificado la elección de senador en reemplazo de Labrouse, fallecido siendo electo Mr. Etienne Russiere, perteneciente al Partido Radical Socialista.

### Comision delimitadora

PARIS, 6—Ha quedado constituida la comisión franco-turca que ha de limitar la frontera entre Túnez y Tripoli.

### Designación

PARIS, 6—Se nombró al general Dubail comandante de la división de Belfort, secretario general del Ministerio de la Guerra.

### Premio á la mejor novela

PARIS, 6—La Academia francesa ha instituido un premio de 10.000 francos á la mejor novela que se haya escrito en los dos años últimos.

### Los desórdenes de Cancale

PARIS, 6—Comunican de Cancale que circulan allí versiones contradictorias respecto á los desórdenes ocurridos el sábado último.

Algunos pretenden que los gendarmes maltrataron á la anciana que falleció.

Reina allí gran agitación temiéndose que se produzcan nuevos disturbios.

Las tropas recorren en patrullas las calles de la ciudad.

Han llegado nuevos refuerzos de tropas.

Se confirma que durante los desórdenes del sábado resultaron varios gendarmes y obreros huelguistas heridos.

### Briand efectuará su crucero

PARIS, 6—El ex-presidente del Consejo de Ministros, Mr. Briand, se embarcará próximamente para realizar un crucero por el Mediterráneo.

### EL PÚBLICO PAGANO

### Un desborde de indignación

PARIS, Marzo 6.—El Casino de esta capital ha sido teatro de un incidente que pudo haber tenido graves consecuencias si no interviene á tiempo la policía.

A mitad de la función el público observó—que un incidente, producido entre candilejas, interrumpía el desarrollo de la misma. Algunos gritos de protesta precedieron el anuncio de que la función no podía proseguir por la declaración de huelga recién hecha por los artistas.

De inmediato surgieron protestas de entre los espectadores, convirtiéndose bien pronto en general y hostil demostración. Los unos pedían que prosiguiera la función, en tanto que la mayoría exigía la devolución del dinero. Como ninguna respuesta obtuvieran, los concurrentes se entregaron á la obra del saqueo. Invadieron la escena donde destruyó cuanto hallaba á mano. La policía, reforzada, pudo, á duras penas, restablecer el orden. Cinco personas arrestadas fueron libertadas ante el pedido del mismo público.

### Dimitir antes que someterse

PARIS, 6—«Le Journal» anuncia que los Consejos de administración de ferrocarriles presentarían dimisión antes que dejarse imponer por la reintegración de los ferroviarios.

### Embestida de un tren

PARIS, 6 — En la estación del Norte un tren derribó un paragolpes y subió al andén. Debido á este accidente resultaron cinco heridos uno de ellos gravemente.

## ESPAÑA

### DISTURBIOS POLITICOS

### VARIOS HERIDOS EN BILBAO

### Balazo contra un orador

MADRID, 6—Comunican de Bilbao que mientras se realizaba allí un mitin electoral, organizado por los conservadores, éste fué interrumpido por los bizcaitarras, produciéndose un gran tumulto.

En seguida intervino la benemérita y los disolvió. Una vez en la calle se produjo una nueva colisión entre bizcaitarras y carlistas resultando varios heridos.

Se han efectuado varias detenciones.

BARCELONA, 6—Se ha celebrado en esta ciudad un mitin de izquierdistas catalanes.

En momentos en que un orador hacía uso de la palabra, censurando á los lerrouxistas, un concurrente le disparó un tiro de revólver sin lograr tocarle.

Este atentado produjo gran tumulto el cual cesó gracias á la pronta intervención de la policía, la cual calmó los ánimos.

### Incendio de dolorosas consecuencias

MADRID, Marzo 6—Comunican de Elgrao que estalló voraz incendio en un cinematógrafo mientras funcionaba, con abundante concurrencia. Esta fué presa de gran pánico, iniciando precipitada fuga, agolpándose en la salida que resultaba pequeña.

Cuatro niños resultaron con lesiones de consideración y un septuagenario contrajo heridas tan graves que se duda poderle salvar.

Momentos después fué dominado el fuego.

### REAPERTURA DE LAS CORTES

### Reforma del reglamento

MADRID, 6—Se han celebrado ayer las sesiones preparatorias de la Cámara.

Las sesiones de la segunda legislatura comienzan hoy.

MADRID, 6 — Efectuóse hoy la apertura de las Cortes.

En el Senado, la sesión fué presidida por el señor Montero Rios.

El Congreso de los Diputados ha reelegido al Conde de Romanones para presidirlo.

Este, después de agradecer la distinción de que se le hacía objeto, ha anunciado que presentará en breve al Congreso un proyecto sobre reforma del reglamento de la Cámara con objeto de evitar los abusos que se cometen, aprovechando los beneficios de la inmunidad parlamentaria.

### Hostilidades

MADRID, 6—Informaciones recibidas de Ceuta dan cuenta de que los kabileños de las proximidades de aquella plaza siguen hostilizándose.

### Los reyes se recrean

MADRID, 6—Los reyes partieron para Sevilla, donde pasarán una temporada.

MADRID, 6 — Informan de Sevilla que han llegado á aquella ciudad los Reyes Alfonso y Victoria.

## ITALIA

### INAUGURACION DE UN HIPÓDROMO

### El ganador del premio "Opcional"

ROMA, 6 — Favorecida por hermoso tiempo, tuvo lugar la ceremonia de inauguración del nuevo hipódromo de Parioli.

Al acto asistieron los soberanos y público considerable.

El mayor interés lo despertaba el clásico «Opcional», premio de 10.000 liras, que lo ganó el caballo Capri, del señor della Gherardesca.

Llegó segundo Mordoré, propiedad del stud Flaminia.

### Fogazzaro operado

### SE MUERE

ROMA, 6—Informan de Vincenza que el escritor Antonio Fogazzaro, á quien se le efectuó grave operación quirúrgica, pasó la noche tranquilo, aunque los facultativos que le asisten están preocupados por la notable depresión física del paciente.

ROMA, 6 — Comunican de Vicenza que se encuentra moribundo el escritor Antonio Fogazzaro.

Los médicos le han deshauciado.

### Nombramiento

ROMA, 6—El comendador Tortara, director general de la Deuda Pública, ha sido nombrado comisario real de la Caja Mútua Cooperativa de Pensiones de Turín.

### Banquete

ROMA, 6—Se efectuó en el Quirinal el banquete que los soberanos suelen ofrecer á los miembros parlamentarios que, con motivo de año nuevo, formaron las comisiones encargadas de felicitar á los reyes.

Además de los diputados y senadores que formaban las comisiones aludidas asistieron á la comida los miembros del gabinete y presidentes del Senado y Cámara de Diputados.

### Labor de la Cámara

ROMA, 6—Según informes de fuente autorizada, la Cámara de Diputados suspenderá sus sesiones tres días antes de que se realice la solemne conmemoración del cincuentenario y reanudará las sesiones después del 29 de Abril, fecha en que será inaugurada la Exposición Internacional de Turín. En el breve período que le falta tiene que discutir el presupuesto para el año administrativo 1911-912 y algunos proyectos urgentes, entre los cuales el redactado por el Ministro de Instrucción Pública.

### Disolución de un Consejo

ROMA, 6—"Tribuna" dice que ha sido disuelto el Consejo de Administración de la Caja Nacional de Pensiones de Turín.

### Conmemorando á Imbriani

NAPOLES, 6—En el cementerio de Pomigliano se ha verificado la conmemoración de la muerte de Mateo Renato Imbriani patriota parlamentario. A esta ceremonia asistieron las autoridades civiles y representantes de numerosas asociaciones políticas y obreras de esta ciudad.

### Futuros huéspedes imperiales

ROMA, 6—Se anuncia que los emperadores de Alemania llegarán el día 26 del corriente á Venecia con objeto de embarcarse á bordo del yate imperial "Hohenzollern" para dirigirse á Corfu.

### La trajedia entre nobles

ROMA, Marzo 6—Resulta comprobado que el teniente Paternó apremiado por las deudas que no podía satisfacer de ningún modo pues había ya agotado todo crédito entre sus amigos y parientes dirigió una súplica al rey Victor Manuel pidiendo un socorro pecuniario.

El soberano atendiendo el abolengo del peticionante y su calidad de oficial de ejército le hizo entregar la suma de dos mil francos de su caja particular con la amonestación de enmendarse sino quería verse obligado á abandonar el ejército.

ROMA, Marzo 6—El teniente Paternó se encuentra muy mejorado. Se ha comprobado que el proyectil no le tocó los sesos.

ROMA, 6 — El teniente Paternó se encuentra mejorado.

Los médicos le declararon fuera de peligro.

El teniente Paternó pide que le den á beber licores.

### El crimen de la plaza Pietra

ROMA, 6 — «Il Messaggero» anuncia que el detenido Ella acusó al sujeto Quondam de ser el autor del doble crimen cometido en el Banco Bosio, ubicado en la plaza Pietra.

### Senador que muere

MILAN, 6 — Ha fallecido repentinamente el Senador Luis Rossi.

### Nombramientos—Obra terminada—Visitas reales

ROMA, 6 — Monseñor Benigni, sub-secretario de asuntos eclesiásticos extraordinarios, ha sido nombrado protonotario apostólico.

Monseñor Pacelli ha sido nombrado para reemplazarle en el cargo que aquel deja vacante.

ROMA, 6 — Ha quedado terminado el pabellón provisorio arquitectónico construido en la Plaza Colonna.

Se instalará en el un café-concierto.

ROMA, 6 — Los Soberanos realizaron una larguísima visita á las excavaciones de Ostia, donde examinaron detenidamente los objetos encontrados.

ROMA, 6 — Los Soberanos de Bélgica, que se encuentran actualmente en Rapallo, se embarcarán mañana en Génova para Egipto.

## GRAN BRETAÑA

### Anarquía en Fez

LONDRES, 6—"The Times" de la fecha inserta un telegrama de Tánger anunciando que reina completa anarquía en la región de Fez.

La vanguardia francesa de la región de Chaouia está amenazada de un ataque por la morisma.

### Desistimiento chino

LONDRES, 6—"Te Thimes" en un despacho de Tien-Tsin anuncia que China avisó oficialmente á Rusia que renuncia al deseo de la revisión de tratado de 1881.

### El movimiento xenofobo

LONDRES, 6—Telegrafían de Pekín: En los círculos oficiales de esta se ignora el pretendido movimiento boxer y la persecución de extranjeros residentes en Mukden, suponiéndose que no sea verídica la versión circulada al respecto.

### El rey de Rumania enfermo

LONDRES, 6—Informan de Bucarest que el rey Carlos guarda cama ligeramente atacado de influencia.

### Banquete y obsequio á 100.000 niños

LONDRES, Marzo 6.—Uno de los detalles más impresionantes y agradables de las fiestas á realizarse con motivo de la coronación del rey Jorge ha de ser, sin duda alguna, el banquete con que el soberano obsequiará á los niños pobres.

A él asistirán 100.000 niños, á quienes, después del banquete, se les obsequiará con un simulado "dreanought" conteniendo chocolatines, donación de la reina María. Este banquete monstruo se realizará en el Palacio de Cristal.

**El gobierno chino alarmado**

LONDRES, 6—Telegráficamente avisan de la capital del Celeste Imperio que en los círculos oficiales reina gran alarma con motivo del continuo avance de Rusia en territorio chino.

Se teme que se aproveche del pretexto de la peste para ocupar nuevos puntos de las provincias del Norte.

Parece que la cancillería china ha tratado de sondear el propósito del gobierno moscovita, pero ha fracasado en sus tentativas.

## ALEMANIA

**Simpatías hacia los yanquis**

BERLIN, 6—El emperador Guillermo II ha manifestado su deseo de estar presente en Kiel el día de la llegada de la escuadra norteamericana que llegará en breve.

Parece que el monarca visitará los buques que la componen y obsequiará con un banquete á sus jefes.

**Importante donativo**

MUNICH, 6—El príncipe regente de Baviera ha donado la suma de cien mil marcos para instituir becas de estudio para jóvenes pobres que revelen grandes dotes artísticas.

**Más desórdenes**

METZ, 6—Se han producido, en esta, nuevos desórdenes á consecuencia del arresto de varios habitantes que reñían con suboficiales de la guarnición.

## RUSIA

**Horrible catástrofe en un cinematógrafo**

**80 MUERTOS Y 40 HERIDOS**

SAN PETERSBURGO, 6—De Bologoje llegan noticias de una catástrofe ocurrida durante una sección de cinematógrafo.

Se exhibía una película, cuando ésta se incendió, propagando el fuego al local, que era de madera.

Favorecido por fuerte viento, el destructor elemento hizo presa de todo el frente, incluso de la entrada, bastante reducida por cierto.

El pánico que se apoderó de los espectadores, que sumaban más de quinientos, en su mayor parte mujeres y niños, es realmente indescriptible.

Muchos trataron de escapar por las ventanas, arrojándose al pavimento con deterioro para sus humanidades, otros buscaban de ganar el techo y los más se arrojaban, unos sobre otros, en confuso hacinamiento, golpeándose, dándose mordiscos y pisoteándose, para ganar la puerta de salida.

Las tentativas de auxilio que del exterior se hacían, resultaron infructuosas.

El local fué totalmente destruído y con él carbonizados muchos humanos seres.

Después del siniestro pudo comprobarse que los muertos ascendían á noventa y los heridos entre los cuales hay siete en desesperado estado, suman cuarenta.

Puede decirse que la población de Bologojo está de duelo, tantas son las familias que lloran la pérdida de alguno de sus miembros.

## AUSTRIA - HUNGRIA

**Esplendidez imperial**

VIENA, 6—Llama la atención la esplendidez del premio que el emperador Francisco José envía á Roma para el concurso hípico internacional.

Además el soberano austro-húngaro ha designado á varios oficiales que irán como delegados del ejército á participar al mismo concurso.

## PORTUGAL

**Escritor fallecido**

LISBOA, 6—Ha dejado de existir el conocido escritor señor Fialho Almeida.

## GRECIA

**Las relaciones con Turquía**

ATENAS, 6—El ministro de Relaciones Exteriores declara que los últimos incidentes ocurridos en la frontera no afectarán en nada las relaciones greco-turcas.

## ESTADOS UNIDOS

**Los demócratas en mayoría**

NUEVA YORK, 6—Los diarios, al comentar las sesiones de clausura del Congreso, hacen constar que la Cámara de Representantes tendrá mayoría demócrata en vez de republicana.

Cuando se vuelva á reunir será muy reducida la mayoría republicana en el Senado. Comentan también los tumultos producidos anteayer tanto en el Senado como en la Cámara de Representantes, diciendo que es otro síntoma de la disidencia reinante en el seno de los dirigentes del Partido Republicano.

**Parlamentarios en viaje**

WASHINGTON, 6—El martes próximo saldrán para la zona del Canal de Panamá numerosos miembros del Congreso.

Estos permanecerán allí durante seis días y visitarán los trabajos del canal.

**El fuego consume por un millón**

WASHINGTON, 6—Informan de Mineapolis que se ha incendiado el barrio de casas de comercio de aquella ciudad. Los perjuicios ocasionados son calculados en la suma de un millón de dólares. Los bomberos que acudieron prontamente al lugar del siniestro consiguieron localizar el fuego.

**Normalidad y amnistía**

WASHINGTON, 6—Avisan de San Salvador que el nuevo Presidente de la República señor Manuel Araujo ha enviado un mensaje al Congreso en el que pide la abolición del estado de sitio.

Anuncia al mismo tiempo que ha resuelto conceder la amnistía á todos los desterrados por causas políticas.

**La civilización os lo agradecerá**

NUEVA YORK, 6—Telegráficamente dicen de Managua:

"El gobierno nicaragüense ha desmentido oficialmente la noticia anunciando que serán ejecutados los hombres políticos complicados en la explosión del depósito de armas ocurrida últimamente en esta capital.

El gobierno declara que solo los condenará á la pena de destierro por el término de seis meses".

## CHILE

**La cuestión Arica y el intendente de Tacna**

SANTIAGO DE CHILE, 6—El señor Máximo Lira Intendente de Tacna entrevistado sobre la cuestión de Tacna y Arica eludió dar respuestas categóricas diciendo que no conocía las intenciones del gobierno sobre el particular.

"Mi manera de pensar respecto á esos territorios son, dijo, conocidas por todo el país de modo que cuanto yo dijera ahora no tendría ninguna novedad."

Sin embargo, el señor Lira se manifestó contrario del aumento de la guarnición militar de Tacna por creer imposible una sorpresa de parte de Perú.

El señor Lira se declaró partidario de establecer en Arica una estación naval.

Agregó que en Arica había ya mayoría de pobladores chilenos y que pronto ocurriría lo mismo en Tacna.

El Consejo de Gabinete volverá á reunirse el jueves próximo con objeto de seguir ocupándose de los asuntos del Norte.

**Match de box**

PUNTA ARENAS, Marzo 6—Se ha realizado el anunciado macht de box entre los campeones Mac Carthy y Kelly.

El referée declaró vencedor á Mac Carthy, considerando que Kelly hizo un «foul».

Los partidarios de éste hicieron ruidosa protesta.

## BRASIL

**JOAO CANDIDO ANTE UN CONSEJO**

**Agregados comerciales—Otras noticias**

RIO JANEIRO, 6—El capitán de fragata Pereira Franco asumió el comando de la flotilla de Amazonas.

—Han sido nombrados agregados comerciales en todas las legaciones brasileñas en Europa América y Asia.

—Se ha designado el mes de Setiembre próximo para la reunión del segundo Congreso Católico en Minas Geraes.

Asistirán todos los prelados brasileños.

—En la semana próxima será juzgado en Consejo de Guerra el célebre Joao Cándido sumariado por la segunda sublevación de la armada.

**Sorteo militar—Navío reparado**

RIO JANEIRO, 6—Se anuncia que el Gobierno ha resuelto poner en ejecución la ley sobre sorteo militar.

—Se encuentra completamente reparado el scout "Río Grande do Sul" el cual hace poco sufrió una colisión con el vapor "Espagne".

## NOTICIAS ARGENTINAS

**Comercios destruídos por el fuego**

BUENOS AIRES, 6 — Se ha incendiado en Bahía Blanca el almacén de propiedad de Alvarez del Río Tomás. Los daños ocasionados ascienden á 80.000 pesos.

—Se declaró un voraz incendio en la zapatería situada en la calle Corrientes número 1519. Las pérdidas ocasionadas ascienden á sei mil pesos.

Otro incendio—

BUENOS AIRES, 6 —En Bahía Blanca se ha incendiado un gran almacén por mayor. Las pérdidas ocasionadas se calculan en la suma de 85.000 pesos.

Fallo de un conflicto—

Respecto al conflicto entre el Ministro de Obras Públicas, señor Ramos Mexía y el Gobernador de Santiago del Estero, el Presidente de la Nación se pronunció contra el gobernador.

Muerto por un tranvía—

BUENOS AIRES, 6—Anoche un tranvía de la empresa del Anglo-Argentino mató á una persona desconocida, de humilde condición, en las avenidas Alvear y Quintana.

Violación en el Correo—

Esta madrugada los ladrones penetraron en la oficina de correos situada en la calle Rivadavia y Uruguay, violando la correspondencia y apoderándose de todos los valores que encontraron.

No habrá huelga—

El diario «Sarmiento» dice que diversas agrupaciones obreras han manifestado que no se piensa declarar la huelga general como han circulado rumores con motivo de los recientes sucesos ocurridos en el Tandil.

Fuerzas acuarteladas—

«Tribuna» dice que anoche las brigadas de distintas secciones policiales y las fuerzas de Campo de Mayo y Liniers permanecieron acuarteladas.

**INFORMACIÓN VARIADA**

En San Fernando se ha inaugurado el Hospital Petrona Villegas Cordero. Asistió al acto el gobernador de la provincia general Arias, designado padrino.

La concurrencia fué enorme. El obispo de La Plata bendijo las obras.

—Noticias recibidas de Norte América dicen que el reputado astrónomo Dsey ha aceptado la dirección del observatorio astronómico de La Plata, que se le había ofrecido.

—En las primeras sesiones que celebre la Cámara, el ministro de Agricultura someterá á su consideración el proyecto sobre marcas y señales para ganado.

—En las elecciones legislativas verificadas ayer en Santa Fe, resultó electo senador provincial, el ex gobernador señor Freyre.

—Los estudiantes de las diversas facultades preparan una grandiosa recepción al doctor Luis María Drago.

—El gobierno concedió á la comisión asesora de Asilos y Hospitales regionales, un terreno en el puerto de la capital, destinado á la construcción del primer asilo nocturno para las personas sin hogar. El asilo se construirá con fondos provenientes de los beneficios de la lotería nacional.

—Las elecciones ayer en Catamarca fueron tranquilas. Triunfó la Unión Nacional.

—Esta tarde el Presidente de la Nación doctor Saenz Peña conferenció largamente con el Ministro del Interior sobre las elecciones de Santa Fe. La mayoría de los diarios reconocen que las elecciones de Santa Fe se realizaron con el mayor entusiasmo siendo derrotada la Liga del Sur en buena ley. La policía se portó correctamente. Anoche se ha realizado una manifestación de simpatía al Gobernador por la entereza con que defendió la autonomía de la provincia.

—El Ministro de Agricultura realizará la semana entrante una excursión al territorio del Neuquen.





SOCIEDAD COOPERATIVA TELEFONICA NACIONAL

**PAGO DE DIVIDENDO**

Se invita á los señores Accionistas á pasar por el local social Plaza Independencia 59, todos los días hábiles de 9 á 11 a. m., desde el día 8 de Febrero próximo en adelante, á cobrar el dividendo acordado por la Asamblea que tuvo lugar el 28 del corriente.—Montevideo, Enero 30 de 1911.—El Secretario.









PHILIPPS OPPENHEIM 12

# EL COMPLOT

(EL MISTERIOSO SEÑOR SABIN)

—¿Cree usted realmente — preguntó — que tales peligros pueden amenazar á Inglaterra? Estamos fuera de las intrigas europeas, no tenemos obligación de sostener ni á la Doble ni á la Triple Alianza. ¿Cómo podríamos vernos cogidos por el engranaje?

—Voy á permitirme decirle una cosa que lo sorprenderá sin duda — dijo Félix. ¿Ignora usted que ningún país del mundo es tan aborrecido como Inglaterra?

Wolfenden se encogió de hombros:

—Rusia nos tiene tal vez envidia á causa de nuestro Imperio Asiático, pero...

—Rusia, dijo Félix, es, al contrario, de todos los países, excepto Italia, el que en mejores disposiciones se encuentra respecto de ustedes.

—¿Usted olvidá á Alemania? — objetó Wolfenden sonriendo.

—¿Alemania? — exclamó Félix. Oígame usted bien y acuérdese de lo que le digo. Cuando, ya viejo, despierten en su memoria las grandes catástrofes á las cuales le habría sido dable asistir: la guerra entre Alemania é Inglaterra no es sino cuestión de tiempo, de algunos años, de algunos meses, tal vez... Está en el aire.

—Me hace usted estremecer, dijo Wolfenden, bromeando. ¡Pero hay tantas cosas que están en el aire y que no caen nunca!

Pero Félix no se ablandó.

—La situación es bien conocida en ese pequeño mundo cerrado que se llama la diplomacia. El gran público ignora las responsabilidades que pesan sobre los hombros de aquellos que le gobiernan. Hay felizmente para ustedes dos de sus ministros que ven claro. Los diarios hablan hoy de un aumento de la flota y del arreglo de fortificaciones—y en voz baja—se habla también de conscripción. No es contra Rusia, no es contra Francia que ustedes preparan lentamente sus armas.

—Sería necesario que Alemania perdiera la cabeza para meterse con nosotros—declaró Wolfenden.

—No lo creo, replicó Félix lentamente y con convicción; los dos países sueñan en expandirse sobre la tierra y se molestan mutuamente.

—Pueden también ayudarse mutuamente, dijo Wolfenden.

En ese momento miró hacia el otro lado de la calle, y viendo á Harcutt á la puerta de un club, le hizo una seña con la mano.

—Ahí está Harcutt, dijo. Un periodista, como usted sabe, en busca siempre de noticias sensacionales. Veamos un poco lo que dirá de todo eso.

Pero Félix separó vivamente su brazo del de su compañero.

—Le ruego que me excuse, dijo. Harcutt me reconocería y yo no deseo que me señalen con el dedo en todo Londres como un asesino que ha errado el golpe. Recuerde usted lo que le he dicho, y trate de evitar al señor Sabin y á sus acólitos.

Félix se alejó con paso rápido. Wolfenden permaneció inmóvil un momento, con los ojos distraídamente fijos en el vacío. Harcutt atravesó la calle para unírsele.

—Parece usted un hombre que tuviera necesidad de tomar un cordial—dijo palmoteando la espalda á Wolfenden. Este salió de su ensimismamiento y entró en el Club con su amigo.

—Creo que tiene Vd. razón, le dijo. Acabo de pasar una hora bastante agitada.

X

El señor Sabin, que había dejado á Wolfenden visiblemente aliviado, sacó su reloj.

—Este jóven, dijo, me ha hecho perder diez minutos. Tendrá que pagármelos un día ú otro.

—¿Quién es? preguntó la jóven.

—Se llama Wolfenden—Lord Wolfenden.

—Eso es lo que he oído decir, pero, ¿quién es ese Lord Wolfenden?

—Es el hijo único del Almirante—Conde de Deringham. No sé nada más acerca de él.

—El Almirante Deringham, repitió la jóven con aire pensativo. Me parece que conozco ese nombre.

Sabin asintió con la cabeza.

—Es más que probable. Comandaba la escuadra de la Mancha cuando ocurrió el desastre del «Magnificent». Estaba sólo á algunos centenares de metros del buque y como fué testigo del desastre, se le hizo en parte responsable de él, con razón ó no, cosa que yo no pretendo decidir.

—¿No se volvió loco después de esa catástrofe? Creo haberlo oído decir.

—Eso se ha dicho, en efecto, dijo tranquilamente Sabin. Presentó su renuncia algún tiempo después, y hoy vive completamente retirado, pero loco ó no, pasa por ser el hombre que está más al corriente de todo lo que se refiere á las defensas marítimas y á la flota de guerra de Inglaterra. Sus informes se guardan en el Almirantazgo sin habérseles tomado en cuenta. Sin embargo, ha escrito no pocas cartas á los diarios, pero existen en el Estado Mayor de la Marina, algunas personas que creen en él. Otras, naturalmente, creen que andan mal de la cabeza...

—Parece que usted se interesara por él, dijo ella vagamente sorprendida.

El señor Sabin sacudió la ceniza del cigarro, que estaba fumando y se calló un instante.

—En nuestros días, uno acaba por interesarse por... un conjunto de cosas, respondió él deliberadamente. Así Vd., por ejemplo, se interesa por el hijo de ese personaje.

Ella alzó las espaldas.

—He dicho yo algo que le sugiera esa idea?

—No, ciertamente. Pero no se ve. Vd. se detuvo como para hablarme; Vd. lo invitó también á cenar lo que es algo incorrecto.

—Es que me aburro tanto!

—Es usted mujer, dijo él con un tono de indulgencia algo desdeñosa. Un año de espera le parece una eternidad. Día vendrá en que usted pensará de otro modo.

—¿Lo cree usted?, dijo ella suavemente. Me pregunto si alguna vez sucederá eso.

Sin sospecharlo, Sabin había dicho la verdad al pretextar una cita para separarse de lord Wolfenden. Apenas llegado á su casa, la criada, llevándolo á parte, le dijo:

—Lo esperan en su despacho, señor... una mujer joven.

—¿Hace mucho tiempo? preguntó Sabin.

—Hace dos horas, poco más ó menos, señor. Llamó dos veces para saber si usted había vuelto.

Sabin entró en su despacho, cerrando detrás de él, cuidadosamente, la puerta. Una nube de humo azul llenaba la pieza, y una joven se levantó liando un cigarrillo entre sus dedos.

Sabin se quedó tan sorprendido como lord Wolfenden en igual circunstancia, pero su rostro no reveló ninguna emoción.

—¡Usted es Blanca! ¿Qué le ha sucedido á usted?

—Lo más desagradable que podía sucederme. Me han despedido.

—¿Se dejó usted sorprender? — interrogó vivamente Sabin.

—Sospechar, en todo caso. Le había escrito á usted que lord Beringham me acechaba como un gato acecha á un ratón. ¿Dónde fué él á buscar esa idea?... Es lo que no sé, pero, por desgracia, no se engañaba. Me cogió con la mano en el saco. Hemos perdido la partida.

—¿Pero qué es lo que él sabe en realidad?

—Nada. Encontró sobre mi mesa una hoja de papel de calcar, nada más. Se me concedió una hora para arreglar mis baúles.

—¿Y lady Deringham?

—Como todos los demás, lo cree loco y no se dá cuenta de que, transtornado ó no ha puesto el dedo en la llaga... Se quedó satisfecha de mi partida, y con razón, pero, está persuadida de que me han despedido injustamente.

—Pero él ¿qué es lo que sabe en realidad?

—Precisamente lo que le dicho á usted. Nada! Se le puso en la cabeza, sin saber por qué, que yo atribuía importancia á sus apuntes — como si yo entendiera algo de eso — y que los copiaba para mi uso personal. Por lo demás, como buscaba un pretexto para verse libre de mí, cogió ese al vuelo.

—¿Y por qué la condesa se alegró de verla partir, preguntó Sabin.

—Porque yo me divertí con su hijo.

—¡Lord Wolfenden?

—Sí.

El rostro severo de Sabin se iluminó y en su rostro se dibujó lentamente una sonrisa.

—¡Muy bien!, dijo. ¿Y puede usted sacarle algo ahora?

—Nada, dijo ella con despacho. Absolutamente nada! ¡Es un imbécil!

Sabin preguntó:

—¿Hizo usted alguna tentativa?

La joven hizo una señal de asentimiento, mientras arrojaba una nube de humo por la nariz:

—Sí, fuí á su casa anoche. Se mostró conmigo muy bondadoso... Me hizo acompañar por su sirviente á una casa completamente honesta.

Sabin se entregó á un pequeño exceso de hilaridad, insultado en él. La situación lo divertía visiblemente.

—Blanca, es para usted una suerte que yo la haya descubierto. Nadie, sino yo, habría sabido apreciarla en lo que vale.

La joven lo miró fríamente y su rostro se oscureció de pronto.

—Usted no puede dejar de apreciarme, dijo, pues es usted quien ha hecho de mí lo que soy. Soy su obra, ¿cómo no apreciar el instrumento que uno mismo se ha fabricado?

—La Naturaleza me ha ayudado bien, dijo Sabin con voz suave. No he hecho sino retocar el boceto... Pero no tenemos tiempo de seguir diciéndonos galanterías. Usted no ha perdido el tiempo en Deringham. No lo olvidaré. Hay que lamentar, sin embargo, que usted haya sido despedida en estos momentos, y hasta diré que me encuentro bastante contrariado. Sería necesario saber á quién se dirigirá lord Beringham para encontrar un reemplazante.



# UN ACUARIO MODELO

CURIOSIDADES DEL DE AMBERES

Acaba de inaugurarse en el Jardín zoológico de Amberes, un acuario de agua dulce y de agua de mar, que es sin disputa el más rico y mejor instalado del mundo entero. Más completo que el de Nápoles, más suntuoso que el de Amsterdam, con tanques de una capacidad dos veces superior á los del acuario de Londres, puede decirse que no tiene rival, y ofrece al visitante, reunidas en armonioso conjunto, todas las sensaciones del arte y de la ciencia que se pueden desear. El edificio es de estilo muy sencillo, casi antiguo, y se alza sobre una masa de rocas rojizas de pintoresco efecto. Lo primero que se encuentra al entrar es un vestíbulo espacioso en el fondo del cual se destaca un motivo de grutas y cascadas. Este vestíbulo, de forma rectangular, mide 42 metros de largo por 8 de ancho y recibe una luz tamizada que pone de relieve la claridad verdaderamente extraordinaria de los tanques. Estos tanques, en número de trece á cada lado, miden por la parte que ve el público 1'50 de ancho por 1'30 de alto. Cada cristal de los que componen los tanques, pesa la friolera de 130 kilos. En el centro hay dos grandes acuarios formados por la reunión de tres cristales y cada acuario contiene 25 metros cúbicos de agua. En un lado están los peces de agua dulce y en otro los de mar.

En el fondo del vestíbulo se halla la sala de los peces exóticos que viven rodeados de plantas acuáticas de las más raras, con veintisiete acuarios de agua templada, porque allí hay toda una serie de especies exóticas: macropodos, xifóforos, etc., que viven siempre en la misma agua, la cual debe conservarse constantemente á una temperatura de 20 á 25 grados. El acuario ofrece un golpe de vista que parece transportar al visitante á otro mundo, al que Julio Verne soñó para el capitán Nemo. Mas para ver lo más curioso, es preciso tener autorización para penetrar en la galería longitudinal reservada á la maquinaria, porque la instalación de un acuario de agua de mar, no es lo que mucha gente se figura, y por eso vamos á dar algunas explicaciones indispensables.

A pesar de la proximidad del Mar del Norte, el agua de mar utilizada en el acuario proviene del Mediterráneo, porque es mejor, más clara y más saturada. Ha sido llevada á Amberes en buques con grandes depósitos cad hoce, y para desembarcarla se utilizaron los carros cubas que sirven para regar la ciudad. El agua se depositó primeramente en un depósito colocado en lo alto, cuyo contenido es de 150 metros cúbicos. Desde este depósito, el agua pasa á los acuarios, y desde éstos cae á un depósito inferior, donde se filtra. Luego pasa á reposar en un tanque de 300 metros cúbicos de capacidad, desde el cual, sube de tal suerte que gracias á un sistema de cañerías de lo más perfecto, el agua de mar está sometida á una especie de movimiento continuo, que con un poco de buena voluntad puede causar á sus habitantes la sensación del movimiento de las olas.

En este palacio marítimo modelo, cada tres ó cuatro meses se renovarán las especies marítimas, y en primavera, se hará lo posible por adquirir las especies que en la época del frío buscan las grandes profundidades y que en este tiempo no se pueden pescar, por hallarse á quinientos ó seiscientos metros bajo la superficie del agua. El acuario dispone de un barco, el «Ibis», preparado especialmente para el transporte de peces vivos. El «Ibis» hace campañas de ocho y diez días en plena mar, para descubrir las especies interesantes. El acuario de Amberes es, desde el punto zoológico, una de las curiosidades más interesantes que la ciudad puede ofrecer á los viajeros.

# LOS FANTASMAS DE LAS MINAS

Londres, Febrero 7.

Poco ha fui presentado á un anciano inglés. «Soy—dijo—ingeniero de minas y, en lo hondo de mi corazón, defensor de los esclavos». Era tan flaco que parecía un esqueleto, con peluca cenicienta, envuelto en un sudario: su cara, amarilla y seca cual un pergamino egipcio, ostentaba las huellas profundas que deja al pasar la rueda brutal del tiempo y del dolor. Como notara sorpresa y simpatía en mi mirada, contóme muy despacio, con voz que parecía suspiro, pasajes de su vida. Venía de presenciar una hecatombe siniestra en las minas de carbón de Lancashire; había vislumbrado tantos cadáveres en la penumbra de las galerías, que su sueño convertíase en horrenda pesadilla; después de medio siglo pasado en las entrañas de la tierra, se había retirado del rudo trabajo, y parecíale muy extraño el poder andar por las calles sin doblar las piernas ó inclinar la cabeza. Sentía al respirar el aire puro una alegría que al mismo tiempo era tristeza, un deseo desesperado de vivir; y ahora que es viejo y ve su vida á semejanza de un panorama que se desliza, cada vez más borroso, al través de espesas brumas, ahora es cuando deseaba vivir «otra vida» para ver el cielo, los árboles y el mar inmenso. Lloraba toda una existencia transcurrida en el laberinto que fué tumba de muchos compañeros, arrullado por el eco lejano de la muerte que se acerca, invisible, y va por las galerías torcidas y húmedas arrastrando su guadaña herrumbrosa, como el soldado victorioso que pasa por el campo de batalla, al ponerse el sol, surcando la tierra con el acero ensangrentado de su sable...

Terminado el relato de sus agonías mirórne de hito en hito y, sacando de su bolsillo un libro pequeño, exclamó:

—¡En él hallará usted un cementerio inmenso, sin tumbas, sin flores!...

Jamás causóme lectura tanto espanto como la de ese libro. Era un «Libro azul», publicado por el Gobierno. Era un «Libro rojo»... En sus páginas no hallé la menor descripción lúgubre, pero sí el cementerio: ¡un cementerio de cifras!; ¡un osario de estadísticas breves, que indicaban las víctimas de las minas de carbón británicas!...

En 1908, 143.258 mineros fueron heridos. En ese mismo año, 1343 murieron destrozados por explosiones; carbonizados por incendios traidores; detenidos en galerías donde el hambre los extinguió poco á poco; encerrados en pozos incendiados; sometidos á un martirio lento, peor que el de los prisioneros que metían antaño en el interior caldeado del «buey de bronce»...

El sol, los campos, el aire... Nada de eso es para los mineros. Bajan á esos pasillos oscuros, extendidos á menudo bajo el mar, á una profundidad terrible, sin saber si volverán, hasta el día en que no vuelven... Suena la campana del pueblo; óyese un «requiescat in pace» confuso; la prensa comenta la catástrofe. Y nadie se acuerda de los muertos humildes, tirados, á montones en un hoyo del cementerio, como si no fueran hombres como los demás; nadie consuela á las viudas, nadie socorre á los huérfanos hambrientos.

En mayo de 1909 ocurrió la tragedia de la mina «Wellington», en Whiteheaven. En la inmensa bóveda, á la cual nadie ha podido bajar, 130 mineros perecieron abrasados. Luego, por Nochebuena, 352 hombres hallaron una muerte infame en la mina de West Houghton, Lancashire. Todavía no han logrado los héroes modestos que intentaron bajar en busca de sus compañeros arrancar un solo cadáver á la mina. Hoy día, en la soledad del campo, mineros exaltados, mujeres demacradas y chiquillos con caras de tener mucha hambre, acostumbrados todos al grito de angustia y alarma, esperan día y noche alrededor de la boguera subterránea, pidiendo que se abra la entrada de la mina; ¡jurando haber oído «ruidos y quejas» en la tumba donde está el novio, el marido, el hermano de doce años, que bujó con su lamparita y su almuerzo envuelto en un pañuelo, para no volver más... Y aunque una cosa interior les dice que, después de haber sufrido la tortura de las llamas, la muerte ha esculpido en sus caras el mismo rictus siniestro, agárranse como náufragos á esperanzas quiméricas, pensando: «Puede ser que él esté vivo... ¿por qué no?»...

¡Cada millón de toneladas de carbón cuesta la vida de cuatro hombres! Cuando se piensa en los «steamers» cargados de carbón que salen todos los días de los muelles de Inglaterra para llevar alegría á tierras ultramarinas, siente uno remordimiento al calentarse al lado de la chimenea; porque en cada pedazo de ese carbón sangriento que arde con grandes llamaradas violetas, amarillas y rojas están incrustados los huesos y la carne de unas «víctimas».

Las minas son grandes parques tristos á los cuales no llega el menor ruido del mundo, y acaso los pedazos de carbón sean las flores amargas que en él brotan: los mineros son seres sufridos que van á arrancarlas del corazón de la tierra, interrumpiendo con el ruido seco del azadón el silencio de senderos que no eran para los hombres. Y la tierra se venga. Y al pensar en lo que se sufre en el abismo y en lo que se llora en la cabaña vacía, dan ganas de permanecer rígido como un esfinge, en medio de las brumas invernales, antes que valerse del triste fruto de la cosecha negra de los fantasmas de las minas...

J. T. B.

# IDEALIDADES

¡Mil novecientos once!... ¿Qué ser desconocido y misterioso se oculta bajo esas palabras cuyas sílabas parecen hechas para vibrar en los versos de un gran poeta como trompetas de bronce? ¿Qué misterio nos oculta detrás de su máscara inquietante y encantadora, este año que viene á nosotros, espléndido en su manto de seda y oro? ¿Es la irradiación divina de un viajero lívido que surge de las tumbas?

Bendigámosle, pues deja cantar la Esperanza en el corazón de los hombres, cuyos sueños, encantados por visiones siempre bellas, serán siempre más radiantes que la realidad. La realidad nos estrecha como la hiedra estrecha los árboles cuyas ramas, pobladas de aves canoras, quisieran elevarse hasta las nubes. No podemos salir del universo como no podemos salir de nosotros mismos; porque somos una parte del mundo perecedero y la vida, artista prodigioso que sobrepasa muchas veces el horror de los malos sueños, pinta en los muros eternos del palacio de las Edades sus frescos de sangre...

Esa sangre es el tinte de los años en que hemos visto derrumbarse tantos tronos seculares y morir tantos héroes escalando el cielo.

Buho cautivo y salvaje obligado á contemplar el sol á través de los barrotes de su jaula, el Sultán Rojo no es más que un prisionero sin esperanza. El protegía las puertas del Asia, como esos grandes pájaros nocturnos guardan los tesoros maravillosos de las leyendas árabes. El era el dueño absoluto del vasto imperio de que dependen el Cáucaso cargado de nubes y el Líbano cubierto de cedros olorosos. El representa el dios formidable que invocan, á la noche, las caravanas arrodilladas bajo los claros de luna azulados en el melancólico silencio de los desiertos.

El Angel Negro, que hace convertirse en polvo los centros y las coronas de oro, ha descendido hasta esas riberas, de donde, en otras épocas partían las carabelas de los conquistadores imperiales. Un adolescente pensativo y altivo, envuelto en un manto de duelo, era el monarca de ese reino; había perecido al lado de una madre cariñosa y bella; había visto envolver en la misma mortaja de púrpura á su padre y á su hermano asesinados.

Como un monarca de la leyenda arrojado por gnomos envidiosos, partió hacia los mares del norte, donde á veces la cabeza de Medusa contempla á los marinos con sus ojos espléndidos y fríos. El navío, llevando su juventud y su infortunio, se dirigió hacia ese infinito en donde un héroe desafió el peligro, cerniéndose sobre las ondas brumosas como un águila triunfal.

Algunos hombres han pretendido conquistar el espacio, y han subido hasta las nubes, queriendo penetrar en el dominio de los dioses. Muchos han muerto heridos en pleno vuelo y han caído á la tierra insensibles, bebiendo las gotas de su propia sangre. Uno de ellos parecía nacido para los grandes esfuerzos, para las grandes conquistas: lleno de arrojo franqueó las montañas que otros escalaban temblando. Los pastores creían ver pasar un ángel, y la Italia lo esperaba, sonriendo en sus claros jardines floridos, como una novia tiende sus manos hacia el caballero vencedor. Al llegar al término de ese viaje embriagador, cayó desde lo alto como una ilusión desvanecida.

Ilusiones desvanecidas, sollozos desesperados, tormentos del corazón, adioses tristísimos y á veces eternos, ese es el rescate espantoso de la realidad inexorable, es el desquite de los dioses sombríos que hacen callar las voces de aquellos que amamos.

Resignémonos, ya que somos los prisioneros de esta tierra miserable en donde crecen los frutos amargos del sufrimiento, pero, para protejernos de la vida, madre del dolor y de la muerte.





# Registro Civil

**MATRIMONIOS**—Se han presentado al Registro Civil solicitando contraer enlace, las siguientes personas:

Pedro Castello, 30 años, empleado, oriental, con María Deolinda Caviglia, 26 años, oriental.

Francisco Sancassano, 41 años, comercio, italiano, con Paula Sonst, 36 años, oriental.

Juan Gualberto Pérez, 22 años, albañil, oriental, con Alberta Carafía, 21 años, italiana.

Andrés Picardi, 28 años, comercio, oriental, con Rosa Perdomo, 21 años, oriental.

Ciriaco Carmone, 33 años, agricultor, italiano, con Juana Bergero, 18 años, italiana.

Enrique Alejo Benenati, 24 años, empleado, oriental, con Hannah Christie, 25 años, argentina.

Jacinto Oberti, 27 años, electricista, español, con Clara Zanelatto, 20 años, oriental.

Héctor Lavarello, 26 años, comercio, argentino, con Hebe Queirolo, 18 años, oriental.

Gumersindo Ramos, 26 años, jornalero, español, con Elisa Fernández, 21 años, española.

José María Lema, 24 años, jornalero, español, con María Baneiro Sueiro, 21 años, española.

Francisco Domínguez y Lemes, 38 años, foguista, español, con Angustia Pérez y Pérez, 25 años, española.

**DEFUNCIONES**—Registradas en la Dirección de Cementerios durante el día de ayer:

Luis Gómez, oriental, 9 meses, Asilo «Dámaso Larrañaga»; Francisco Frieri, italiano, 34 años, casado, Cerro Largo 180; Lucía Dumestre de Ganint Unery, francesa, 68 años, casada, Charrúa 60; Juan Tomás Follo, oriental, 67 años, viudo, Sarandí; Anacleta Marcelina Correa, oriental, 8 meses, Punta Carretas; María Sofía Ponce de León, oriental, 28 años, Joaquín Requena 16a; Florencio Bayarres, oriental, 36 años, soltero, Manicomio Nacional; Delfina Gatti de Agustini, oriental, 46 años, casada, Manicomio Nacional; Luis Alfredo de Tomassi, oriental, 3 años, Nicaragua 194; Hipólito Sauriñe, francés, 74 años, viudo, Hospital de Caridad.

# Varias noticias

**DIRECCION GENERAL DE AVALUACIONES Y ADMINISTRACION DE LOS BIENES DEL ESTADO**—Expedientes informados:

Luis Revaletti, Miguel R. Ponciolo, Alvaro Martínez, Santiago Miller, Antonio Larghero, Manuel González, Carlos Galli, Antonio Scelza, Tulio Idiarte Borda.

A la Intendencia Municipal de la Capital—Benjamín Fernández y Medina, Irene Vallarino de Granara.





# RENDIMIENTO DE FERROCARRILES

MONTEVIDEO, 4 MARZO 1911

| VIAS FERREAS | Longitud en millas 1910 | Longitud en millas 1911 | Final de semana | Entradas por semana 1910 | Entradas por semana 1911 | Entradas por semana + ó − | Rendimiento semanal por milla 1910 | Rendimiento semanal por milla 1911 | Rendimiento semanal por milla + ó − | Total hasta la fecha 1910 | Total hasta la fecha 1911 | Total hasta la fecha + ó − | Desde 1.o de Julio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Uruguay** | | | | | | | | | | | | | 1910 |
| Central Uruguayo | 271 | 271 | Febrero 25 | £ 11.8[illegible] | £ 13.797 | + £ 1.9[illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | £ [illegible] | £ 335.019 | + £ 10.[illegible] | — |
| Prolongación del Este | 346 | 276 | " | 3.[illegible] | 6.065 | + 2.[illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 116.[illegible] | 129.261 | + 12.[illegible] | — |
| " Norte | 182 | 182 | " | 1.7[illegible] | 2.267 | + [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 66.[illegible] | + 7.0[illegible] | — |
| " Oeste | 211 | 211 | " | 1.[illegible] | 1.[illegible] | + [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 53.[illegible] | 54.[illegible] | + 1.2[illegible] | — |
| | | | | £ 18.543 | £ 23.8[illegible] | + 5.2[illegible] | | | | £ 604.474 | 644.917 | + 40.443 | |
| **Buenos Aires** | | | | | | | | | | | | | |
| Gran Sud de Buenos Aires | 2.750 | 3.0[illegible] | Febrero 26 | £ 115.[illegible] | £ 121.816 | + £ [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | £ 3.0[illegible] | £ 3.[illegible] | + £ [illegible] | — |
| Oeste de Buenos Aires | 1.16[illegible] | 1.53[illegible] | " | 50.[illegible] | 58.[illegible] | + 7.7[illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 1.4[illegible] | 1.[illegible] | + 128.[illegible] | — |
| | | | | £ 166.[illegible] | 179.[illegible] | + 13.[illegible] | | | | 4.[illegible] | 4.[illegible] | + 351.[illegible] | |
| **Paraguay** | | | | | | | | | | | | | |
| Central del Paraguay | 155 | 161 | Febrero 18 | £ 1.5[illegible] | £ 2.[illegible] | + £ [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | £ 59.[illegible] | £ 79.[illegible] | + £ [illegible] | — |

# COMERCIO

Montevideo, Marzo 6 de 1911.

Deuda Consolidada en Londres, 76.50.

## BOLSA

### Operaciones Oficiales

1.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 2.350 para mañana . . . . . 76.50 %

Títulos Hipotecarios—Serie H

$ 1.900 al contado . . . . . 96.20 %

Banco Hipotecario

200 acciones para fin de mes . . . . 118.00 %
100 idem idem . . . . 112.00 »
100 idem idem . . . . 112.00 »
100 idem idem . . . . 112.00 »
100 idem idem . . . . 112.00 »
100 idem idem . . . . 112.50 »
100 idem idem . . . . 112.50 »
100 idem idem . . . . 112.50 »
100 idem idem . . . . 112.50 »
200 idem idem . . . . 112.50 »

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 2.820 para mañana . . . . . 76.50 %

Empréstito de Conversión

$ 3.700 para mañana . . . . 99.70 %
15.552 idem idem . . . . 99.80 »
2.797 idem idem . . . . 99.80 »

Certificados Amortizables del Banco Hipotecario

$ 10.000 para fin de mes . . . . 47.00 %
10.000 idem idem . . . . 47.50 »
5.000 para mañana . . . . 47.00 »
10.000 para fin de mes . . . . 47.50 »
10.000 para mañana . . . . 47.20 »
20.000 para fin de mes . . . . 47.30 »
6.000 idem idem . . . . 47.50 »
10.000 para fin de Abril . . . . 48.00 »
10.000 para fin de mes . . . . 47.80 »
10.000 idem idem . . . . 47.60 »
30.000 idem idem . . . . 47.50 »
10.000 idem idem . . . . 48.00 »
20.000 idem idem . . . . 48.00 »
10.000 idem idem . . . . 48.00 »
10.000 para fin de Abril . . . . 48.50 »

Empréstito Brasilero

$ 5.000 para mañana . . . . 49.50 %

Banco Italiano

20 acciones para mañana . . . . 150.00 %
40 idem idem . . . . 150.00 »

Banco Popular

125 acciones para mañana . . . . 115.00 %
112 idem idem . . . . 115.00 »

Títulos Hipotecarios—Serie G

$ 5.000 para mañana . . . . 95.90 %
5.000 idem idem . . . . 96.00 »

Títulos Hipotecarios—Serie I

$ 1.000 para mañana . . . . 95.70 %
1.800 idem idem . . . . 95.70 »
1.000 idem idem . . . . 95.70 »
1.900 idem idem . . . . 95.80 »

Títulos Hipotecarios—Serie F

$ 5.000 para mañana . . . . 98.00 %
22.600 para fin de mes . . . . 98.20 »

Banco Hipotecario

200 para fin de mes . . . . 112.50 %
100 idem idem . . . . 112.50 »
100 idem idem . . . . 113.00 »
200 idem idem . . . . 112.70 »
100 idem idem . . . . 112.80 »
100 idem idem . . . . 113.00 »
100 idem idem . . . . 113.60 »
500 idem idem . . . . 113.00 »
100 idem idem . . . . 112.60 »
200 idem idem . . . . 112.90 »

COTIZACIONES COMPARADAS

| FONDOS PÚBLICOS | | DIA 4 | | DIA 6 | |
|---|---|---|---|---|---|
| D. Consolidada | | contado | — | contado | — |
| | | fin mes | — | fin mes | — |
| | | p. lunes | 76.40 | mañana | 76.50 |
| | | fin Abril | — | fin Abril | — |
| E. de Conversión | | contado | — | contado | — |
| | | mañana | — | mañana | 99.80 |
| | | fin mes | — | fin mes | — |
| T. Hipotecarios | E | contado | — | contado | — |
| | | p. lunes | 99.80 | mañana | — |
| | A | mañana | — | mañana | — |
| | F | contado | — | contado | — |
| | | fin mes | — | fin mes | 98.2 |
| | | mañana | — | mañana | 98.— |
| | | fin Abril | — | fin Abril | — |
| | G | contado | — | contado | — |
| | | mañana | — | mañana | 95.90 |
| | | fin mes | 97.— | fin mes | — |
| | | fin Abril | — | fin Abril | — |
| | H | contado | — | contado | — |
| | | mañana | — | mañana | — |
| | | fin Abril | — | fin Abril | — |
| | I | contado | — | contado | — |
| | | p. lunes | 95.70 | mañana | 95.80 |
| | | fin mes | — | fin mes | — |
| A. Banco Hipot. | | fin mes | 114.50 | fin mes | 113.— |
| | | p. lunes | 113.50 | mañana | — |
| | | fin Abril | 115.— | fin Abril | — |
| C. A. del B. Hip. | | contado | — | contado | — |
| | | fin mes | 47.50 | fin mes | 47.— |
| | | fin Abril | — | fin Abril | — |
| | | p. lunes | 47.50 | mañana | 48.— |
| Emp. Brasilero | | mañana | — | mañana | — |

## CAMBIOS

| SOBRE | BANCARIO Vista | BANCARIO A 90 d/vista | COMERCIAL A 90 días d/vista |
|---|---|---|---|
| Londres | 51 1/16 á 51 1/4 | 51 11/16 á 51 3/4 | 51 15/16 |
| Francia | 5.33 á 5.355 | 5.41 á 5.43 | 5.445 |
| Alemania | 4.35 á 4.37 1/2 | 4.40 1/2 á 4.41 | 4.42 |
| Amberes | 5.41 | 5.46 | 5.48 |
| Génova | 5.33 á 5.415 | — | — |
| España | 5.755 á 5.78 | — | — |
| Brasil | 15[illegible] | — | 15[illegible] |
| B. Aires | 3/4 [illegible] p. | | 1.4[illegible] dto |
| N. York | 0.968 á 0.985 | — | — |

DESCUENTOS

Los tipos actuales, son los siguientes:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Conformes . . | 5 | á 6 | o/o anual |
| Vales . . | 6 | 7 | » |

## BOLSA DE BUENOS AIRES

Marzo 6 de 1911.

*(Servicio Especial para* EL SIGLO)

EN LA CAJA DE CONVERSION

| | |
|---|---|
| Existencia anterior . . . . | $ 188.854.6[illegible] |
| Entradas . . . . | 5.851.22 |
| Total . . . . | $ 188.860.456.88 |
| Salidas . . . . | 6.168.12 |
| Existencia en caja . . . . | $ 188.854.288.76 |

CAMBIOS EN B. AIRES

| DIVERSOS PAISES | A 90 D/V COMERCIAL | |
|---|---|---|
| Sobre Inglaterra | 48 15/32 | |
| » Francia | 5.08 | |
| » Alemania | 4.12[illegible] | |
| » Bélgica | 5.07 | vista |
| » Italia | 5.0[illegible] | |
| » España | 5.42 | |
| » Río Janeiro | 15[illegible] | |

**Cotizaciones de títulos diversos**

Cédulas Nacionales H. 102
Id id K, 98.20.
Id id L. 100.
Id id G. 101.50.
Banco de la Provincia, 204
Banco Francés, 162.
Banco Galicia, 157.
Acciones «The Catalinas», 11.75
Pavimentación Municipal, 93.
Cédulas Argentinas, 100.

# BOLSA DE LONDRES

COTIZACIONES DEL 2 DE MARZO DE 1911

Publicamos á continuación las cotizaciones efectuadas en la Bolsa de Londres, trasmitidas por el cable.

| TITULOS Ó ACCIONES | Ultimo dividendo | Clase | Valor escrito | Integrado | Máximo 1911 | Mínimo 1911 | Ultima cotización |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ferrocarril Central del Uruguay | 5 | Ordinarias | £ 100 | £ 100 | 75 | 67 | 70 |
| » Prolongación Este | — | » | 10 | 10 | 7 [illegible] | 7 5 [illegible] | 7 11 16 |
| » Norte | — | » | 10 | 10 | 6 15 16 | 6 3 4 | 6 3 4 |
| » Buenos Aires Gran Sud | [illegible] | » | 100 | 100 | 12[illegible] | 117 1 4 | 1[illegible] 1 2 |
| » del Oeste | [illegible] | » | 100 | 100 | 12[illegible] | 123 | 12[illegible] 1 2 |
| » Central Argentino | [illegible] | » | 100 | 100 | 10[illegible] | 10[illegible] 3 4 | 10[illegible] 1 4 |
| » Buenos Aires y Pacífico | [illegible] | » | 100 | 100 | [illegible] | 21 | [illegible] 1 2 |
| » Córdoba y Rosario | [illegible] | Preferidas | 100 | 100 | 103 [illegible] | [illegible] | 104 |
| Empréstito Uruguayo | [illegible] | Títulos | 100 | 100 | 100 [illegible] | 99 1 2 | 100 1 2 |
| Ferrocarril Central del Paraguay | [illegible] | Certificados | 100 | 100 | 54 1 4 | 49 1 2 | [illegible] |
| Bancos—Londres y Río de la Plata | 20 | Ordinarias | 25 | 15 | 65 1 2 | 60 1 2 | 6[illegible] 1 2 |
| » Londres y Brasil | 1[illegible] | » | 20 | 10 | 3[illegible] | 35 | 3[illegible] |
| » Británico de Sud América | 13 | » | 20 | 10 | 2[illegible] | 27 | 2[illegible] |
| » Anglo-Sud Americano | 1[illegible] | » | 10 | 5 | 8 7 8 | 8 1 4 | 8 7 8 |

Mercado firme.

NOTA—La última cotización como regla general es el promedio, entre el comprador y vendedor.

**Deuda Consolidada y Ferrocarriles**

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 o/o de las entradas):

| | |
|---|---|
| Excedente para el 77.o trimestre término 1.o de Mayo de 1911 | $ [illegible] |
| Entreg. en Febrero . . . . | [illegible] |
| Entreg. hasta el 4 de Marzo | $ [illegible] |
| Idem el día 6 . . . . | [illegible] |
| Total . . . . | $ [illegible] |

**Empréstito de conversión**

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay, para el servicio de intereses y amortizaciones (24 o/o de las entradas):

| | |
|---|---|
| Entreg. en Enero . . . . | $ [illegible] |
| Entreg. en Febrero . . . . | $ [illegible] |
| Entreg. hasta el 4 de Marzo | $ [illegible] |
| Idem el día 6 . . . . | [illegible] |
| Total . . . . | $ [illegible] |

**Empréstito uruguayo**

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1/2 o/o de las entradas):

| | |
|---|---|
| Entreg. en Enero . . . . | $ [illegible] |
| Entreg. en Febrero . . . . | $ [illegible] |
| Entreg. hasta el 4 de Marzo | $ [illegible] |
| Idem el día 6 . . . . | [illegible] |
| Total . . . . | $ [illegible] |

**Telegramas comerciales**

BUENOS AIRES, 7 — Cédulas Nacionales I, 99.50.

Province of B. Aires, 3 o/o oro, 70.

Banco El Hogar Argentino, 280.

Banco de Italia, 217.

**Registro de hipotecas**

1.a SECCION — CALLE JUAN C. GOMEZ

| CAPITAL | | INTERESES | |
|---|---|---|---|
| $ 6.000 | al 6 | o/o anual | |
| 4.500 | » 6 | » | |
| 3.200 | » 7 | » | |
| 200 | » 6 | » | |
| 2.500 | » 8 | » | |
| 1.000 | » 7 | » | |
| 2.000 | » 6 | » | |
| 6.000 | » 6 | » | |
| 600 | á 0.60 | mensual | |
| 400 | | sin interés | |
| 4.400 | | acumulados | |
| 1.231 44 | | » | |
| 3.000 | | » | |
| 1.900 | | » | |
| 3.200 | | » | |
| 100.000 | | en cuenta corte | |
| 2.000 | | » | |

**Registro general de ventas**

VENTAS INSCRIPTAS AYER

Solar en la esquina de las calles Sierra y Magallanes, de 158 m., en ps. 2.017.81.

—Solares en el barrio Bola de Nieve (Piedras Blancas), de 2.400 m., en ps. 919.49.

—Terreno en la sección de Pando (departamento de Canelones), de 10 h. 395 m., en ps. 2.049.82.

—Solar en el barrio Reus al Norte, frente á la calle Santa María, de 18 m. 765 mil. de fondo, en ps. 1.550.

—Terreno con casa inmediaciones del Parque Urbano (barrio del Banco Obrero), de 143 m., en ps. 1.534.20 cent.

—Solares en la calle General Pagola, de 192 m., en ps. 800.

—Terreno de la quinta de Piñeirúa, de 1310 m., en ps. 4.700.

—Finca de altos en la esquina de las calles Juan Carlos Gómez y Reconquista, de 335 m., en ps. 19.503.

—Chacras en la colonia Rossell y Rius (departamento de Durazno), de 106 h., 8000 m., en ps. 5.767.20.

—Chacra en la colonia Rossell y Rius (departamento de Durazno), de 34 h., 1900 m., en ps. 2.051.49.

—Solar en la calle Agricultura (Unión), de 611 m., en ps. 913.

—Terreno inmediato al pueblo de las Piedras (Canelones), de 2 h., 6800 m., en ps. 804.

—Casa en la esquina de las calles Independencia y Democracia, de 173 m., en ps. 3.850.

—Solar en la calle de Pedro F. Berro, 18.a sección judicial de Montevideo (Pocitos), de 189 m., en ps. 1.400.

—Terreno edificado en la calle Santa María, manzana núm. 525, de 319 m., en ps. 3.400.

—Terreno inmediato á Sayago, de 470 m., en ps. 562.96.

—Solares en la estación Sayago, de 805 m., en ps. 862.45.

—Terreno en el Boulevard Artigas, de 308 m., en ps. 4.288.84.

**Registro de Locaciones, Anticipos, Anticresis, Enfiteusis y Capellanías**

PRIMERA SECCION

Una fracción de terreno en Matanjo, 3.a sección judicial del departamento de Canelones, compuesta de 28 h., 7534 m., 80 dc., por el plazo de cuatro años y por el precio de ps. 4.50 por cada ... cuadrada por año, más la mitad del producido de los árboles frutales en él existentes.

SEGUNDA SECCION

Dos fracciones de campo de pastoreo, una en la costa de Achar, 9.a sección judicial del departamento de Tacuarembó, compuesta de [illegible] h. [illegible] m., y la otra en la costa de [illegible], también en la 9.a sección de Tacuarembó, compuesta de [illegible] h., [illegible] m. por el plazo de 7 años y por el precio de ps. 1.55 por año cada cuadra.

—Campo en el Chuy (departamento de Rocha), compuesto de 112 h. 8257 m. 93 dc., por el plazo de 5 años y por el precio de ps. 176.65 anuales.

**Títulos de Deuda**

**Obligaciones Hipotecarias**

**Usina E. de Montevideo**

En la licitación de títulos de Deuda de Obligaciones Hipotecarias (Usina Eléctrica de Montevideo) verificada ayer en la Oficina de Crédito Público, fueron aceptadas las siguientes propuestas para la 4.a amortización de títulos de la expresada deuda:

| V. nominal | Proponentes | Tipo | Efectivo |
|---|---|---|---|
| 100.00 | E. Mendaro.... | 99.24 | $ 99.[illegible] |
| 4.800.00 | L. Larguero.... | 99.24 | 4.7[illegible] |
| 2.800.00 | L. Montaro.... | 99.14 | 2.[illegible] |
| 12.200.00 | E. Mendaro.... | 99.14 | 12.0[illegible] |
| | | | $ 28.[illegible] |
| Saldo para el próximo servicio ..... | | | 51.[illegible] |
| | | | $ 28.[illegible] |

**La importación de oro en el Río de la Plata**

La importación y venida de oro á los puertos del Río de la Plata, desde el 1.o de Septiembre de 1910, hasta el 28 de Febrero próximo pasado ha sido de £ 2.149.000. En el mismo periodo de 1910, la importación había alcanzado á £ 7.262.000; en el de 1909 á 3.812.000; en el de 1908 á 2.082.500, y en el de 1907, á 2.615.000.

La importación de oro durante los últimos seis años, por períodos comprendidos desde el 1.o de Septiembre hasta el 31 de Agosto, arroja las siguientes cantidades, en libras esterlinas:

1909-1910: 10.162.500; 1908-1909: 19.173.050; 1907-1908: 4.8[illegible]; 1906-1907: 5.163.820; 1905-1906: 7.921.475; 1904-1905: 6.322.000.

**Compra-venta de negocios**

Juan y Manuel Berreaza—Por disolución de esta sociedad, establecida en el ramo de comestibles y bebidas, en la calle Juan Lindolfo Cuestas núm. 58 y 60, esquina Washington, se ha hecho cargo del activo y pasivo el señor Manuel Berreaza.

Caracciolo é Iglesias—Con motivo de haberse disuelto esta sociedad, establecida en el ramo de carpintería de obra blanca, en la ciudad de San José, se ha hecho cargo del activo y pasivo el señor Manuel Iglesias.

Ricardo Abellá hno.—Por disolución de esta firma, establecida en la calle Colonia esquina Ejido, en el ramo de tienda y mercería, se ha hecho cargo del activo y pasivo el señor Ricardo Abellá.

**Mercado financiero londinense**

**Resumen de la semana**

Las noticias telegráficas recibidas de la capital inglesa, dicen que en aquel mercado monetario el tipo del interés estuvo muy firme durante la semana; pero la tasa del descuento tuvo tendencia de baja al confirmarse la noticia del embarque de un millón de libras esterlinas con destino al Brasil, con destino á aquella plaza, y al aumentar considerablemente los depósitos públicos en el Banco de Inglaterra.

Aumenta la resistencia á descontar liberalmente.

Se espera que dentro de un mes se producirá mucha facilidad monetaria, con lo cual subirán las cotizaciones de consolidados británicos y otros valores de primer orden.

Las acciones ferroviarias británicas gozan del favor del mercado.

Las de empresas gomeras inclinan á la baja, después de un mercado repunte.

El interés de la sección de ferrocarriles extranjeros ha estado concentrado principalmente en los de la República Mexicana.

En el mercado de lanas, las operaciones han sido muy activas.

Los precios de merinos y de lana tipo cruza á plazo siguen oscilando mucho. Hay gran demanda de lanas de los tipos finos así como de lanas sucias. En los tipos medianos las operaciones se efectúan difícilmente.

Se espera que para la próxima serie de remates que se efectuará en Mincing Lane, han de acudir numerosos compradores de los Estados Unidos.

El comercio de trigo está muy restringido y se nota más apremio por vender por parte de los importadores de trigo argentino.

Las cotizaciones del maíz, están flojas, y hasta ahora no se ha anunciado más que la venta de un solo cargamento.

En el mercado de carnes las operaciones han sido desusadamente lentas. El mercado se halla todavía abarrotado por las enormes existencias de carne Chilled.

La calidad de la carne de oveja importada de la América del Sur, sigue desviando á su favor á los compradores habituales de carne procedente de Nueva Zelanda.

**Saladeriles**

Ha sido vendido el lote de cueros vacunos que ofrecía el establecimiento «Itaquí», 5 á 6000 de novillo de 27 kilos bajo sal, fin de Marzo, á precio reservado, que dicen ser á pesos 30.25.

La Sociedad Industrial y Pastoril de Livramento, vendió los siguientes lotes:

2 á 3.000 de novillos de 29 kilos bajo sal á fin de Febrero; 4 á 5.000 de novillo de 29 kilos bajo sal á fin de Marzo y 1 á 2.000 de vaca de 22 kilos para la misma fecha.

De los precios obtenidos se guarda absoluta reserva.

**Cueros de matadero**

De Buenos Aires comunican que de los establecimientos de Bovril, se ofrecen 3.000 cueros de novillo de 27 kilos y 50 toneladas de sebo, todo para el 15 de Abril.

Ha sido vendido el lote que ofrecía la Sociedad Cooperativa de Abasto, correspondiente á la faena hasta fin de Febrero, á precio que se reserva.

## Faena saladeril 1910-1911

ENTRADA DE GANADO VACUNO Á LOS SALADEROS Y FRIGORÍFICO DE MONTEVIDEO

| | Día 6 | Totales |
|---|---|---|
| *Cerro* | | |
| Rodolfo Velloso ... (Unión Saladeril) | | |
| Comp. S. é Indust. | | 40.025 |
| P. S. Martin é hijos | | |
| R. Deambrosio y C.ª | | |
| P. Denis y C.ª ........ | 205 | 10.213 |
| P. Ferrés y C.ª ........ | 237 | 15.026 |
| Francisco Fregeiro ... | 576 | 10.686 |
| R. Tabarez ........... | 267 | 70.862 |
| Vilamajó Hnos ....... | | 4.333 |
| S. Zabalúa y Ca. ..... | | |
| Luis Anaya .......... | | 1.529 |
| Méndez Rodriguez ... | 485 | 7.028 |
| *Paso de los Toros* | | |
| Jaume Hnos. y Ca. ... | | 3.945 |
| Cabezas ............. | 1.770 | 162 569 |
| En igual fecha 1910 .. | | 265.894 |
| » » » 1909 .. | | 102.586 |

## NAVEGACION

VAPORES DE ULTRAMAR ESPERADOS EN MARZO

Día:
- » 7 Santa Ursula, alemán, Hamburgo.
- » 7 Formosa, francés, Marsella.
- » 7 Lamornaix, francés, Dunkerque.
- » 7 Sansenbreg, alemán, de Hamburgo.
- » 6 Trader, inglés, de Nueva York.
- » 6 Sicilia, italiano, de Génova.
- » 8 Barbary, inglés, de Liverpool.
- » 8 La Blanca, inglés, de Liverpool.
- » 9 Cap Arcona, alemán, de Hamburgo.
- » 9 Toscano, italiano, de Génova.
- » 9 Wyandotte, inglés, de Trieste.
- » 9 Brasile, italiano, de Génova.
- » 10 E. Grange, inglés, de Liverpool.
- » 10 Amazón, inglés, de Southampton.
- » 10 T. di Savoia, italiano, de Génova.
- » 10 Paraná, francés, de Marsella.
- » 11 Oronsa, inglés, de Callao.
- » 11 Craighall, inglés, de Liverpool.
- » 12 Rimutaka, inglés, de Wellington.
- » 12 Tremoni, inglés, de Amberes.
- » 13 H. Glen, inglés, de Londres.
- » 14 Vasari, inglés, de Nueva York.
- » 15 Entre Rios, alemán, de Hamburgo.
- » 15 Rossetti, inglés, de Liverpool.
- » 15 Hydaspes, inglés, de Liverpool.
- » 16 Gotha, alemán, de Bremen.
- » 17 Hollanda, holandés, de Amsterdam.
- » 17 Cervantes, inglés, de Liverpool.
- » 17 P. Umberto, italiano, de Génova.
- » 17 Chili, francés, de Burdeos.
- » 19 Ortega, inglés, de Liverpool.
- » 19 Boldwell, inglés, de Londres.
- » 19 Vistgoth, inglés, de Nueva York.
- » 19 Espagne, francés, de Marsella.
- » 20 B. Grange, inglés, de Londres.
- » 20 Rijoland, holandés, de Amsterdam.
- » 21 Siena, italiano, de Génova.
- » 21 France, francés, de Marsella.
- » 21 S. Haenberg, austriaco, de Trieste.

VAPORES A SALIR PARA ULTRAMAR EN MARZO

Día:
- » 7 Orisa, inglés, para Burdeos.
- » 7 Yang-Tsé, francés, Burdeos.
- » 7 Hellenes, inglés, Amberes.
- » 7 Halizones, inglés, Hamburgo.
- » 8 Blücher, alemán, Nueva York.
- » 8 Tartary, inglés, Liverpool.
- » 9 Verdi, inglés, Nueva York.
- » 9 Argentina, italiano, de Génova.
- » 10 Barcelona, español, de Barcelona.
- » 10 Provence, francés, de Marsella.
- » 10 Laura, austriaco, de Trieste.
- » 11 Cap Vilano, alemán de Hamburgo.
- » 11 Amazone, francés, de Burdeos.
- » 11 Danube, inglés, de Southampton.
- » 11 Femland, holandés, de Amsterdam.
- » 11 Bellailsa, inglés, de Liverpool.
- » 11 Araby, inglés, de Liverpool.
- » 11 A. Johnsen, sueco, de Gothenburg.
- » 12 P. Mafalda, italiano, de Génova.
- » 12 Oronsa, inglés, de Liverpool.
- » 12 Rimutaka, inglés, de Londres.
- » 15 Sicilia, italiano, de Génova.
- » 15 Maasland, holandés, de Amsterdam.
- » 17 Toscana, italiano, de Génova.
- » 18 Amazón, inglés, de Southampton.
- » 19 Paraná, francés, de Marsella.

## Despacho de los Tribunales

### Marzo 6

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores Rómeu Burgues, Garzon, Cuñarro Bastes y De María

**Trámite**—Una causa por extorsión, R. de Casacion—E. Meneses con E. R. Rama.

**Interlocutorias**—Una causa por homicidio, contienda de competencia.

**Administrativo**—Los Srs. Jes. Lds. Dtals. de T. y Tres y Florida proponen candidatos para desempeñar diversas T. Alcaldías—Exposición del escribano don A. Sóhora—Comunicacion del Sr. J. L. Dtal. de C. Largo sobre depósitos judiciales—La I. M. de Canelones eleva antecedentes relacionados en el cobro de impuestos en el pueblo del Tala—El T. Alcalde del 6.o y 7.o distrito de la 10.a seccion de la capital recurre en queja contra el funcionario de igual clase del 4.o y 5.o distritos—El H. C. Penitenciario pasa una nota relativa á la libertad concedida á los penados M. Suarez, J. T. Gómez y M. Juarez—Ant. rel. al procedimiento adoptado con los presos alojados en la C. de Melo—El T. de 1er. turno, el J. de Instruccion de 3.o y el Dtal. de Paysandú elevan la relacion de los depósitos judiciales practicados en Febrero ppdo.—El mismo Tribunal, el J. del Crimen de 2.o turno y el Dtal. de Canelones envian el estado del movimiento habido en sus Oficinas en el pro. mes.—Los penados F. Borda, G. Real, V. de Pietro, J. Cardoso de Rosa, F. G. Barbosa, N. Sosa y A. N. Carreras solicitan su libertad condicional revocable—Ant. rela. al exámen practicado por los señores Jes. L. Dtas. de Salto y Paysandú en el protocolo de los escribanos F. Antía y F. V. García, respectivamente—Los Jes. Lds. de Canelones y T. y Tres pasan la relacion de expedientes á su despacho para dictar sentencia.

**Expedientes entrados**—Siete—En consulta siete—A estudio trece—Relaciones cincuenta y cinco—Cuadernos de Protocolo veintidós—O. librados siete—Legalizaciones, dos.

I. Cubiló, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TURNO

Doctores L. Mendoza y Durán, Martinez y Jiménez de Aréchaga

**Trámite**—V. Pera con C. Aguiar y otros—R. Coli y otres con J. L. Saralegui—C. F. de Ladrillos con R. Zúñiga y C.a—Srs. H. Krabb y C.a con Leite y otros con C. Pereira das Neves—E. J. Neffa con C. J. Helcal y C.a—Dos cun causas criminales por el delito de homicidio.

**Interlocutorias**—J. Menendez con J. A. Freire—Suc. de T. L. Servente inc. M. Echegoyen—Una en causa criminal por el delito de homicidio.

Adrián Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

Doctores Piñeyro, Montero Paullier y Martinez

**Trámite**—Test. de J. M. Acevedo—Un sumario por el delito de homicidio—C. G. de Olivera denuncia—Un sumario por pelea y heridas—Un juicio de diseuso—Suc. de L. J. de Andrade contra D. Cardoso—Un sumario por robo.

**Interlocutorias**—Conc. de F. E. Cavallotti—J. B. Fontan sobre presentacion indebida de un escrito—Un sumario por homicidio—F. C. Central del Uruguay contra M. J. Correa—Un sumario por pelea y heridas—P. Viñas informacion—Un juicio de disenso.

José V. Evia, secretario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL DE 1er. TURNO

Doctor Exequiel G. Pérez

**Trámite**—Suc. de G. Honoré—Test. de F. Fernandez—Suc. de L. Gutierrez—Test. de J. Lansot—Suc. de J. Nacimiento—Suc. del doctor L. Piñeyro del Campo—Test. de J. A. Grela—Suc. de Pedro Saqui—Suc. de P. Falero—Sucs. de D. Marin y L. Cedrés—Suc. de M. Badono de Moutti—Suc. J. Molinari—Suc. de F. Jaques—Suc. de M. L. Larraburu de Vachin—C. C. de Ronglio—Suc. de C. Galmarini de de Leon—A. Ponsolla con T. B. Pereira—C. ... B. de Pa... y O. Luisa Basso de Coliño—O. del J. de Paz de la 4.a seccion judicial de Montevideo—F. Sposito con la C. de T. E. S. Comercial de Montevideo—M. S. Barreiro con J. Brango apel. del J. Dtal. de la Capital—Ant. rel. la incap. de don F. Colchia—M. L. Barboco de Ponce por su hijo menor H. con L. Bastoco—El doctor M. G. Minetti con la suc. de A. Vazquez—J. Sessmo con la C. A. de T. E. La Transatlántica—C. de F. de Ladrillos con J. H. Ereda y C.a apel. del J. L. Dtal. de la capital—C. Milber—Suc. de I. F. de Reyes—Suc. de J. M. de Ollivier—I. F. de Veloz con D. Rodriguez apel. del J. L. Dtal. de la Florida.

**Interlocutorias**—Suc. de C. de Yeregui—Test. de M. Bordacher de Vincent—Suc. de A. Arroyo—Suc. de V. Fernento—Sucs. de J. M. Labera. D. B. de Labora y B. M. Labara—M. B. Rodriguez con E. Orive apel. del J. L. Dtal. de Tacuarembó.

**Definitivas**—J. Aubriot y H. Labandera con el doctor R. Acosta.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO

Doctor Alfredo Furriol

**Trámite**—Suc. C. de Leon de Gaimarini—Se. J. Espasandín—S. D. Preve contra M. Legrand de Beherens—R. Ciere contra el B. Popular del Uruguay inc. por separado—Sc. Sara Gomez—Sucs. de V. Dragone, F. Valada de Dragone y J. Dragone—P. Berrisso de de Armas y otros—Suc. J. Rodriguez de Perez—Inc. F. Carimaj (hoy su sucesion)—Sucs. de P. Pallon y B. Jerez—M. Sastre y Palmer contra La C. N. de S. «La Platense»—R. Lino—Test. de D. Byano ó Boggiano inc. promovido por don D. Veconi—Suc. de B. Purcela—Suc. de S. Buque—A. A. Mendez contra B. Sosa y otros venido en apel. del Salto—Sucs. de P. Castilla, A. Castilla, I. Castilla de Castilla é I. C. de Castilla—J. M. Caciro contra J. Gentini—Suc. P. Regulos—C. Liquidadora de la S. W Niding y C.a contra C. P. de Tapie—Suc. M. Tauvira—O. de la A. C. de Justicia—Suc. P. Grasso—Suc. G. Gandulfo y C. Grasso—Alejandro, Eladio C. Julia Deuofila, Eulalia y R. Lopez—Suc. J. Giuria.

**Interlocutorias**—U. Veit de Burrá—Sucs. de J. M. Gonzalez y C. Gonzalez de Pascual—Sc. de A. Spikermann—Sucs. de S. Loriente y F. Loriente.

**Definitivas**—M. L. Terre de Carisi—P. Jauregui.

Andrés R. Chipito, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3er. TURNO

Doctor Wenceslao Regules

**Trámite**—El Fisco contra A. G. Folle—P. V. de Bertora testamentario venido en apel. del J. L. Dtal. de Paysandú—L. Nierosi de Perez Vila—Test. J. Lepra—M. Cheda contra L. Federici—S. Honton de Mac-Enteve—M. E. Maunno de Wandín art. 115 y 116 del C. Civil—F. Bonino informacion—E. Gil ciudadanía—T. C. de Peluffo—P. M. Bonino y otra A. Pardías y M. Banelo venido en apel. del J. Dtal. de Minas—Test. de J. D. Rana—Test. M. T. usa de Mendez—Suc. S. M. de Lapuente—Ant. rel. á la incapacidad de C. Rodriguez—Suc. C. B. de Simon—Suc. I. C. de Segura—A. M. Torres contra la suc. F. Colmar de Verdera—Suc. T. G. Ney—B. Sureda contra la suc. de G. Mazzera—Ant. rel. á la menor E. Paredes—H. y J. Hernández nombramiento de tutor—Suc. A. Palliser, B. Castaño—Test. E. Cabarino—Suc. M. Cristardoy—Suc. M. T. de Verger—M. Sinforosa S. de Canyadi—J. Carrara contra V. Gambin Inc.—Ant. rel. á la incap. de A. Veschi—Test. M. Gonzalez de Cardoso—Suc. S. Curbelo ante. rel. á la incap. de G. Lopepe de Lombalet—Suc. del doctor F. M. Castro—M. Boula art. 115 del C. Civil—Suc. F. Sumora—Suc. P. R. ó Rigeti Bono—J. Posse art. 115 del C. Civil—M. Donatto art. 115 del C. Civil—J. Sienra solicitando segunda copia—Suc. J. de Dios Gonzalez conocido por J. L. ó Juan Gonzalez—A. F. Facal contra D. Contreras—Suc. O. Martinez.

**Interlocutorias**—M. Scarano tutor de los menores D. y M. Gauba—G. Bonilla art. 115 y 116 del C. Civil—Suc. S. Bessonat—Suc. M. V. de Belgrano.

**Definitiva**—G. Moratorio Pelenieque—R. Serrano ciudadanía—Suc. C. Ferreira—M. F. de Agarbado.

Eloy G. Pereyra, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1.er TURNO

Doctor Ovidio Grané

**Trámite**—Rein y C.a con J. J. Uchbe y Hno.—T. y Moretti con I. Sediz—La C. New York Life Insurance reposicion de un auto—2 providencias—C. Gurmendez de Grimm con W. Niding y C.a—A. Bacco con C. Sommaruga—B. P. del Uruguay con J. A. Caderoso y C.a—L. Barbosa con T. B. Fernandez y C.a—J. y C. Castellanos con la C. de S. La E. Comercial—La Beca con J. Cabrera—Bravo y Rodriguez con J. Rappa (hijo)—E. Acquarone con A. Russo y S. Patrone—B. I. del Uruguay con P. y Seré—B. E. del Uruguay notifique á E. B. Anaya.

**Interlocutorias**—M. Arcosa con V. A. Carrera—Dos providencias—V. Masanés con J. Ferrer y Duran—A. Dupont Aguiar con R. Esparraguera y G. Machiavello—C. é Iznardi concordato judicial 2 providencias—F. Pietra con M. Garrido.

Avelino J. Figares, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.o TURNO

Doctor Luis M. Gil

**Trámite**—M. Garrido con L. Weisse y J. Eraus—M. Novo y C.a con F. Gonzalez—O. de O. de C. Público, relación de depósitos judiciales—La U. Farmacéutica con Pevet y C.a—J. Gonzalez y C.a contra E. Piñeyrúa—P. Paez contra la C. de S. La Inmobiliaria—R. Lombardo solicitando título de R. y Corredor—E. P. Gorgoroso (hijo) título de R. y Corredor—J. B. Cantoni con P. Buanet—E. Menini con S. y Pintos.

Salvador Aguerrebere, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL

Doctor Federico Carbonell y Vives

**Trámite**—E. Espalter con D. Piñeyrúa—E. Dueñas y Restoy con A. Vilella y Botey—A. Viera con C. Zás—Exhorto del J. L. de S. José librado con los autos de suc. de J. A. Gonzalez rendicion de cuentas—J. Matías, Juan Bautista, Patronila, Pascual y M. L. Nechi—Exhorto del J. L. de S. José librado en los autos E. G. Alvarez con L. F. Dominguez—Incap. R. Etchart—J. Solari con A. Avelleyra—Exhorto del J. L. de S. José librado en los autos A. S. Perez con L. F. Blanco—Exhorto del J. L. de Paysandú librado en los autos R. M. Perosi—O. del J. de Paz de la 1.a seccion de la capital librado en los autos B. Frances con E. Acosta—Ant. rel. á la inscripcion de la defuncion de n feto del sexo femenino—D. R. Lemos—J. V. Barrero—Incap. E. Batista—C. L. de Vazquez—C. Rey de Salord con D. Salord—C. de León con J. C. Galbarini—Acordada de la E. A. Corte de Justicia—E. de Cenzo con A. Veggia—J. Carzoglio—J. Finecchio—C. Valverde—A. Avelleyra con L. Espeldofé.

**Interlocutorias**—E. Eastman—P. de la Torre con P. Varela.

**Definitivas**—A. Cheyut—A. Fernandez y F. I. Benitez—B. S. Martin—Reservadas S.

Avelino Barbot, actuario.



## Avisos nuevos





# VAPORES

## Lloyd Brazileiro

SOCIEDAD ANONIMA

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio regular de pasajeros y carga

Salidas de Rio Janeiro los jueves cada 14 días con escalas en Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Ithajay, Florianópolis, Rio Grande, Pelotas y Porto Alegre, con trasbordo en Rio Grande, Montevideo y Buenos Aires, regresando en las mismas escalas.

JUPITER

Saldrá para Rio Janeiro y escalas el 12 de Marzo.

LINEA DE CORUMBA

Servicio de carga y pasajeros

Vapor brasilero:

Saldrá los para Corumbá con escalas en Buenos Aires, Rosario, Corrientes, Paraná, Asunción, Aja, Porto Murthinho, Forte Coimbra y Porto Esperanza.

Informes Piedras num. 162 pm.

## MESSAGERIES MARITIMES

PAQUETES CORREOS FRANCESES

El paquete francés

AMAZONE

Comandante: Magnen.

Saldrá el sábado 11 de Marzo para Santos, Rio Janeiro, Dakar, Lisboa y Burdeos.

El paquete francés

CHILI

Comandante Bourge:

Saldrá el 25 de Marzo de 1911 para los puertos de Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos.

« Los pasajeros de 1.a clase La categoría (de « ida y vuelta ó ida solamente) tienen el « derecho de interrumpir su viaje en cual- « quier puerto de escala y de continuar el « viaje por los paquetes de la Compañía ó por « cualquiera de la Royal Mail Steam Packet « Co. ó de la Pacific Steam Navegation C.os.

La Compañía expide pasajes de 1.a clase (ida ó ida y vuelta) hasta Paris, con facultad para los pasajeros de efectuar el trayecto de Lisboa á Burdeos ó vice-versa por la vía marítima ó terrestre.

Para más informes y para tratar del flete y pasajeros ocúrrase á la

AGENCIA: CALLE CERRITO NUM. 169 pm.

## COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

ANTES A. LÓPEZ Y C.a

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO MENSUAL FIJO

EL VAPOR ESPAÑOL con servicio de telegrafía sin hilos

LEON XIII

Saldrá el 2 de Marzo de 1911, con destino á Las Palmas, Cádiz, Barcelona, Vigo, Coruña, Villagarcía, Bilbao.

Pasaje para Galicia, ps. 32.00; y Vizcaya, p. 39.50.

Se expiden billetes de LLAMADA para los puertos arriba expresados siendo para Galicia y Vizcaya, ps. 36.00.

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Para más informes, ocurrir á sus agentes PEDRO FERBES y C.a—CALLE MISIONES núm. 101. pm.

## Pacific Steam Navigation Company

Línea quincenal de vapores, entre Lirrepool, Rio de la Plata y Callao, con escala mensual en Port Stanley, Islas Malvinas.

SALIDAS DE MONTEVIDEO SUJETAS Á MODIFICACION

PARA EUROPA

ORONSA

A 2 hélices—Richards.

Saldrá el 11 de Marzo de 1911.

Para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente (C. V.), Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

ORCOMA

A dos hélices—Capitán: T. Kite.

Saldrá el 26 de Marzo de 1911.

Para Santos, Rio Janeiro, San Vicente, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

PARA EL PACIFICO

ORTEGA

Capitán: W. Styer.

Saldrá el 19 de Marzo de 1911.

Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Mollendo y Callao.

OROPESA

A dos hélices—Capitán: R. Archer.

Saldrá el 1.o de Abril de 1911.

Para Port Stanley, Islas Malvinas, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Mollendo y Callao.

Se expiden pasajes: para New York y Boston, vía Inglaterra, en combinación con las líneas «White Star» y «Cunard», y para Canadá con la línea «Allan»; Paris, vía La Pallice. Cuando necesario correrán trenes especiales desde la Rochelle-Pallice á Paris.

El pasaje de tercera clase para Vigo ó Coruña cuesta ps. 30.50.

Por pasajes, fletes y demás pormenores ocúrrase

WILSON SONS Y C.o LIMITE

Agentes: MONTEVIDEO, Misiones, 171 pm.

## Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (LDA.)

LINEA ENTRE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Con salidas diarias de los espléndidos vapores EOLO, VENUS, LONDRES, VIENA, TRITON.

Hay vapor á las 10 p. m. todos los días.

Además saldrán todos los días los nuevos y cómodos vapores BERLIN y ROMA, á precios populares.

LINEA A COLONIA, CONCHILLAS, MARTIN CHICO Y CARMELO

Salidas de Montevideo los días martes, jueves y sábados, con trasbordo en Buenos Aires al vapor LUNA el día siguiente á las 8 a. m.

LINEA DEL URUGUAY

Con los vapores TRITON, VIENA, HELIOS, LONDRES, BUENOS AIRES, GOLONDRINA, etc.

Salidas los días lúnes, martes, miércoles, viernes y sábado.

Además los vapores URUGUAY y PUEYRREDON salen todos los sábados de Montevideo y de Salto conduciendo solamente carga, sin escala en Buenos Aires, pero tocando en todos los puertos uruguayos y argentinos del litoral.

LINEA DEL PARANA, ALTO PARANA (hasta Posadas y el Iguazú).—PARANAGUA Y ALTO PARAGUAY hasta Corumbá (Brasil).

Con los vapores GUARANY, LAMBARÉ, ASUNCION, CORUMBA, etc.

Salidas de Montevideo los lúnes, miércoles, viernes y sábado.

LINEA A PUERTO MADRYN, PUNTA ARENAS y ESCALAS

Servicio regular con los vapores SARMIENTO, ROMA, CORCEGA y LITORAL.

Agentes CHRISTOPHERSEN Hnos. — Calle Piedras núm. 142 pts.

## R. M. S. P.

## MALA REAL INGLESA

Los magníficos vapores de esta Compañía saldrán de este puerto en las siguientes fechas:

| | | | |
|---|---|---|---|
| "Danube" | 11 de Marzo | "Asturias" | 1.o de Abril |
| "Amazón" | 18 de Marzo | "Nile" | 8 de Abril |

Tocarán en Santos, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente ó Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.

TOURS AL BRASIL

Primera clase: 70 pesos ida y vuelta, incluyendo los gastos de ferrocarril de Santos á San Paulo y Rio Janeiro.

Por informes dirigirse á los Agentes,

MACLEAN & STAPLEDON - Calle Piedras núm. 121 911-pm.

## Línea de vapores Trasatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO & Cía.

SERVICIOS FIJOS CADA VEINTE DIAS

EL VAPOR POSTAL ESPAÑOL

BARCELONA

Con telégrafo Marconi a bordo

SALDRA DE ESTE PUERTO EL 10 DE MARZO DE 1911

directamente para Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona.—Se expenden pasajes de llamada á precios módicos.

Admitiendo pasajeros para los puertos de Galicia y Vizcaya.

Estos vapores han sido construídos expresamente para este servicio y cuentan con toda clase de comodidades para pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clase.

Pasajes de 3.a clase á Vigo, Coruña y Villagarcía á $ 27.50 1932pta.

Agentes generales: CARRAU Y Cía—ZABALA 133.

## SOCIETÉ GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

VAPORES RAPIDOS

EL VAPOR FRANCES ESPAGNE

Comandante: TALON.

Saldrá el 23 del corriente para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Konakry, Tenerife, Almería y Marsella.

EL VAPOR FRANCES FORMOSA

Comandante: MARGIER.

Saldrá el 8 de Marzo para Santos, Rio Janeiro, Dakar, Tenerife, Marsella y Génova.

Se expenden pasajes desde Montevideo vía Buenos Aires para los nuevos vapores FORMOSA, PAMPA, PLATA y PARANA, que salen de Buenos Aires el día 17 de cada mes en viaje extra rápido (directamente para Europa). Para más informes, ocúrrase á los consignatarios.—BENAUSSE Y C.a, COLON 94, ESQUINA CERRITO. 1933pta



José B. Gomensoro

## HOY

AVERIAS!!

Tenderos, ferreteros, lancheros, etc.

En el Depósito Provisorio de la Visturia—Muelle A (Maciel)

EL MARTES 7 de Marzo á las 2 de la tarde remataré en lotes, con intervención de los señores Agentes de Seguros respectivos y por cuenta de quien corresponda, desembarcado de los vapores «Bellailsa» y «Niña»:

H.K.C.—8249/52—4 cajones cada uno 12 piezas mezclilla.

S.C.C.—5016-5018—2 cajones, cada uno 50 piezas listado.

V.O.—6454—1 cajón 50 piezas percalina.

C.S.L.—227—1 cajón 48 piezas franela.

C.B.R.C.—266—1 cajón 30 piezas franela.

I.O.I.—537—1 fardo lona para encerados.

I.O.I.—703/4—2 fardos cada uno 6 encerados.

10 fardos yute para alpargatas.

2 cajones madrás.

1 id. bombasí.

I.O.I.—633—1 cajón 11 docenas martillos.

I.O.I.—635/6—2 cajones tornillos.

I.O.I.—60 cajones remaches.

S.A.—4 fardos encerados.

L.—500/2—3 cajones cada uno 18 docenas sartenes.

L.—503—1 cajón 12 docenas sartenes.

L.—518—1 casco 30 cacerolas hierro.

L.—220 ollas de hierro de 3 patas.

Despachado, en oro sellado, pagadero al recibirse.

Seña: 30 por ciento. 632-Mz7

José B. Gomensoro

## De la propiedad de altos y bajos

Calle Maldonado N.o 469 y 471

ENTRE GABOTO Y YARO

VENTA EN LA MISMA

EL DOMINGO 12 de Marzo, á las 5 de la tarde, remataré á la más alta postura, por orden de su propietario.

Esta casa de altos y bajos que consta cada una de 6 piezas, cuarto de baño, despensa, cocina, cuarto alto y letrina, instalación eléctrica, claraboya corrediza, con caño maestro, empedrado y veredas pagos. El arrimo del Este pago como cerco y el resto á cobrar.

El terreno mide 10 m. por 30 de fondo; es una propiedad recientemente concluida, muy alegre, al fondo puede formarse jardín; está desalquilada para que el comprador disponga como quiera, habiendo muchos interesados.

La propiedad tiene una hipoteca de 15 mil pesos en Títulos Serie I.

Títulos buenos.

Gastos de escritura y certificados, por cuenta del comprador.

Garantía el 10 por ciento del precio. 630-Mz12

POR ORDEN DEL

## BANCO FRANCES

(Supervielle y Cía.)

Horacio Trápani

REMATARÁ

El domingo 12 de Marzo de 1911

A las 4.45 de la tarde

Una moderna casa, chalet estilo inglés

SITUADA EN

## Los POCITOS

calle Miguel Barreiro núm. 145, entre Artigas y Ellauri, edificada en un terreno de 8 m. de frente por 22.37 de fondo, formando un área de 178 mt. 46 dec. cuad. Sus comodidades son: 7 piezas, cocina, letrina, despensa, cuarto de baño con W. C., luz eléctrica, aguas corrientes, empedrado vereda y arrimos pagos y á cobrar y caño maestro provisorio pago. Gran patio de mosaico, puerta cancel, zaguán con piso de mosaico y frisos de mayólica; se trata de una

### Verdadera pichincha

Condiciones de venta: 2.000 pesos al contado y el resto á dos años de plazo con 6 por ciento de interés.

Escrituración y certificados, por cuenta del comprador.

ACTO CONTINUO

DE DOS HERMOSISIMOS SOLARES

EN TROUVILLE

frente á la Plaza Tomás Gomensoro (en construcción) y para la cual se ha votado la suma de pesos 40.000.

A 60 METROS DE LA

RAMBLA POCITOS

ALTURA DOMINANTE

*Vista panorámica ideal*

AIRES PUROS

á las 6 en punto de la tarde.

Condiciones de venta: al contado, debiendo oblar cada comprador la suma de pesos 200 por cada solar.

Planos é informes: Banco Francés; 25 de Mayo núm. 232. 646-Mz12

# Florentino Ruiz

EL MIERCOLES 8 de Marzo á la 1 de la tarde, en la calle Agraciada 446, remataré por cuenta y órden de quien corresponda, á la vista sin reclamo, para recibir al día siguiente.

Por cuenta del Seguro:

1000 chapas de hierro galvanizado. 200 atados flejes pipas, bordalesas y fardos. 50 barricas yeso sin averías. Un charret, arreos y caballo de tiro. 200 tablas Rauli para mueblero y piques pino tea. Gran cantidad de tirantes y tirantillos. 4000 tablas tea, piso, cepillado. 360 tablones tea 1 1/2 y 2. Caños de hierro fundido para construcción y ventiladores. Idem de barro, cajones vacíos grandes, baldosas y demás existencias.

Todo comprador dará garantía. Teléfono núm. 373 (Cordón).

El remate no se suspende por mal tiempo, es bajo galpón. 638-Mz8

Florentino Ruiz

De un terreno en el paraje de su ubicación

EL DOMINGO 12 del corriente á las 4 y media de la tarde. Remataré por cuenta y orden, con el tranvía que va al Cerro á su frente, á 200 metros de Continuación Agraciada, próximo á la curva, al lado del Belvedere Football, posición de las más pintorescas, se domina toda la ciudad. 10 m. 25 de frente por 48 m.17 de fondo, total 471.35 mts. 101 pesos al contado y el resto en 40 mensualidades iguales. Títulos perfectos, libre de gravámen. La escritura quedará depositada en un Banco ó escribanía. Garantía 100 pesos.

Proximamente otro terreno calle Patria entre Avenida Canelones y Maldonado á la entrada del Parque Urbano.

Informes: Agraciada 82 ó Bolsa de Comercio. Teléfono 373, Cordón. 637-Mz12

## REMATES

José B. Gomensoro

## HOY

*De mercaderías*

2 cajones goma laca—18 piezas tul—22 paquetes hilo para hacer alpargatas—Con averías—En mi salón de ventas, calle Piedras 115.

EL MARTES 7 de Marzo á la 1 de la tarde, empezaré la venta á la más alta postura, de cantidad de mercaderías para diversos ramos.

AL MISMO TIEMPO

Con intervención del Seguro y cuenta de quien corresponda, con averías.

2 cajones cada uno 50 kilos goma laca.

48 piezas tul.

1 fardo y 22 paquetes hilo para hacer alpargatas.

Todo comprador dará garantía.

La entrega al día siguiente. 629-Mz7

# Mendoza Garibay

## Preciosa casa estilo moderno

Con jardin y quinta

FRENTE A LA

Gran Avenida Millan núm. 280

Casi esquina á 2.a Rivera

El Domingo 12 de Marzo

A las 3 y media

Posición excepcional en lo más valioso de la hermosa avenida.

Hay que verla para apreciar bien su distribución interna: su confort y comodidades, dentro de un área de 672 metros de terreno, regular en su forma, con un frente espacioso de 15 mt. que es lo suficiente para una casa de recreo y de salud, fuera del centro pero con todos los beneficios y progresos alcanzados que hacen posible su habitación permanente. Todos los materiales son de primer orden, habiéndose gastado inteligentemente y sin economía para dotarla de todo lo necesario y accesorio.

### Oigan ustedes el interesante detalle:

Consta de un amplio salón con gran balcón y marquesina al frente, otra gran pieza comedor y cuatro espléndidos dormitorios con sus correspondientes ventiladores, pieza de alto, despensa, cuarto de baño con una serpentina colocada debajo del piso para entibiar el agua, otra pieza de servicio en alto, cocina económica con carbonera de hierro, patio (hall) con mosaico y techo cristal, con cortinas de lona, portada de hierro y marquesina con vidrios á colores que da al jardín. El techo es lo más moderno; evita el calor y es contrario al frío más intenso; construído con Cabriada, forrado de pino de tea, recubierto de tela de «Rubiroide» y amianto, igual al del Gran Hotel del Parque Urbano.

La arquitectura del frente es de estilo muy elegante, con reboque de arenisca, lo mismo que el bonito cerco con baranda de hierro y pilares con porton que luce al frente. Los cielo-rasos son de metal y yeso. En el vestíbulo una graciosa escalinata de mármol. Aparatos y brazos de luz eléctrica. La instalación es completa, con iluminación hasta el fondo de la quinta, donde se ha colocado una gruta de «portland» con juego de agua. Servicio completo de aguas corrientes. El agua de lluvia sale á la calle.

El caño maestro colocado hasta la línea del frente. Pozo negro provisorio. Empedrado á mosaico en todos los caminos interiores. Al frente muy bonita vereda de baldosa de portland. Todos los costados del jardín con pared de 2 m. 50 de altura, rebocada y sobre cimiento. Al centro del jardín un zarzo de hierro con pies de parra de uva variada y exquisita. Arboles frutales de la mejor calidad: duraznero, tangerinos, pelones, higueras, naranjos, limones, ciruelas, etc.

El eléctrico de «La Comercial», con pasaje de 4 centésimos. Seis números hacen el servicio por Millan y 2.a Rivera.

**Empedrado pago.**

**Venta al mejor postor y al contado**—La propiedad está actualmente ocupada por sus propietarios y hay interesado que ofrece 65 pesos de alquiler, con contrato de 1 á 2 años.

Se puede visitar todos los días de 4 á 5 p. m.

Seña: 600 pesos.

**Títulos irreprochables.**—El costo de la escritura y certificados, será de cuenta del comprador.

Para otras referencias á mi oficina, Treinta y Tres núm. 783. 647-M.12.

# Ponce de León y Dutra

CON LA BANDERA DE

JUAN CARLOS GARAT

El sábado 18 de Marzo

## LIQUIDACION TOTAL

De todas las existencias de la Estancia «La Menor», de don Manuel del Pino, Costa del Arroyo Grande (departamento de Flores), y arrendamiento del campo.

Se rematará sin base, al mejor postor, lo siguiente.

### VACUNOS

400 vacunos raza Durham, puros por cruza todo colorado, ganado de gran clase.

### LANARES

300 ovejas Merinas.

6.300 ovejas cruza Lincoln y cara negra.

Las ovejas Merinas son por carneros de Nazabal y las cruza Lincoln por carneros de Los Alfos y Cobos. Las lanas de este establecimiento son de las más sobresalientes del departamento, como lo comprueba un certificado en nuestro poder, á disposición de los interesados, sobre el alto aprecio que merecieron en Buenos Aires, donde fueron vendidas este año.

### YEGUARIZOS

Caballos, yeguas y potrillos.

### ÚTILES

Todos los del establecimiento.

ARRENDAMIENTO DEL CAMPO

También se rematará el arriendo del campo compuesto de 2213 hectáreas, campo de primer orden y en muy buen estado. Con poblaciones, 12 potreros de buenos alambrados, baño para lanares, galpones, bretes. De dicha área el propietario se reserva una chacra de 30 ... próximamente. El plazo de arrendamiento será hasta el 21 de Diciembre de 1913. Se oyen ofertas particulares hasta el día 15.

Por más datos y condiciones ocúrrase á los rematadores, Avenida Rondeau 439. 666-Mz.18.

# Santiago Garavagno

## De un campo en Florida

**SOBERBIA FRACCION: 1267 h. 8070 m|c**

SOBRE EL SANTA LUCIA CHICO Y PUNTAS DEL CHAMIZO

**Campo excelente para ganadería y agricultura**

**HERMOSO MONTE SOBRE EL RIO**

**Aguadas abundantes y permanentes**

PASTOS FINOS Y FUERTES, ESPECIALES PARA INVERNADA

**Rodeada de importantes centros de población**

COMO SER:

Chamizo,

Fray Marcos

Y Reboledo

A tres leguas de esta estación del ferrocarril á Melo

## El Jueves 9 de Marzo

**á las 4 de la tarde**

**FRENTE A LA BOLSA DE COMERCIO**

Venderé al mejor postor esta importante fracción perteneciente á la sucesión de doña Adela Piñeyro del Campo, en dos lindos lotes.

**Uno de 276 hectáreas 4.612 m|c.**

comprendido entre el camino departamental que pasa sobre la Cuchilla de Santa Lucía y puntas del Chamizo.

**Y OTRO LINDERO DE:**

**991 hectáreas, 3458 m|c.**

encerrado entre el referido camino y el Río Santa Lucía Chico.

Omito toda clase de ponderaciones sobre las dos fracciones que van á venderse. La sola anunciación de ellas basta y sobra para que el público inteligente se imponga de su importancia é indiscutible valor. Son campos de primera categoría dentro del departamento y aún en toda la República.

***Venta al mejor postor--Sin base***

porque lotes de esta especial naturaleza no la requieren.

La venta es al contado. Títulos buenos, á satisfacción del comprador y á su disposición en la escribanía de Durán y Vidal. Garantía el 5 por ciento.

NOTA—El campo reconoce un contrato de arrendamiento que vence el 2 de Marzo de 1914.

Por más informes y planos, ocurrir á mi escritorio, Juncal 109. Teléfono La Uruguaya 1986, Central. 2576-mr.9.

# Antonio S. Zorrilla

## Cómoda finca de bajos

**AL SUD**

**Calle Durazno núm. 429**

ENTRE MAGALLANES Y GABOTO

**Con eléctricos á sus puertas y contornos**

**Construcción moderna, sólida y de gran confort**

EL LUNES 13 de MARZO á las 5 de la tarde. Venderé al mejor postor, esta cómoda y buena propiedad, con títulos de primer orden.

COMODIDADES—Gran sala, 4 dormitorios, amplio comedor, cuarto de baño embaldozado con lavatorio bidet, etc., hermosos Halls con claraboya corrediza y toldo, otro patio cubierto con claraboya, cocina embaldozada, despensa, W. C. de servicio, 2 piezas para sirvientes, patio al fondo, etc. Materiales de primer orden, tirantería de hierro, instalación de luz eléctrica y aguas corrientes.

Caño maestro, arrimos, vereda y pavimento pagos.

Gastos de escrituración, certificados, etc. de cuenta del comprador.

Oblación el 10 por ciento en garantía.

Los interesados podrán visitarla en los 5 días anteriores al remate de 3 á 5 y media de la tarde.

Más informes en mi oficina, Misiones número 214. 634-Mrz12

# José L. Laugarou

El domingo 12 de Marzo á las 2 de la tarde.—En los corrales de Emilio Cazalas (Arroyo Seco).

## De 20 mulas mestizas

especiales, lo mejor que se ha traído á las ventas en esta plaza, hijas de burro Garañón puro importado y yeguas Clydesdale de alta mestización, procedentes de la Estancia «Cerros de San Juan» de la Rural Bremen, antes Lahusen y Cía.

MULAS DE GRAN ALZADA

lo mejor que se conoce en el país, algo muy especial y sobre lo que llamo la atención de los interesados.

NOTA—Estarán en exposición la víspera del remate de 3 á 6 de la tarde.

Venta al contado en oro sellado. La entrega una vez concluído el remate. 651-Mz12

**José L. Laugarou**

**El sábado 25 festivo y domingo 26 de Marzo**

## GRAN FERIA GANADERA

de animales de campo en general como ser: novillos, vacas, ovejas, capones, etc., á celebrarse en el local de ferias «José L. Laugarou» (Pueblo «Santa Isabel», Paso de los Toros, Estación Río Negro), con el concurso de conocidos é importantes hacendados del país.

Los interesados en enviar ganados á esta feria deberán hacer sus pedidos inmediatamente pues la inscripción se cerrará el 20 de Marzo.

El local cuenta con las comodidades necesarias y con 15 potreros bien empastados y buenas aguadas.

Las haciendas vacunas pagarán de pastoreo pesos 0.10 por día y los lanares 0.02.

Comisión 3 por ciento por cuenta del comprador y 3 por ciento por cuenta del vendedor.

El Ferro Carril hará correr en esos días, trenes de pasajeros á precios de excursión. Por más datos dirigirse á mi escritorio, Cerrito 102. 663-Mz25

**José L. Laugarou**

El domingo 12 de Marzo á las 2 de la tarde.—En los Corrales de Emilio Cazalas (Arroyo Seco.)

## DE POTROS FRISONES

hijos de Shire puro importado y yegua de alta mestización de acreditados establecimientos como ser: Cerros de San Juan, San Luis, etc.

5 hermosos potros frisones de la Estancia «Rural Bremen» (Conchillas). «Cerros de San Juan».

5 hermosos potros frisones de la Estancia «San Luis».

20 lindos potros de tiro liviano, mestizos, gran alzada.

20 espléndidas mulas mestizas, hijas de burro Garañón puro importado y yeguas de alta mestización.

NOTA—Dichos animales estarán en Exposición la víspera del remate (sábado) de 3 á 6 de la tarde.

La entrega una vez concluído el remate. Al contado en oro sellado. 652-Mz12

# Alberto Salvagno

**Importante remate de los ricos muebles de sala Luis XV—Espléndido piano armazón de hierro, cuerdas cruzadas, ricos espejos, consola, gran dormitorio de tres cuerpos, tres ricos dormitorios ingleses, comedor Enrique II con aparador de tres cuerpos, ricos muebles de escritorio, platinas, cristales, porcelanas, ropería, plantas y demás que decora la casa del Cav. señor Domicio Lastreto, calle Cerro Largo núm. 268 entre Cuareim y Yi. Por ausentarse para Europa en viaje de placer.**

EL JUEVES 16 del actual á la 1 y media de la tarde y al mejor postor, venderé los ricos muebles de salón, espejos, consolas, alfombras, cuadros al óleo, ricos muebles de escritorio, gran dormitorio matrimonial, tres dormitorios ingleses, ropería, comedor, platinas, plantas y demás que decora la casa citada que estará expuesta la víspera del remate de 1 á 6 de la tarde y el día del remate desde las 8 en adelante. 669-Mz12dpm

**Alberto Salvagno**

REMATE

**De una importante fracción de campo en el departamento de Canelones en las puntas del arroyo Piedra Sola. A una legua del pueblo San Jacinto, con frente al camino real el cual será brevemente convertido en carretera en su prolongación del Sauce á San Jacinto y de éste al Tala y á 2 y 3 leguas de las estaciones Pedreras y Cazot. Poblaciones de material, galpones, montes de acacias. Tierra excelente para agricultura. Aguadas de primer orden. 403 hectáreas, 38 a. y 49 cent., ó sean 546 y 6800 x cuadradas.**

**En la Bolsa de Comercio**

EL MIERCOLES 22 del actual en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio y al mejor postor, venderé la valiosa fracción de campo arriba deslindada cuyo plano, escritura y demás antecedentes se hallan á disposición de los interesados en mi escritorio Sarandí 195. 671-dpmMz14

**Alberto Salvagno**

**Importante remate del rico mobiliario de gran salón, piano Angelus, galerías, espejos, consolas, alfombras. — Gran amueblado Luis XV; ricos dormitorios y muebles de escritorio, espléndido amueblado de comedor, ropería, cuarto de baño, artefactos de luz eléctrica, platinas, cristales, porcelanas, plantas de estimación y demás muebles que decoran la casa del Exmo. señor Ministro del Uruguay en España, general Eduardo Vázquez, calle 18 de Julio número 494, esquina Santa Lucía.**

EL MARTES 21 del actual á las 8 de la noche, al mejor postor, venderé los ricos muebles de gran salón estilo Luis XVI, único en el país, esqueleto marfil y con aplicaciones de legítimo oro viejo; ricos portiers con cortinados de lampás de seda, espléndido espejo con cristal de Saint Gobain, rico piano armazón de hierro, Angelus orquestal, rico alfombrado, consolas, gran dormitorio Luis XV; costó 1.800 pesos en la casa Caviglia; tres dormitorios, gran comedor, roperías, muebles de escritorio, artefactos de luz eléctrica, platinas, plantas y demás que decora la casa citada, que estará expuesta la víspera del remate de 2 á 10 p. m. y el día del remate desde las 8 en adelante. 670-d.p.m.Mz16

# Juan Carlos Carve

## En José Ignacio

**Departamento de Maldonado**

**229 HECTAREAS**

Campo especial, sin piedra, de pasturas finas y buenos engordes. Tierra superior para agricultura. Libre de contrato de arrendamiento.

EL VIERNES 17 de Marzo á las 2 de la tarde, en la Bolsa de Comercio, calle Zabala esquina Piedras, venderé en remate público, al mejor postor y al contado, dicha fracción de campo, perfectamente alambrada, con varios potreros; casa de material, galpones, quinta, aguadas permanentes y sin piedra. Lindando con el Camino Departamental á Rocha y distante 15 kil. del pueblo San Carlos y 25 kil. de la ciudad de Maldonado. Son linderos don Nicolás Bonilla y sucesiones Tejera y Chocho.

Muy próximo pasará la nueva línea del Ferro Carril de San Carlos á Rocha. Por su posición es superior para establecer casa de comercio.

Véase plano en mi escritorio calle Treinta y Tres núm. 119. 615-Mz17

**Juan Carlos Carve**

EN LA GRAN

**AVENIDA AGRACIADA 681**

**Inmediato á la estátua y plazoleta de don Joaquín Suárez**

**ESPLENDIDA CASA BAJA**

**Confort, elegancia y solidez**

EL DOMINGO 19 DE MARZO A LAS 5 P. M.

Al mejor postor y al contado

Con 6 grandes piezas, 2 más de servicio, cuarto de baño, gran cocina, 3 patios con claraboyas corredizas, gas, luz eléctrica, aguas corrientes, algibe. Espléndido comedor de verano, fondo con frutales, jardincito al frente. Está desocupada á fin de que se pueda visitar detenidamente. Pídase la llave en la Zapatería contigua.

**Nada falta en esta espléndida propiedad regiamente construida y artísticamente decorada.**

Próximamente detalles. 662-Mz19

# Victorica y Muiños

## LIQUIDACION DE ESTANCIA

**POR TERMINACION**

**Del contrato de arrendamiento**

EL DOMINGO 19 de Marzo á las 9 de la mañana, empezaremos el remate de todas las existencias de la estancia y cabaña «María Isabel» del señor Alejandro S. Roux, situada á dos leguas de la estación Molles del Ferro Carril Central del Uruguay, consistente en grandes planteles y majadas Caras Negras, vaquillonas, novillos y reses de cría Durham, capones Lincoln, majada cruza Shropshire y Merinos, ovejas y corderos Romney Marsh, toros Durham de pedigree, y 24 yeguas, caballos y potrillos raza de carrera hijos de «Salambó».

Además: cerdos Berkshire, Gansos de Tolosa, gallinas Orpington, muebles, útiles, herramientas, máquinas agrícolas, galpones, etc.

También venderemos una esquiladora Pariquand en perfecto estado.

Comisión á cargo de los compradores: 2 por ciento para los animales de campo y 3 por ciento para los de galpón.

Por más datos ocúrrase á nuestro escritorio, Ibicuí 255 y 257. 655-Mz19

# Santiago Garavagno

**AL MEJOR POSTOR**

## De una buena finca de altos

**Calle 25 de Mayo 130 y 132 entre las de Colón y Solís**

**EN EL VERDADERO CENTRO DE LA CIUDAD**

EL MIERCOLES 8 de Marzo á las 5 de la tarde frente á la misma propiedad sólidamente edificada, con tirantería de hierro, sobre un terreno de 6 metros 43 cts. de frente por 16.32 de fondo. Area 117 metros 88 dec.

La planta baja es un amplio salón para casa de negocios, actualmente ocupada **por una florería, y la alta una monísima** casa de cuatro piezas grandes, balcón corrido al frente con dos ventanas, amplio vestíbulo con claraboya, piso de mármol, segundo patio descubierto, cocina, W. C. y altillo.

Títulos buenos, á disposición de los interesados en la escribanía de Durán y Vidal.

Venta al contado. Consignación el 10 por ciento.

Mi escritorio Juncal 109. Teléf. La Uruguaya 1986, Central. 571-Mrz8

# Antonio S. Zorrilla

**POR CUENTA Y ORDEN**

## DEL BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

**REMATE-CLAUSURA**

## ¡Liquidación de fincas en Villa Munoz!

## ¡¡48 CASAS DE A 2 PISOS CADA UNA!!

**EDIFICACION MODERNA, CONSTRUIDAS EN 1909, CON TODA SOLIDEZ Y RIQUEZA DE MATERIALES**

En la mayor altura de **VILLA MUÑOZ**, desde donde se divisa la **BAHIA DE MONTEVIDEO**. Casas sobre las calles **ISLA DE GORRITI** y **ARAMBURÚ**. Verdaderas avenidas que van á morir á la **AVENIDA GARIBALDI**, á la altura de la **ESCUELA MILITAR Y NAVAL**

**OTRAS SOBRE CONSTITUCION y DEMOCRACIA**

Calles que unen **VILLA MUÑOZ** con la **AVENIDA 18 DE JULIO**, á la altura de la Estación del Tranvía de la Unión.

Con red de caños maestros, aguas corrientes, algibes, gas y luz eléctrica. Con veredas, empedrados y arrimos pagos. Techos de tirantería de hierro y bovedillas, sin excepción de una sola casa.

**Forma de pago: el 10 o|o del precio de venta al contado**

***EL SALDO EN MENSUALIDADES DE $ 6.50 POR CADA $ 1.000***

**En esos 6.50 están comprendidos el interés y amortización**

## El DOMINGO 12 de Marzo

**A LAS 4 DE LA TARDE**

**Venta en Villa Muñoz sobre las mismas propiedades**

**CONDICIONES TAN VENTAJOSAS**

tan posibles para todos, que no admiten ni admitirán tal vez nunca un caso de idéntica naturaleza en materia de venta de valores territoriales. Evidentemente se ofrece al público la oportunidad seria, sensata, prudentísima de propiciarse ventajas de porvenir superiores.

**AL SEGURO DE VIDA Y A LAS CAJAS DE AHORROS**

El que compre en este caso tendrá la evidencia siempre, de su acertada previsión.

***Véase bien el siguiente ejemplo de una finca vendida en $ 3.000 en 30 años:***

***ABONA AL COMPRADOR 10 o|o AL CONTADO O SEA. . . $ 300***

***SALDO QUE DEBE PAGAR. . . . . . . . . . . . . . . . “2.700***

ESTE SALDO OBLIGA EL PAGO DE 17.55 MENSUALES DENTRO DE UN PLAZO DE 30 AÑOS

TOMANDO EL COMPRADOR POSESION DE LA FINCA PARA

**HABITARLA O ARRENDARLA**

enseguida de abonados los 300 pesos de la primera entrega al contado salvo el caso de una finca alquilada en el cual el comprador dejará ó no al inquilino, según le convenga.

El comprador podrá chancelar **EN CUALQUIER EPOCA** del contrato con deducción **A SU FAVOR** de lo que hubiere amortizado, según tabla especial de amortizaciones que el Banco entrega, pudiendo además hacer Amortizaciones Extraordinarias no menores del 10 por ciento (10 o/o) del saldo deudor, con deducción, en tal caso, también á su favor, de lo que según aquella tabla corresponda.

NOTA—El saldo del precio sería, como queda dicho en este ejemplo, de 2.700 pesos, que exigen un desembolso mensual de pesos 17.55 con intereses y amortización. Siendo el alquiler de una casa de 3.000 pesos, de 15 pesos aproximadamente, el complemento alcanzaría sólo á pesos 2.55 mensuales para dejar satisfecha la cuota.

Es de toda evidencia que el Banco Hipotecario del Uruguay con esta nueva y última subasta, ofrece un negocio á todas luces claro y bien conveniente.

Con el precedente del resultado de los remates anteriores que han marcado el más alto coheficiente del éxito en materia de venta de propiedades á plazos, nadie puede dudar, ni aún los espíritus más cavilosos ó retraídos, que esta clase de operaciones del Banco Hipotecario del Uruguay está inspirada en fundamentos de liberalidad tal que contemplan, tanto en interés del sagaz capitalista, como el de aquel que solo cuenta con el producto de su diaria labor.

En efecto, es de notoriedad que inmediatamente después de los remates efectuados muchos compradores han revendido propiedades con gran utilidad, y que los alquileres han sido llevados á su justo grado, sin la menor resistencia por parte de los inquilinos. Este último dato tiene su gran importancia, porque viene á confirmar en forma incontrovertible que las casas, como se ha venido asegurando podrán realmente ser pagadas por el alquiler.

| UBICACION | | BASES DE VENTA | UBICACION | | BASES DE VENTA |
|---|---|---|---|---|---|
| Manzana núm. 854a—Calle Isla de Gorriti | 10/14 | —Base $ 8.500 | Manzana núm. 854a—Calle Democracia | 155 | » » 3.500 |
| » » » » » » | 16 | » » 4.490 | » » 854b— » Hanssmann | 22 | » » 3.300 |
| » » » » » » | 18 | » » 4.300 | » » » » » | 5 | » » 3.350 |
| » » » » » » | 20 | » » 4.300 | » » » » » | 7 | » » 3.350 |
| » » » » » » | 22 | » » 4.300 | » » » » » | 9 | » » 3.350 |
| » » » » » » | 24 | » » 4.300 | » » » » » | 11 | » » 3.350 |
| » » » » » » | 26 | » » 4.300 | » » » » » | 13 | » » 3.350 |
| » » » » » » | 28 | » » 4.300 | » » » » » | 15 | » » 3.350 |
| » » » » » » | 30 | » » 4.300 | » » » » » | 17 | » » 3.350 |
| » » » » » » | 32 | » » 4.309 | » » » » » | 19 | » » 3.350 |
| » » » » » » | 34 | » » 4.300 | » » » » Santurio | 28 | » » 3.300 |
| » » » » » » | 36 | » » 4.300 | » » » » » | 26 | » » 3.300 |
| » » » » » » | 38/42 | » » 8.400 | » » » » » | 24 | » » 3.300 |
| » » » » Constitución | 138 | » » 3.500 | » » » » » | 22 | » » 3.300 |
| » » » » Haussmann | 22 | » » 3.500 | » » » » » | 20 | » » 3.300 |
| » » » » » | 20 | » » 3.300 | » » » » » | 18 | » » 3.300 |
| » » » » » | 18 | » » 3.500 | » » » » » | 16 | » » 3.300 |
| » » » » » | 16 | » » 3.300 | » » » » » | 14 | » » 3.300 |
| » » » » » | 14 | » » 3.300 | » » 515c— » Aramburú | 228 | » » 4.700 |
| » » » » » | 12 | » » 3.300 | » » 855b— » » | 2.4 | » » 3.460 |
| » » » » » | 10 | » » 3.300 | » » 856b— » Salamanca | 11 | » » 3.120 |
| » » » » » | 8 | » » 3.300 | » » » » » | 17 | » » 3.120 |
| » » » » » | 6 | » » 3.300 | » » » Dominguez | 10 | » » 3.120 |
| » » » » » | 4 | » » 3.550 | » » » » » | 16 | » » 3.120 |

Por informes al Banco Hipotecario del Uruguay, Sarandí esquina Zabala, ó á mi escritorio, Misiones 214.

A la Sección Administración de Villa Muñoz, sita en la misma localidad, podrán también dirigirse los interesados por cualquier caso relativo al conocimiento de las propiedades 591-M.12.